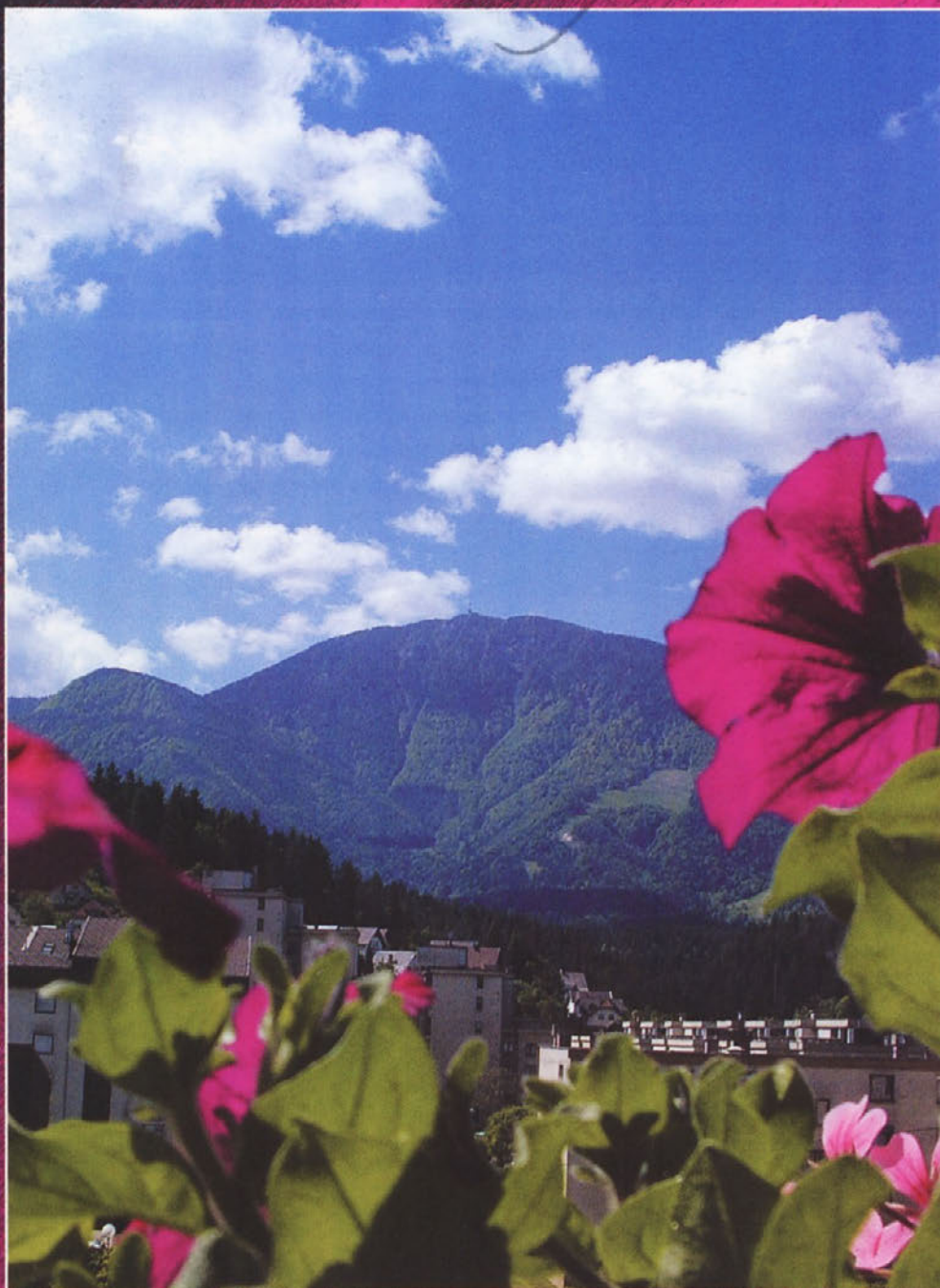


PREPIH

06/XI • junij 2001 • NI ZA PRODAJO

KOROŠKI ČASOPIS




ENERGETIKA
RAVNE d.o.o.



KOMUNALNO PODJETJE

"LOG" d.o.o.

Dobja vas 187, 2390 Ravne na Koroškem
N.C. 02 82 23 963, fax: 02 82 20 912



NOVA
OPREMA

Tovarna oblazinjenega pohištva
2380 Slovenj Gradec, Pod gradom 4
Tel. (02) 88 25 110; telefaks (02) 88 42 153




SGP KOGRAD **IGEM** d.d.

BETON d.o.o. Dravograd
GRADBENA OPERATIVA KOROŠKE d.o.o. Ravne
GRADNJE d.o.o. Slovenj Gradec
INŽENIRING d.o.o. Dravograd
PRODAJNI CENTER d.o.o. Dravograd




d.d.
ZAVAROVALNICA
MARIBOR

ZANESLJIV PARTNER
ZA VSE VRSTE ZAVAROVANJ

Hoteli smo čez

100

metrov. Rekli so: to je nemogoče. Pristali smo na 120. Vzklikali so: bravo, bravo, bravo.
Hoteli smo dalje, 140, 180. Govorili so, da to nima nobenega smisla.
Vztrajali smo: to so naše sanje. Nihče ne more čez

200

so vpili. Mi lahko. Šli smo čez 220.
Ničesar več niso rekli. Ker vedo, da bomo šli dalje.

ISO 9001

ZAČETEK NOVEGA ŠTETJA.

Sistem ISO 9000 je serija mednarodno primerljivih standardov kakovosti poslovnih procesov. Njegov namen je vzpostaviti proces stalnih izboljšav vseh delovnih postopkov.

Podelitev certifikata ISO 9001 je potrditev, da je zunanja presoja sistema kakovosti uspešno zaključena. Proces stalnega razvoja kakovosti po mednarodnih standardih se je zdaj pričel.



OBMOČNA ENOTA SLOVENJ GRADEC
10 LET

 **triglav**

ZAVAROVALNICA TRIGLAV, D. D.

Kratka samostojnost slovenske kure



PREMETENA RABA BESED

Novinarji imajo težave. Ne le tisti, ki pišejo o vojnih spopadih in se preveč približajo fronti, tudi na mirnodobnih področjih. Spomnimo se le na odmevne sodne postopke in odškodninske zahtevke zaradi obrekovanj in žalitev časti politikov. Redko se sicer zgodi, da bi sodišče novinarja obsodilo, saj je pluralizem besed v demokratični družbi zelo raztegljiv pojem, so pa le določene nevšečnosti.

Zgodilo se je mlademu, še neizkušenemu novinarju, ki ni znal filozofirati kot novinarji s filozofske fakultete in ni znal politizirati kot diplomanti s fakultete za politične vede. Zaključil je FDV, to je fakulteto za družbene vede. Črka D v naslovu je zanj pomenila demokracijo. In tako se je obnašal. V informativnem članku o dogodku z avtoceste, ki jo je prečkala srna in pri tem izgubila življenje, je dodal komentar: »K sreči je davek doslej plačala le divjad!« Na protest člana društva proti mučenju živali pa je svoj komentar spremenil in zapisal: »Žal je davek doslej plačala le divjad!«

Protesti zoper komentar so kar deževali in urednik je poslal novinarja na dodatno usposabljanje v diplomatskem izražanju...

K sreči je naš novinar s študijem tako zaposlen, da nima časa brati člankov o predvidenem referendumu. Žal nam je lahko zaradi njegove preobremenjenosti, saj bi nam na račun svetovnega fenomena v slovenskih Butalah natrosil več resnic. Vsak razpravljalec sicer prisega na svojo resnico - občani pa se naj znajdejo.

V mesecu ljubezni bomo slišali in prebrali o njenih plodovih toliko čustvenih in strokovno argumentiranih besed, da bomo razdvojeni po končanem postopku enotni le v ugotovitvi: Demokracija je res draga. Naš novinar pa bo po končanem dodatnem usposabljanju dodal komentar: »Demokracija je dragocena!«

Davkoplačevalec

Mnogo je najpametnejših, malo pametnih.

NIKO



Iz vsebine:

- Lepši časi za koroško jeklarstvo 4
- Anketa: Adijo, svinec 6
- Prevent tudi v Braziliji 8
- Muta sedmič praznuje 10
- Ne za asfaltno bazo v Šentjanžu 12
- 50 let koroških tabornikov 15
- Modni kufr 19
- Družabna kronika 21
- Vresovih 30 let 26
- Zgodba o hotuljski knjižnici 29
- Uspehi šolskih športnih društev 34
- Črna kronika 36
- Horoskop 38

Naslovnica: Pogled na Uršljo
Posnetek: Stanko Mravljak

PREPIH Koroški časopis

Glavni in odgovorni urednik: **Vojko Močnik**
Grafična priprava: **E. P. T., Veselin Vuković s.p.**,
Ravne na Koroškem
Tisk: **Tiskarna ODTIS**, Danilo Obrul, s.p.
Ravne na Koroškem
Izdaja: **ČZP VORANC d.o.o.** Ravne na Koroškem,
Prežihova 24, email: prepah1@siol.net,
tel. 02/82 15 780, faks 02/82 22 999

Nenaročenih tekstov in fotografij
ne vračamo in ne honoriramo.

Junij 2001, tiskano 3000 izvodov

Lepši časi za koroško jeklarstvo?

Nadzorni svet Slovenskih železarn je bil pred dobrim mesecem dni nadvse zadovoljen: na seji so člani nadzornega sveta ugotavljali, da je 701 milijonov tolarjev čistega dobička, kolikor so ga ustvarile proizvodne družbe tega sistema v lanskem letu, zelo lep uspeh. Za uspešno so ocenili tudi sanacijo v letih od 1998 do leta 2000. Lansko leto je bilo za sistem Slovenskih železarn prelomno, saj se je končala sanacija, hkrati pa so pričeli program prestrukturiranja, ki mu je nedavno prižgala zeleno luč tudi Evropska unija. V letošnjem in prihodnjem letu pa čaka železarne zahteven projekt privatizacije osrednjih družb tega sistema, na Ravnah pa so kar tri jedrne družbe, ki bodo iskale novega lastnika, osrednja metalurška družba Metal Ravne, Stroji in tehnološka obdelava (STO) in družba Noži.

Na Koroškem je kajpak najbolj vznemirja-joče vprašanje in uganka, kaj se bo zgodilo z metalurško družbo Metal. Za gospodarsko ministrstvo je uprava Slovenskih železarn pripravila predlog o treh možnih načinih privatizacije: ena izmed možnosti je, da se s tem premoženjem polni privatizacijsko vrzel, druga možnost je prodaja jedrnih družb kot celote, in končno - prodaja posameznih družb. V tem predlogu so na kratko tudi ocenili vsako od posameznih možnosti, po ocenah uprave Slovenskih železarn pa bi bilo za jeklarstvo in lokalno okolje najboljše, če bi bilo mogoče prodati družbe iz tako imenovanega jedra sistema Slovenskih železarn kot celoto, predvsem zaradi sinergije, ki obstaja med posameznimi podjetji. Iztržek je lahko pri eni ali drugi možnosti prodaje precej podoben, odločitev pa je seveda v domeni večinskega lastnika, ta pa je zaenkrat še država.

O potencialnih novih lastnikih pa **Peter Prikeržnik**, direktor družbe Metal, pravi:

»Radi bi takšnega partnerja, ki bi nam omogočil, da ohranjamo lasten razvoj, nabavo in prodajo. V nobenem primeru pa si ne želimo, da bi bili samo proizvodnja za nekega novega lastnika. Oblike privatizacije še niso povsem dorečene, tako domači kot tuji lastnik je

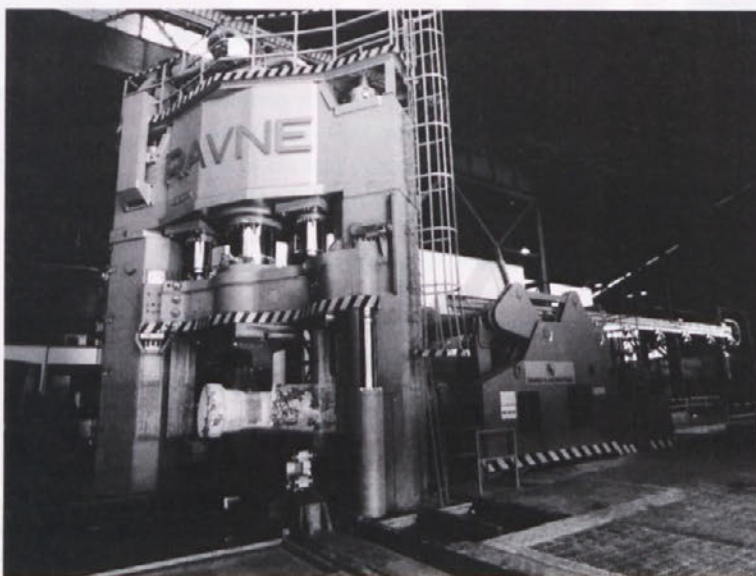
lahko dober ali slab, želimo si takšnega, da bi se Metal lahko razvijal tudi v prihodnje. Partnerji obstajajo doma in na tujem, kakšen je njihov namen, je tačas težko reči: ali da bi bili njegovi dobavitelji ali pa enakovredni partnerji.«

Lastninjenje jedrnih družb pomeni zadnjo fazo preoblikovanja Slovenskih železarn in čeprav v javnosti kroži kar nekaj podjetij, ki se zanimajo za nakupe posameznih družb ali celo celote (Autocommerce, Prevent itd.), mnogi strokovnjaki menijo, da bi bilo boljše najti tujega partnerja s področja jeklarstva, češ da bi bile železarne v tem primeru lahko uspešnejše.

V sistem Slovenskih železarn pa bo potrebno poleg kupnine v prihodnjih letih vložiti še najmanj 200 milijonov mark. Glede na zadnje poslovne rezultate in tržno kondicijo iskanje pravih strateških partnerjev tudi ne bo pretežka naloga. Zaposleni imajo v tem trenutku 5,9 odstotkov lastnine Slovenskih železarn, zakon pa omogoča, da se njihov lastniški delež dvigne tja do 20 odstotkov, kar pa bo nemara težko doseči. Vsaj tačas še ni znano, kako in kdaj.

Koliko je vreden Metal

Sam Metal Ravne je vreden nekaj deset milijonov mark, celotna vrednost jedrnih družba pa se približuje vsoti obveznic,



izdanih za sanacijo železarn, ki jih bo morala prevzeti država: gre za 247 milijonov mark, za katere mora država letno odšteti 20 milijonov mark za obresti, saj železarne tega doslej niso bile sposobne plačevati.

Glavnica zapade po letu 2020 in te obveznosti bo morala prevzeti država, ki pa jih ne bo financirala z dodatnim zadolževanjem, ampak je predvideno, da bo v te namene šla kupnina in tudi denar od prodaje ostalega državnega premoženja.

Projekt prestrukturiranja, ki določa poslovno in finančno prestrukturiranje, predvideva, pod kakšnimi pogoji so podjetja sposobna preživeti na dolgi rok, in postavlja kriterije, kako to doseči. V železarnah so v letu 2000 ta projekt že pričeli uspešno uresničevali. Hkrati pa je potrebno razrešiti še odprta finančna vprašanja, predvsem - seveda v duhu evropske zakonodaje - vprašanja finančne pomoči.

Eden največjih problemov v Slovenskih železarn je bil v tem, da so se v letih sanacije večinoma ukvarjali s problemi preteklosti, letos se še vedno ukvarjajo se z reševanjem mrtvih družb, ki jih je bilo v sistemu kar 22. Kmalu naj bi bile rešene še zadnje tri tovrstne družbe, tudi Železarna Ravne in Železarna Jesenice.

Rešiti probleme iz preteklosti

Finančni del programa prestrukturiranja torej zahteva, da se enkrat za vselej razrešijo problemi iz preteklosti, od obveznic in obresti ter kreditov s poroštvom države. Leta 2001 se zaključijo državne pomoči in po tem projektu konec letošnjega leta prehajajo na državo tudi obveznice, ki zapadejo leta 2022 ter tudi obresti za te obveznice. Železarske družbe bodo razbremenjene teh obveznosti. Možne pa bodo še pomoči pri izvedbi nekaterih ekoloških projektov na področju degradiranih občin, ki pa ne pomenijo neposredne pomoči železarnam, ampak regijam oziroma lokalnim skupnostim. Za ekološko sanacijo je leta 2001 še predvidenih 6,5 milijona evrov pomoči, za aktivno kadrovsko prestrukturiranje pa 2,9 milijona evrov.

Peter Prikeržnik:

»V programu do leta 2004 smo zaokrožili našo proizvodnjo in med drugimi je bilo

predvideno ukinjanje proizvodnje na desetonski elektroobločni peči. To pa se je zaradi povsem ekonomskih vzrokov, to je visokih stroškov proizvodnje, zgodilo že konec lanskega leta. To peč smo dali v najem družbi Litostroj Ulitki in tako še ohranili lastništvo. V najem pa tudi zaradi tega, da bi videli, kako bo potekala privatizacija, kdo bo postal lastnik in kakšen odnos bo imel do Metala.

Količine proizvedenega jekla bodo v prihodnjih letih ostale na današnji ravni, več bo svetlih profilov, to je obdelanega jekla, kar z drugimi besedami pomeni višje cene in višjo dodano vrednost. Leta 2004 bo v Metalu kakšnih 980 zaposlenih, vendar je to težko napovedovati, vse je odvisno od novega lastnika, od obsega proizvodnje in poslovnega rezultata. Lani smo načrtovali zaposlenost 1115 delavcev, vendar smo leto končali z 1120 zaposlenimi, kar lahko opravičujemo z dobrim rezultatom. In tudi zaposlenost leta 2004 bo odvisna od rezultatov, ne toliko od današnjih planov. No, načrt za konec letošnjega leta je 1015 zaposlenih. To nameravamo doseči z naravno fluktuacijo, upokojevanje, morda tudi z izdvajanjem določene dejavnosti.

Do leta 2004 imamo narejen program, ki je tudi del programa prestrukturiranja železarstva, ki ga je potrdila Evropska skupnost. Računamo, da bi lahko s svojo dejavnostjo lahko izkoristili kadre in izkušnje, ki jih imamo na Ravnah. Po letu 2001 ni več državne pomoči, vendar je treba rešiti tudi preteklost. Tudi socialni program in nekatere nujne ekološke investicije.«

V letu 2000 so v Slovenskih železarnah prvič po v desetletju sanacije dobro ujeli konjunkturo, vendar se je poslovni rezultat pričel obračati na boljše že v letu 1998. V sistemu SŽ je bila lani dodana vrednost na zaposlenega 40 tisoč mark, v Metalu se približuje 50 tisoč markami, v Acroniju pa je že več kot 50 tisoč mark na zaposlenega. V Slovenskih železarnah naj bi se prihodki iz prodaje od lanskimi 65 milijard tolarjev povečali na okoli 73 milijard tolarjev, dobiček iz poslovanja naj bi bil na ravni 4,3, čisti dobiček pa na ravni odstotka oziroma poldrugega odstotka glede na realizacijo.

Poslovanje je pozitivno

Zadani cilji so nekoliko bolj zahtevni kot lani, vendar proizvodnja v prvih mesecih že kaže, da bo načrte mogoče izpolniti. Deset let sanacije je za jeklarstvo tudi v primerjavami s tujimi izkušnjami kar normalno

obdobje za sanacijo in ko se je predlani in v lanskem letu pričelo pojavljati pozitivno poslovanje, mnogi temu kar niso verjeli.

»Kdor ne verjame, naj kar pride in pogleda v naše knjige in naše poslovanje,« pravi direktor Metala Peter Prikeržnik.

»V letu 2000 smo v poslovnem delu in tudi pod črto poslovali pozitivno in ustvarili 302 milijona tolarjev čistega dobička in tudi v letošnjem letu načrtujemo podobno poslovanje. Letos je predvidena prodaja v višini 60 tisoč ton jekla in izdelkov, za kar načrtujemo 147 milijonov mark realizacije. Ob tem pa bo delež orodnih in brzorezih jekel okoli 58 odstotkov, kar je bistveni skok v primerjavi z lanskim letom: lani so ta jekla imela 50 odstotni delež. Seveda bo za to potrebno storiti še veliko aktivnosti. Cena za tona oziroma kilogram teh jekel je bistveno višja in z večjo dodatno vrednostjo. Za ta jekla dobimo okoli 2,4 marke za kilogram, za primerjavo pa naj dodam, da so konstrukcijska jekla pod eno marko za kilogram. Glede na to, da smo postavili novo kovaško stiskalnico, bomo s ploščatim programom, ki ga razvijamo skupaj z Acronijem, poslovne rezultate še izboljšali. Z Acronijem iščemo možnosti, kje lahko skupaj nastopamo na tržišču in pri ploščatih profilih so te možnosti zelo velike, saj je proizvajalcev manj, potrebe pa so velike. Za investicije smo letos planirali 8,4 milijona mark, kar je bistveno manj kot lani, ko smo postavili novo kovaško stiskalnico, ki je bila vredna 17 milijonov mark, vendar je to naša zgornja meja.

V planih investicijske dejavnosti smo nekje v višini amortizacije. Doslej še nismo dobili obljubljenih dokapitalizacije pet milijonov mark, stiskalnico smo gradil z lastnimi sredstvi in krediti. Potreb po investicijskih dejavnostih je zelo veliko, saj je bila 15 let investicijska suša. Nujne so naložbe v valjarni in jeklovleku.«

Največja naložba

Nova **kovaška stiskalnica** v Metalu je največja naložba v slovenskem jeklarstvu v zadnjem desetletju, za katerega je bil značilen skromen investicijski cikel, saj je večina denarja šla za preživetje in poplačilo starih obveznosti. Investicija je v celoti plod domačega znanja, le kakšnih 25 odstotkov opreme je iz uvoza, ostalo pa so prispevali domači proizvajalci.

»Novo stiskalnico smo načrtovali že 15 let in je nadomestila dosedanjo stiskalnico, ki smo jo z reparacijami in že rabljeno dobili na Ravne po drugi vojni. Nova stiskalnica

nam odpira dodatni trg in na ta račun bomo v kratkem lahko povečali naročila za 4000 ton,« pravi Peter Prikeržnik.

S stiskalnico so še tu in tam problemi, ki pa jih proizvajalci in dobavitelji opreme sproti odpravljajo. Običajno takšna investicija popolnoma zadira po letu dni.

V prvem četrtletju tega leta je Metal prodal za 4,33 milijarde tolarjev izdelkov ali za 14 odstotkov več kot lani. Dobitek iz poslovanja se je vrtel okoli 230 milijonov tolarjev ali 5,7 odstotka kosmatega donosa. Čisti dobiček je bil slab milijon mark oziroma okoli 100 milijonov tolarjev ali 2,5 odstotka kosmatega donosa. Rezultati v prvem četrtletju, pa kažejo, da bi Metal lahko letošnje leto zaključil še uspešnejše kot v lanskem letu.

Še vedno pa so odprti problemi z električno energijo: cena električne energije se namreč spet približuje 10 pfeninogom za kilovatno uro, in Slovenske železarnе tačas plačujejo eno od najvišjih cen elektrike med evropskimi jeklarnami. V sanacijskem programu dogovorjenih 5,5 pfeninga za kilovatno uro so železarnе imele le leto dni, sedaj je že nekaj časa po starem. Prevedeno v tolarje: Slovenske železarnе plačujejo za elektriko od 8,645 do 16,20 tolarja za kilovatno uro. Če bi se po tej plati hoteli primerjati z jeklarnami v Evropi, bi za kilovat moral plačati 5,4 tolarje, to pa neprekinjeno 24 ur na dan in ne z iskanjem nižjih tarif. Za Metal pomeni višja cena več kot 200 milijonov tolarjev dodatnih stroškov na leto, za Acroni pa več kot 400 milijonov tolarjev.

Metal pa še vedno tare breme Štor, ki je posledica precej nepremišljene in neuspele združitve Jekla Štore in Metala Ravne. To breme še vedno znaša okoli 100 milijonov tolarjev na leto, gre pa za 22 tako imenovanih trajnih viškov, ki so se pritožili na način reševanja njihovega statusa. Od leta 1998 pa do danes je Metal za te namene porabil okoli 400 milijonov tolarjev.

V začetku devetdesetih let je Metal na domačem trgu prodal 70 odstotkov proizvodnje, ostalo je bilo namenjeno izvozu. Danes je položaj obrnjen in 70 odstotkov proizvodnje ravenski jeklarji izvozijo na zahtevne evropske trge, Združene države Amerike in Kanado. V proizvodnem programu izdelkov pa se zahtevna orodna in specialna jekla že približujejo 60. odstotkom proizvodnje, medtem ko je bil tržni delež teh jekel pred desetletjem le 20 odstotkov. Na področju orodnih in specialnih jekel se Metal uvršča v prvo desetino svetovnih proizvajalcev.

(ek)

ADIJO SVINEC

Petnajstega septembra lanskega leta je začel veljati Pravilnik o kakovosti tekočih goriv, ki med drugim določa, da se s prvim julijem letos tudi v Sloveniji popolnoma ukine prodaja osvinčenega bencina (super 98). Ta ukrep, ki velja v večini držav Evropske unije že od prvega januarja 2000, je namenjen predvsem zmanjšanju škodljivih vplivov svineca na človeško zdravje ter ekološko obremenjenost okolja. Kaj pa o tem mislijo porabniki bencina, smo povprašali naključno izbrane anketirance na Koroškem:

JURIJ BERLOŽNIK, govorec na Koroškem radiu, študent prava:



»Kolikor je meni znano, je svinec »BOG in BATINA«... Bog, ko gre za zviševanje oktanskega števila bencina, s čemer dosežemo boljše zmogljivosti motorja, in batina, ko gre za zastrupljanje narave. Zato je bil izum katalizatorja pred leti res dobra novica. Prenehanje prodaje osvinčenega bencina pozdravljam, bi pa to odločitev gotovo pozdravljal dosti manj veselo, če bi tudi moj avto bil navajen na super 98 in bi imel zdaj še dodatne težave, predvsem pa stroške z dodatki, ki jih je treba vlivati v rezervoar.«

PETER MRAVLJAK, pomočnik poslovodje bencinskega servisa Mislinja:



»S prvim julijem letos bo v Sloveniji pričel veljati zakon o prepovedi prodaje 98

oktanskega osvinčenega bencina. Kot prodajalec na bencinskem servisu opažam, da so z ukinitvijo SUPER 98 in NORMAL 91 stranke v dilemi, češ - katero gorivo bi uporabili za motorne žage, kosilnice in avtomobile, ki so prej uporabljali 98 oktanski super bencin. Kot nadomestilo za svinec sedaj ponujamo posebno tekočino, ki se vlije v rezervoar in ščiti ventile pred obrabo. Stranke se privajajo na to »novost«, treba pa jih je sproti poučiti o uporabi nadomestila. Upam, da se bo z ukinitvijo osvinčenih goriv izboljšalo ozračje v ekološkem smislu.«

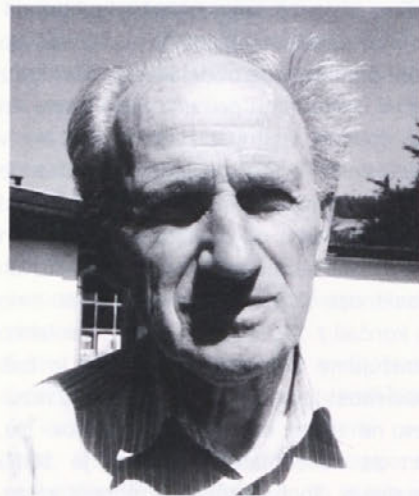
MARJAN JAMNIK, RTV mehanik, Slovenj Gradec:



»Osebnostno mislim, da je ustaveitev prodaje osvinčenega bencina prišla daleč prepozno. Če gledam to iz ekološkega stališča, je to prav in bo vsled tega mnogo manj zastrupljanja našega okolja. Prepoved osvinčenega bencina v državah Evropske unije je že daleč pred nami in če hočemo tudi mi v Evropsko unijo, se bomo morali tudi tega navaditi.«

FRANJO MURKO, upokojenec Slovenj Gradec:

»Da bodo na bencinskih črpalkah prenehali s prodajo osvinčenega bencina, sem vedel že nekaj časa. Vedel sem tudi, da bodo pri tem nastale določene težave, ker ljudje ne bodo vedeli, kako bi, zlasti kmetje, uporabljali neosvinčen bencin za stroje, ki jih je



dosedaj poganjal osvinčeni bencin. Vendar pa se je na srečo le pokazalo, da prodajalci na bencinskih servisih radi pomagajo z nasveti.«

BOŠTJAN PAVLIČ, kmet, Gornji Dolič:



»Novica o tem, da bodo na bencinskih servisih prenehali s prodajo osvinčenega bencina, nas je presenetila. Presenetila zato, ker nismo vedeli, kateri bencin bomo lahko uporabljali za pogon naših strojev. Danes je veliko kmetov, ki uporabljajo za pogon strojev, od traktorjev do kosilnic... nafto, veliko pa je takih, ki za stroje uporabljajo bencin. Zdaj pa mnogi ne vedo, kakšno gorivo naj nalijejo v kosilnico ali pa v motorno žago, da jim ne bo »zaribala.«

FRANC DVORNIK, kmet, Raduše:



»Zame dejstvo, da na črpalkah ni mogoče več kupiti osvinčenega bencina, ni nobena novost. To spremembo spremljam že vse od lanskega leta, ko je začel veljati Pravilnik o kakovosti tekočih goriv, ki je že takrat določil, da se s prvim julijem letos v Sloveniji popolnoma ukine prodaja osvinčenega bencina super 98. Ko bomo uporabljali goriva, tako za avtomobile in druge stroje, bomo vse to nadomestili s posebnim dodatkom (aditivom,) ki ga hkrati lahko kupimo na vseh bencinskih črpalkah.«

FRANC KOROŠEC, kmet, Podgorje:



»Kmetje smo več ali manj bili navajeni na osvinčen 98 oktanski bencin, pa tudi na navadni 91 oktanski. Za stroje smo pač uporabljali ta bencin in iz njega delali tudi mešanico za motorne žage. Mislim, da tudi sedaj ne bi smelo biti okoli tega kakršnih koli težav. Zdaj bomo pač uporabljali evro-super z dodatkom, da se motorji ne bi pokvarili. To dolivanje je sicer majhna nevšečnost, vendar pa se bomo morali nanjo navaditi.«

F.JURAC

Prevent TRO je pridobilo okoljski certifikat ISO 14001

Sistemi kakovosti dajejo osnovo za dobro poslovanje



Predstavniki certifikacijske hiše TÜV Bayern Sava je na svečani podelitvi g. **Jožetu Golobu**, direktorju Prevent TRO d.o.o., podelil certifikata za poslovanje v skladu s standardom ISO 9001 in okoljskim standardom ISO 14001. Svečanosti se je udeležila tudi ga. **Marta Kos**, podpredsednica Gospodarske zbornice Slovenije. Prevent TRO, ki je uspešno opravil presojo v mesecu oktobru in decembru lanskega leta, je s tem postal prvi v skupini Prevent, ki je pridobil certifikat za varovanje okolja. Podjetja iz skupine, ki se ukvarjajo s proizvodnjo za avtomobilsko industrijo, predvidevajo, da bodo okoljski certifikat pridobila tekom letošnjega leta.

»Varovanje okolja je danes pomemben pogoj za pridobivanje dela, ki v Evropi velja že nekaj časa. V našem podjetju je spoštljiv odnos do okolja eden od temeljev poslovanja, ki ga cenimo vsi zaposleni, poslovni partnerji in naša okolica, » je poudaril Jože

Golob. Dodal je tudi, da tovrstni sistemi kakovosti nedvomno omogočajo tudi odkrivanje novih izzivov v podjetju ter dajejo osnovo za nenehno izboljševanje poslovanja in učinkovito vodenje na vseh področjih. Prevent TRO d.o.o. je postal del skupine Prevent leta 1998, z odkupom deleža podjetja TRO Prevalje v stečaju. Danes zaposluje 172 delavcev. Letno predelajo okoli 530 ton jekla. V letu 2000 je podjetje doseglo 1,1 milijarde tolarjev prihodkov, od tega 70 odstotkov z izvozom v države Evropske unije, Združene države Amerike in republike bivše Jugoslavije. Širok proizvodni spekter obsega rotacijska orodja za obdelavo lesa, krožne žage, izdelke iz karbidnih trdin in industrijske nože. Ob standardnih izdelkih proizvajajo tudi izdelke po naročilu, v skladu s posebnimi željami in zahtevami kupcev. V letu 2000 je podjetje pridobilo tudi varnostni BG test nemškega inštituta HBG iz Münchna za varnost uporabe orodij.

Nov stroj v podjetju Nieros Metal



NIEROS®

NIEROS Metal
a FECRO company

Tovarna opreme d.o.o. - Gmajna 55 - SLO-2380 Slovenj Gradec
Telefon: ++386(0) 2 88 271 00 Fax: ++386 (0) 2 88 44 078
E-Mail: info@nieros-metal.si

Nieros Metal je kupil sodoben stroj za laserski razrez pločevine, ki jim omogoča razreze za lastne potrebe, kapaciteta stroja pa je zadostna tudi za razrez za druge naročnike. Gre za prvi tovrstni stroj na Koroškem, redki so tudi v Sloveniji. Stroj je izdelalo nemško podjetje Trumpf, Nieros pa se je s to pridobitvijo rešil problemov zaradi visoke cene prevoza - pločevino so doslej rezali pri drugih izvajalcih - in počasnega odziva kooperantov.

Prevent in Volkswagen širita svoje sodelovanje

PREVENT TUDI V BRAZILIJU

Prve avtomobilske sedežne prevleke bodo izdelane že sredi letošnjega leta

Po odprtju proizvodnje v Bosni in Hercegovini, Moldaviji in na Hrvaškem se je vodstvo Preventa odločilo še za nastop na brazilskem trgu. Prevent, največji proizvajalec avtomobilskih sedežnih prevlek v Evropi, seli svojo proizvodnjo tudi na tržišče Južne Amerike, v Brazilijo. Prevent Thierry Brasil LTDA se nahaja v okolici Sao Paola, v mestu **Cambui**, v državi Minas Gerais. Tu je skoncentrirana brazilska avtomobilska industrija, ki se v zadnjih letih vse bolj prilagaja evropskim standardom.

Julija bodo pričeli s proizvodnjo prevlek za Volkswagnov model Golf, konec leta pa tudi za Polo. V investicijo bo koncern poleg denarnih sredstev vložil svojo tehnologijo, znanje ter strojno opremo. Pri odpiranju bodo sodelovali tudi soinvestitorji. Zaposlili bodo 300 ljudi, ki bodo dnevno proizvedli do 1000 kompletov sedežnih prevlek.

»Za nastop na tem trgu smo se odločili skupaj z našim največjim partnerjem Volkswagnom, ki na tamkajšnjem tržišču zavzema velik

tržni delež. Doslej so vsi evropski proizvajalci avtomobilov razvijali posebne modele za tamkajšnji trg, trendi pa kažejo, da v prihodnosti lahko pričakujemo večjo prodajo evropskih modelov. To dokazuje tudi proizvodnja novega Pola, ki se bo začela istočasno v Evropi in Braziliji,« je dejal **Jože Kozmus**, predsednik uprave Prevent d.d.

Ta teden so na delovnem obisku v Preventu tudi trije predstavniki projektnega tima: g. Victor Hugo Teixeira Moraes, odgovoren za nabavo, prodajo in logistiko, g. Marcelo Martius de Assis, odgovoren za proizvodnjo in tehnologijo, ter g. Antonio Edilson Mendes, odgovoren za kakovost.

Pričetek delovanja podjetja v mesecu juliju bo pomenil uvajanje do konca leta, z januarjem 2002 pa bodo začeli s pravo proizvodnjo. Vodstvo podjetja bo kombinirano, sestavljali ga bodo brazilski menedžerji, ki jim bo vsaj nekaj časa pomagala ekipa iz Evrope.

VELEPOS LANIK LUKMAN ODPRL VZORČNO HIŠO JELOVICE

Turkeybuild v Istanbulu je specializirani gradbeni sejem za predstavitev gradbenih sistemov, materialov za gradnjo in stavbnega pohištva. Od 2. do 5. maja se je na 44.000 m² razstavnih površin predstavilo okrog 500 razstavljalcev, sejem pa je obiskalo preko 50.000 obiskovalcev.

V organizaciji Gospodarske zbornice Slovenije so se turškim potencialnim kupcem in obiskovalcem sejma predstavila podjetja LIKO Vrhnika, LIP Bled, SMREKA Gornji Grad in JELOVICA Škofja Loka. LIP, JELOVICA IN SMREKA so na tem sejmu razstavljala že v letu 2000 in prav zaradi uspešne predstavitve so se, kljub visokim sejmskim stroškom, odločili za ponoven nastop.

Nagel razvoj turške države in obnova potresnih območij zahteva tudi povečane aktivnosti na področju gradbeništva, zato so gradbeni sejmi v Ankari, Izmiru in Istanbulu, ki jih organizira Japi Endüstri Merkezi, izredno pomembni.

Zanimanje za slovenske izdelke na sejmu je bilo izjemno veliko,



navezanih je bilo precej poslovnih stikov in vsi udeleženci pričakujejo od sejma povečanje izvoznih aktivnosti.

Letošnje sejmsko dogajanje pa je popestril izven sejmski dogodek - otvoritev vzorčne montažne hiše

v Turčiji, ki jo je skupaj s turškim poslovnim partnerjem zgradila JELOVICA iz Škofje Loke. V Istanbulu je že nekaj vzorčnih hiš (ameriške, ruske), vendar je hiša Jelovica izmed vseh najbolj prestižna. Otvoritveni trak hiše je prerezal veleposlanik Republike Slovenije v Turčiji, g. Lukman, v prisotnosti večjih lastnikov gradbenih firm, zazidalnih zemljišč in potencialnih kupcev, ki so si postavitev hiše z zanimanjem ogledovali že pred otvoritvijo.

Jelovica bo v letošnjem letu v Turčijo predvidoma izvozila 20 hiš v velikosti od 200 - 300 m², v naslednjem letu jih planira še 40.

Podjetje Kopa bo v Pivovarni Split, katere večinski lastnik je Pivovarna Laško, zamenjala celotno računalniško omrežje in uvedla tudi lastno aplikativno programsko opremo (KOPA ERP) ter tako poenotila njihov način dela s pivovarno v Laškem. Enoten in sodoben informacijski sistem bo omogočil dober in učinkovit pregled nad poslovanjem podjetja na relaciji Split - Laško.

KOPA d.d. - PR

računalniški inženiring d.d.

Kidričeva 14 2380 Slovenj Gradec
tel: (02) 88 39 700 www.kopa.si
e-mail: info@kopa.si

Bralni znački za rojstni dan

Prvi so s Prežihovo bralno značko pričeli Prevaljčani že pred 40. leti. Na pobudo takratnega ravnatelja Leopolda Suhodolčana so na osnovni šoli mlade pritegnili k branju leposlovnih slovenskih del in ideja je kasneje prerasla v vseslovensko gibanje za zvestobo knjigi.

Prav je bilo zato, da so 40. obletnico Bralne značke 4. maja

svečano obeležili prav na Prevaljah, z literarnim popoldnevom, osrednja republiška slovesnost BRALNI ZNAČKI ZA ROJSTNI DAN pa je bila dan kasneje na Prežihovini. Tudi predsednik republike Milan Kučan je bil zraven.

Prevaljska osnovna šola je 25. maja predstavila tudi izid zbranega gradiva slovstvene folklorne na prevajlski šoli. -vik



*Milan Kučan med udeleženci proslave ob 40. obletnici bralne značke
Posnetek Zlatka Strgar*

Pomembni mejniki mesta ob Mislinji

Mestna občina Slovenj Gradec, Koroški pokrajinski muzej Slovenj Gradec, Župnijski urad in Turistično društvo Slovenj Gradec so pripravili bogat program prireditev ob 750 letnici posvetitve cerkve sv. Elizabete in 910 letnici prve pisne omembe Slovenj Gradca.

Slovenjgraški glasbeni ustvarjalci so se svojemu mestu poklonili s slavnostnim koncertom, Koroški pokrajinski muzej Slovenj Gradec je pripravil razstavo »GROFJE ANDECHS-MERANSKI IN SLOVENJ GRADEC«, na dobrodelnem koncertu srečanjem Elizabet, Lizik in Špel iz vse Slovenije so predstavili domačo in umetnostno obrt...

Na slavnostnem koncertu so med drugimi sodelovali Jerca Mrzel, Oto Vrhovnik, kvartet saksofonov, trio trobent, duet violončelo in klavir, duet Ex Animo, skupina Abadon, Pihalni orkester Slovenj Gradec,



*Na slovenjgraškem trgu je bilo živo
Posnetek Stanko Hovnik*

Mešani pevski zbor Carinthia Cantat, Moški pevski zbor »Kope Legen«, Ženski pevski zbor »Tenuto« in »Adoramus«, Moški pevski zbor Šmartno, Mešani pevski zbor Splošne bolnišnice Slovenj Gradec, Mladinski pevski zbor in Orfova skupina Druge osnovne šole Slovenj Gradec, Folklorna skupina Druge

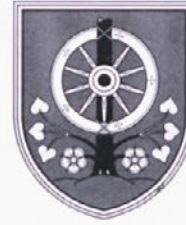
osnovne šole Slovenj Gradec, družina Breznik, Postavkova dekleta, Koroški zvoki, ansambli Štirje kovači, Rosa, Fantje treh dolin in 12. nasprotje. Na dobrodelnem koncertu so sodelovali:

Adi Smolar, Čuki, Štirje kovači, Rosa, Šibovniki, ansambel Dan n noč, Fantje z Graške Gore, družina Breznik, Postavkova dekleta, Šmiklavška dekleta, Božo A. Kolerič, Maja Pur, Vera Trafela, Drago Filač, Sara Kobolt in Samarijan.

V programu so sodelovali predstavniki slovenskih dobrodelnih organizacij Karitas in Rdeči križ, prireditev pa je vodilo radio Ognjišče.

V Slovenj Gradcu so ob tej priložnosti izdali zbornik o cerkvi sv. Elizabete, kot nadaljevanje predstavitev kulturnih znamenitosti mesta in zakladnic njegove preteklosti. -vik

MUTA SEDMIČ PRAZNUJE



Občinski praznik na Muti je posvečen dnevu državnosti, prve prireditve pa so se pričele že mesec prej, ob 19.30 v avli osnovne šole Muta, ko so predstavili knjigo »Življenjske zgodbe krajanov Mute in okolice«. Nadaljnje prireditve, vse do praznika, bodo oblikovala in organizirala predvsem društva v občini Muta.

Izvedli so že tudi turnir osnovnošolcev za prvo slovensko košarkarsko ligo in šahovski turnir, svojemu namenu so slovesno predali na novo urejene društvene prostore za društvi invalidov in upokojencev. Prvega junija so na svečani seji občinskega sveta v Šolskem centru Muta podelili letošnja

občinska priznanja zaslužnim občanom.

Najvišje priznanje občine, z nazivom častni občan so podelili **Alojziji Pongrac in Avgustu Šrajnerju**.

Zlati grb občine Muta je prejelo Prostovoljno industrijsko gasilsko društvo Muta, srebrni grb Ludvik Mori in Ludvik Jerčič, bronaste ga pa Valter Janiš, Marijana Jerčič in Alojz Verdinek.

Poleg priznanja župana z bronastim grbom, ki ga je prejel Anton Šeruga, so pisna priznanja in zahvale občine prejeli Florijan Herman, Ivan Krajnc st., Ivan Tertinek st. in društvi invalidov in upokojencev Muta. Po zaključku svečane seje so se Mutčani

odpravili na nočni pohod na Pernice. Prav slovesno pa so Muti proslavili tudi 50. obletnico svojega gasilskega društva.

V okviru praznovanja občinskega praznika so Mutčani pripravili še **vrsto prireditev**, od turnirja v odbojki na mivki, kolesarskega vzpona na Pernice, do revialnih teniških tekem... V soboto, 9. junija, bo na Muti tudi srečanje pevskih zborov, ki nosijo ime Zvon. Sklop prireditev v počastitev občinskega praznika tudi zaključili v nedeljo, 23. junija, ko bo na Muti potekalo še gasilsko tekmovanje za pokal Mute, postavili pa bodo tudi turistično informativne table na območju občine Muta. TK

Komentar:

Koroška ekološka pokrajina?

Skoraj ne mine mesec, da ne bi na Koroškem prebrali o kakšni novi civilni iniciativi, ki se bori proti onesnaževanju. Zelo vzpodbudno, če ob podrobnem pogledu teh pobud ne bi dobili kaj čudne slike o »ekoloških«
prizadevanjih civilistov. Trezna analiza kaj hitro pokaže, da je v njihovih prizadevanjih veliko demagogije in malo argumentov. Dokler so bili glavni nosilci teh civilnih pobud večinoma upokojenci, je bilo njihovo vztrajanje razumljivo. V zadnjem času pa se jim pridružuje vedno več mlajših, celo takšnih, ki bi celotno problematiko morali poznati. Zaskrbljujoče postane, ko ljudskim čenčam začno nasedati tisti, ki bi morali biti najbolj odgovorni, in pri svojem odločanju prično zane-marjati argumente.

Vsaka človeška dejavnost je povezana s stranskimi učinki in odpadki. Bolj ali manj škodljivimi. Že stari Grki so vedeli, da je razlika med zdravilom in strupom samo v količini. Tako danes za vsako proizvodnjo hitro dokažemo, kako škodljiva je. Če ne gre dovolj hitro, pa malo pomešamo grame in tone in že mahamo neukim pod nos s katastrofalnimi številkami in ko jim dodamo še rožo vetrov, bo večina dol padla. Resnica je, kot vedno, nekje na sredi. Jasno je, da vsaka proizvodnja ima vpliv na okolje, a z današnjim znanjem je možno te vplive že močno omejiti.

Vlogo civilne iniciative vidim v stalnem pritisku in nadzoru nad delovanjem vseh potencialnih onesnaževalcem na Koroškem. Pošteno bi bilo poziti-

ve in negativne dejavnike enakopravno stehatati in se na osnovi argumentov odločiti za ali proti določeni tehnologiji. Predvsem pa, kako obstoječe in nove vire onesnaženj čimbolj zmanjšati. Žal civilna iniciativa dosedaj tega na Koroškem ni naredila, ker z zavračanjem novih obratov in tehnologij samo podaljšuje dosedanje onesnaževanje, ki je v glavnem precej večje, kot pa bi bilo po novem.

Torej te iniciative nimajo došti skupnega z ekologijo. Problematike se loteva izredno parcialno, običajno ljudem predoči samo negativne vplive, pri katerih večinoma še močno pretirava in tako pri prebivalcih vzbudi strah, resne alternative pa nikoli ne ponudi. Če bi bili dosledni, bi morali zahtevati tudi ukinitve obstoječe koroške industrije, kajti večina je kar hud onesnaževalec, bistveno večji kot pa nekateri v zadnjem času zavrženi projekti. Pa ne le to. Strašni dioksini nastajajo pri pečenju mesa (zlasti na žaru) in jih v organizem pride več na nedolžnem pikniku, kot pa bi jih iz strašne Preventove sežigalnice. Kancerogenih aromatskih ogljikovodikov več vdihnemo pri vsakem tankanju na bencinski črpalki, kot pa bi jih v bližini asfaltne baze. Strašno nevarni dušikovi oksidi nastajajo pri vsakem preskoku električne iskre (vsa električna stikala, svečke v motorjih, strela), pri visokih temperaturah (plinski in oljni gorilniki) in pri denitrifikaciji v okolju vezanega organskega dušika (vsa organska snov v naravi, veliko tudi iz ljudskega blata in

seča)...

Še bi lahko naštevali. Torej bi ob sledenju ciljev lumpenekologov iz koroških civilnih iniciativ poleg vse industrije med potencialne ekološke bombe morali na Koroškem uvrstiti in zato preprečiti delovanje še npr: bolnici in lekarnam (velika koncentracija močno strupenih kemikalij, antibiotiki, kužne klice), bencinskim črpalkam (hlapi ogljikovodikov v zrak, možnost onesnaženja podtalnice, požar), konec koncev so tudi avtomobili prevozne ekološke bombe zato bi jih morali prepovedati, tudi kmetovanje in gozdarsko onesnažujeta okolje (celo ekološko kmetovanje na ozemlju Mislinjske doline bi v zrak prispevalo več dušikovih oksidov kot Preventova sežigalnica). Seveda se pojavi vprašanje, od česa bomo potem Korošci živeli. Od čistega zraka? Sicer pa so največji koroški onesnaževalci tako ali tako kar njeni prebivalci sami in bi bilo najpametneje vse izseliti ali celo evtanazirati, da ne bodo tega lepega planeta onesnaževali drugod. A glej ga vraga: tudi pri razpadu takšnih ali drugačnih trupel se sprostijo nekaj nevarnih snovi, torej tudi evtanazija ne bi bila okolju prijazna.

Naj zaključim: pri prihodnjih odločitvah želim Korošcem malo več treznega razmisleka in manj nasedanja »ekološkim«
prerokom, da ne bodo spet s topovi streljali na vrabce in spregledali slona za hrptom.

Andrej Golob

TURISTIČNA KMETIJA POD OBRONKI PECE

Nad Mežico, že pod obronki Matjaževe Pece, ob mejnem prehodu Reht, leži Rehtova kmetija, ki je nedolgo tega na stežaj odprla vrata ljubiteljem koroških gostinskih ponudb.

Piše: Franjo Hovnik

Stara resnica je, da gre glas o dobrih gostilnah tudi v deveto vas in tudi preko državnih meja. V konkretnem primeru v Libuše, Pliberk, Senčo vas, Celovec. Pri Rehtu so kljub temu najbolj pogosto na gurmanskih pojedinah domačini iz Mežiške, Dravske, Mislinske doline, pa tudi mnogi Velenjčani in Mariborčani so že zvedeli za to koroško turistično postojanko, skorajda kar nekam skrito pod obronki možgane gore Pece.

V pogovoru z »šefico« kuhinje Danico PETER



Danica PETER, Alfa in Omega Rehtovega kmečkega turizma

smo zvedeli, da so se na odprtje kmečkega turizma pripravljali kar pet let. Staro kmečko poslopje je bilo treba temeljito obnoviti. Sicer so pri Rehtu svoje kmetovanje že pred leti usmerili v rejo krav mlekaric, imajo jih 30, in dnevno oddajo Celjski mlekarni po 300 do 350 litrov mleka.

Nekaj denarja so pridobili iz gozda, imajo

25 hektarjev gozdov. Največji delež pa so opravile pridne roke celotne družine in sorodstva. Za nadaljevanje gostinsko-turistične dejavnosti pri Rehtu se že pripravlja hčerka Malči, ki obiskuje gostinsko šolo, ob prostih dnevih pa dela prakso kar v domači turistični kmetiji. Leta 1909 so kmetijo kupili njihovi predniki. Nazadnje je na kmetiji ostala mamina teta Merkač Terezija, »Rehtova Treza«, ki jo je leta 1966 prodala. Tedaj še niso slutili, da se bodo preusmerili v zanimivo kmečko-turistično dejavnost, še posebej, ker na Mežiški strani Pece doslej ni bilo poskrbljeno za razvoj turizma na podeželju. Pri Rehtovih lahko obiskovalci kar skozi okna opazujejo dve udomačeni srni, naužijejo se čistega gorskega zraka, ki ne smrdi po izpušnih plinih. Plavži in topilnice svinca so že zdavnaj za vedno odpeli in izpuhteli svoje strupene pline, ki so škodovali tudi gozdovom, ne samo ljudem. Ko sem odhajal od Rehta, se je na dvorišče pripeljalo kar nekaj osebnih vozil. Zvedel sem, da praznuje znana Mežičanka Vida GRAČNER svoj častitljivi jubilej, 70-letnico rojstva ter je na praznovanje in prijetno kramljanje povabila svoje sorodnike, prijatelje, rekoč:

»Pri Rehtu se dobimo.« Prišli so. Dan je bil lep. Za trenutek mi je uspelo na dvorišču zaustaviti korak Vide, a gospodinja Danica je s praga gostišča že vabila svoje goste v jedilnico: »župa« je že na mizah. Vida pa mi je povedala:

»Rada imam domačnost, pa tudi moji pri-

jatelji, zato se rada z družbo odpeljem sem. Rada se umaknem v zatišje šumečih goz-

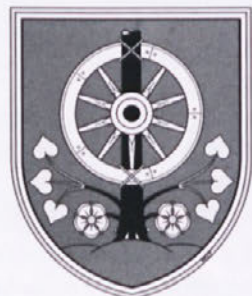


Vida GRAČNER, že kar »udomačena« gostja Rehtovega kmečkega turizma, ki je še povedala, da je Mežica potrebovala takšno turistično kmečko gostišče.

dov in uživam ob dobrih kuhinjskih specialitetah, ki jih znajo pripraviti Rehtove »dečve«. In Peca je tako blizu, da bi jo lahko kar objela. In morda bo nekoč prišel k Rehtu še kralj Matjaž s svojo Alenčico in svojo vojsko na dobro in ceneno pojedino....«



Avgusta lani so k Rehtovim nad Mežico prišli na obisk sorodniki iz Kanade



Spoštovani občani Mute, prebivalci Dravska doline, dragi Korošci!

Sedmič zapored slavi naša občina svoj občinski praznik, posvečen največjemu dogodku v zgodovini naše domovine, 25. juniju, kot poklon dnevu, ko smo Slovenci dobili svojo državo.

Ob pazniku čestitam vsem našim občanom, posebej letošnjim občinskim nagrajencem in vas vabim, da se v čim večjem številu udeležite prireditev, ki se bodo v kraju in občini ovijale ves mesec junij.

Naj veljajo čestitke tudi vsem Korošcem in Slovencem ob 25. juniju, dnevu državnosti!

Župan občine Muta
Ivan Draušbaher

Slovenj Gradec:

30 LET CENTRA ZA DIALIZO

Konec šestdesetih let se je v svetu uveljavil nov način zdravljenja bolnikov, ki so jim odpovedale ledvice. Pred tem so namreč bolniki, ki so jim ledvice dokončno odpovedale, živeli le nekaj mesecev. V naši širši okolici so se takrat pojavili prvi dializni centri (Celovec, Gradec, Trst), prvi dializni center v Sloveniji pa je pričel z delom decembra 1970 v Ljubljani.

Tudi v Slovenj Gradcu so že leta 1970 pričeli s pripravami za začetek nove dejavnosti. Ko so pripravili vse potrebno, so po krajšem usposabljanju v Trstu in na Reki februarja 1971 že dializirali prvega bolnika. Začetek je bil skromen, saj so premogli le eno dializno mesto. Nekaj mese-

cev zatem so dobili še eno.

Število bolnikov je hitro naraščalo. Takrat je bilo možno dializno zdravljenje v Sloveniji le še v Ljubljani. Tako so v Slovenj Gradcu nekaj let opravljali to zdravljenje za področje vzhodne Slovenije. Danes je v Sloveniji 15 centrov, od tega trije privatni. V slovenjgraški bolnišnici so ves čas sledili razvoju stroke v svetu. Že kmalu so prve Killove plošče zamenjali s filtri za enkratno uporabo. Leta 1979 so pričeli s hemofiltracijo. Poenotili so monitorje in nabavili reverzno ozmozo za pripravo sterilne dializne vode. Veliko težav so imeli z dobavo dializnega materiala in šele po osamosvojitvi Slovenije so te težave dokončno rešili.

Kmalu so uvideli, da prostori, kjer so do takrat dializirali bolnike, niso ustrezni. Februarja 1990 so se preselili v nove, ustrezne prostore v kleti otroškega oddelka.

Danes ima center 14 dializnih mest. Dve od teh sta namenjeni bolnikom, ki so nosilci virusa hepatitisa. Konec leta 2000 se je v centru zdravilo 59 bolnikov, od tega 11 s peritonealno dializo, ki so jo uvedli leta 1994. V centru se zdravijo bolniki, ki živijo v koroških občinah in večina bolnikov iz občine Velenje.

Prim. Jurij Simoniti, dr.med.
Bojan Vujkovic, dr.med.

Trideset let dializne dejavnosti so v slovenjgraški bolnišnici proslavili delovno, s seminarjema za sestre in zdravnike, z naslednjimi temami: Trideset let dialize v bolnišnici Slovenj Gradec. Center za dializo v številkah. Delo dializne sestre v našem centru nekoč in danes in Strokovna organiziranost nefroloških medicinskih sester Slovenije.

Slovenski zdravniki nefrologi se bodo sešli 8. in 9. junija na dvodnevem strokovnem srečanju v Hotelu Paka v Velenju. Prikazali bodo zgodovinski razvoj, današnje delo in smernice nadaljnjega razvoja slovenjgraškega dializnega centra. Uvodoma bosta Center, tako kot na sestrskem srečanju, predstavila ustanovitelj prim. Jurij Simoniti in vodja Centra Bojan Vujkovic.

Dravogradski svetniki podprli prizadevanja krajanov Šentjanža proti asfaltni bazi

Do odločitve o asfaltni bazi še dolgotrajna pot

Odpor številnih prebivalcev Šentjanža, ki nasprotujejo načrtovani gradnji asfaltne baze v obrtni coni Otiški vrh, je na zadnji izredni seji podprl tudi dravograjski občinski svet. Svetniki so soglasno izglasovali mnenje, da gradnje asfaltne baze v Otiškem vrhu ne podpirajo. Mnenje svetnikov sicer ni zavezujoče, upravna enota (UE) Dravograd, ki vodi postopek za izdajo potrebnih dovoljenj za gradnjo, bo namreč pri odločitvi morala upoštevati več vidikov.

Odbor civilne pobude proti gradnji asfaltne baze je doslej zbral 531 podpisov proti projektu in napovedal, da bo izkoristil vse zakonske možnosti, da prepreči gradnjo asfaltne baze. Predstavniki odbora krajevne skupnosti Šentjanž **Darko Črešnik** poudarja, da je Šentjanž že v preteklosti utrpel preveč ekološke škode in da bi se onesnaževanje, če bi podprli načrte za asfaltno bazo, še nadaljevalo. Študija o vplivih na okolje, ki jo je izdelal Inštitut za varovanje okolja pri Zavodu za zdravstveno varstvo

Maribor, je sicer pokazala, da asfaltna baza ne bi škodljivo vplivala na okolje in je zato sprejemljiva. Civilna pobuda pa se s to oceno ne strinja, ker meni, da ne upošteva obstoječega stanja okolja.

»Emisije iz asfaltne baze bi gotovo poslabšale zrak v našem okolju. Že sedaj vdihavamo zrak, poln prašnih delcev. Potem je treba upoštevati tudi smrad, ki bi ga povzročilo delovanje baze in bi se širil v naše okolje. To bi škodljivo vplivalo na prebivalce. Stanje je vse prej kot normalno,« je v prizadevanjih proti asfaltni bazi že večkrat ponovil Črešnik.

Poleg ekoloških je omenil pomisleke o ekonomski upravičenosti projekta, čeprav je po njegovem mnenju ključna skrb za zdravje in kakovost življenja prebivalcev Šentjanža.

»V tem trenutku imam občutek, da so ekonomski interesi pomembnejši od krajanov. Nismo proti ekonomski širitvi industrijske cone, ampak smo proti ekološko

škodljivim posledicam,« pravi Črešnik.

Na občini Dravograd pojasnjujejo, da lahko občinski svet zaenkrat poda zgolj mnenje k prizadevanjem občanov, vpliv sveta pa bi lahko bil odločilen samo, če bi se lotili sprememb prostorsko-ureditvenega načrta ali če bi razpisali referendum. Na UE Dravograd pa investitor, mariborska družba GTTG, ki namerava graditi asfaltno bazo, pridobiva dovoljenja za gradnjo.

Kot je na izredni seji v Dravogradu poudaril načelnik UE Dravograd **Ferdinand Blaznik**, se utegne postopek zavleči, tako da je pot do odločitve lahko še dolga. Med drugim je omenil, da je UE v nezavidljivem položaju, saj želi hkrati upoštevati mnenje krajanov in vso dokumentacijo ter primer rešiti skladno z zakonom. Odločitev bo odvisna od presoje ministrstva za okolje, ki bo odločalo na podlagi strokovnih argumentov. Medtem lahko prebivalci poskrbijo za morebitno drugačno študijo o vplivih na okolje, če se z obstoječo ne strinjajo.

PETRA LESJAK TUŠEK

Praznično v Slovenj Gradcu

Slovenj Gradec je teden dni zopet posvetil spominu na 22. maj 1276, ko je mesto med prvimi v Sloveniji prejelo listino o mestnih pravicah in dobilo svojega sodnika in mestni svet.

Qsrednji poudarek letošnjega praznovanja, ki je že enaindvajseto po vrsti, je bilo na kulinarčni ponudbi; tudi dobrote iz preteklosti želijo namreč v slovenjgraškem turističnem društvu prenesti na mlade, in kulinarika je bila zato rdeča nit, ki je povezovala prireditve vse dni praznovanja. Na Trgu svo-

bode so postavili stojnice z izdelki domače in umetne obrti.

Na trgu sta se s turistično ponudbo, **kulinariko**, plesom in glasbo predstavila Prekmurje in Prlekija, pred gradom Rotenturn je bila parada otroških idej. Dijaki poklicne gostinske in lesarske šole so pripravili pokušnoj ocvrtega bezga, veselo je bilo na živžavu za otroke in ob odprtju kulinarčne razstave »Koroške dobrote«.

V soboto so se na trgu predstavili učenci glasbene šole iz Slovenj Gradca, predstavl-

jeni so bili tudi izdelki domače obrti. Podelili so priznanja četrtnih skupnosti krajanom, ki so najbolj zaslužni za razvoj in napredek mesta. Gledališka skupina kulturnega društva Splošne bolnišnice Slovenj Gradec je predstavila dramatizacija zgodbe o povodnem možu, avtorja Marjana Pungartnika, z naslovom »Uršula, z angeli se boš ženila«. Praznovanja so sklenili s predajo ključa dijakov gostinske in lesarske šole.

-tl

PRIČESKE OB ČAJU

V slovenjgraški čajnici Peč si v mesecu juniju lahko ob skodelici čaja ogledate razstavo fotografij dveh lasnih kolekcij frizerskega mojstra Metoda Tasiča, posnetih v idiličnem okolju rogov Rudnika Mežica in gradov Kralja Matjaža. Ob otvoritvi 7.5. 2001 je obiskovalce v pristno koroško vzdušje s svojimi skladbami spravil Milan Pečovnik -Pidži.



MAKRAME V MEŽICI

Za zaključek prvomajskega praznovanja je bila v prostorih občine Mežica na ogled razstava »Makrame 2001«. Po končanem krožku, ki so ga udeleženske same organizirale in si na njem izmenjale znanje te tisočletja stare umetnosti so z razstavo želele pritegniti mlade v spretnost vozanja. Po številnem obisku sodeč, se za prihodnost vozanja ni treba bati.



-alpra-

Poljana 2001:

Naša vizija je prihodnost brez travm preteklosti



Pri spomeniku Svobodi in miru na Poljani se je 13. maja zbralo več kot 1300 ljudi iz Slovenije in sosednje Avstrije. Na zboru je po pozdravnem govoru prevajalskega župana dr. **Matica Tasiča** spregovorila podpredsednica državnega zbora **Irma Pavlinič Krebs**, ki je poleg priznanju borcem posvetila veliko pozornosti našim težnjam v prihodnosti in našemu vključevanju v Evropsko unijo. Naslovni škof dr. **Vekoslav Grmič** je poudaril, da smo lahko ponosni na svojo domovino, čujejo pa se glasovi, ki jo hočejo sramotiti. A s temi dejanji sramotijo predvsem sebe, je zaključil dr. Grmič.

Zbrane je pozdravil tudi predsednik Zveze koroških partizanov iz Celovca dr. **Marjan Šturm** in poudaril, da bi slovenska skupnost na avstrijskem Koroškem brez narodnoosvobodilnega boja ne preživela. Po uradnem delu so se borci in drugi udeleženci prireditve še dolgo zadržali na prijateljskem pogovoru pod poljanskim kozolcem in ob njem.

-vik



Sežigalnice v Slovenj Gradcu ne bo

V Preventu zato razmišljajo o zaprtju proizvodnje zaščitnih rokavic

Dolgotrajne razprave o ekološki upravičenosti sežigalnice odpadkov v Slovenj Gradcu so svetniki mestne občine prekinili z odločitvijo proti sežigalnici. Družbi Prevent, ki je nameravala zgraditi sežigalnico ob tovarni v Slovenj Gradcu, so prekržali načrte, potem ko so ob sprejemanju osnutka odloka o ureditvenem načrtu Sotočje z večino glasov odločili, da bodo odlok v prihodnje obravnavali brez možnosti gradnje sežigalnice. V Preventu so nad to odločitvijo začudeni, v povezavi s tem pa razmišljajo o morebitni ukinitvi proizvodnje zaščitnih rokavic.

Po prepričevanjih Preventa o ekološki in ekonomski upravičenosti načrtov o termični obdelavi ostankov blaga ter odporu civilne iniciative pod vodstvom zdravnika Bogomirja Celcerja se je tehnica v mestnem svetu nagnila na stran civilne iniciative. Slednja je zbrala približno 1700 podpisov proti sežigalnici in opozarjala na škodljivost sežiganja odpadkov ter večkrat ponovila zahtevo, da je treba o sežigalnici

odločati na referendumu.

Svetniki v Slovenj Gradcu pa so na zadnji seji odločili, da sežigalnice v Sotočju ne bo. Uprava mestne občine je svetnike sicer pozvala, naj podprejo pripravljeni osnutek odloka. Vodja oddelka za urejanje prostora in varstvo okolja **Jože Fras** je v predstavitvi osnutka poudaril, da je termična obdelava odpadkov eden od sodobnih načinov ravnanja z odpadki v razvitih državah. Tudi župan **Janez Komljanec** se je zavzemal za sprejetje osnutka odloka z možnostjo vključevanja mnenj javnosti v kasnejših razpravah ob pripravljenem predlogu odloka. Svetniki pa so zahtevali tajno glasovanje in se s 15 glasovi proti in 7 za izrekli proti sežigalnici.

V Preventu so kljub odločitvi mestnega sveta prepričani, da so predlagali najboljšo možno rešitev za ravnanje z odpadki.

»V podjetju smo nad takšnim ravnanjem začudeni, saj se zavedamo pomena celovitega ravnanja z okoljem in smo predlagali najboljšo možno rešitev - termično obdelavo ostankov

blaga. Zavedamo pa se, da če želimo obdržati proizvodnjo in s tem tudi delovna mesta, bomo morali problem z ostanki blaga ustrezno rešiti,« so zapisali v sporočilu za javnost in poudarili, da bodo morali težave z ostanki blaga odpraviti ne glede na sklep mestnega sveta.

Na zadnji novinarski konferenci na sedežu družbe Prevent v Slovenj Gradcu pa je predsednik uprave **Jože Kozmus** dejal, da bo odločitev proti sežigalnici vplivala na nadaljnjo poslovanje programa zaščitnih rokavic. S sežiganjem so namreč želeli rešiti tudi ekološko spornost proizvodnje, pri kateri so emisije bencinov nekoliko nad dovoljenimi. Kozmus je pojasnil, da bi bila nova ekološka naložba, s katero bi rešili ta problem, predraga. Cena rokavic bi se zvišala za dvajset odstotkov in na trgu ne bi bila več konkurenčna, je povedal Kozmus, in dodal, da je pod vprašajem petdeset delovnih mest. Nekaj delovnih mest bodo sicer poskušali rešiti, vseh pa zagotovo ne.

PETRA LESJAK TUŠEK

KRAJEVNI ODBOR DRUŠTVA IZGNANCEV ZGORNJE DRAVSKE DOLINE RAZVIL PRAPOR DRUŠTVA

KO DIS 1941-1945 občin Muta, Radlje ob Dravi, Ribnica na Pohorju, Podvelka in Vuzenica je bil ustanovljen 23. marca leta 1993. Že v samem začetku si je odbor zadal nalogo pridobiti svojim članom status žrtev vojnega nasilja in izgnance med seboj povezati. Prizadevanja so po nekaj letih obrodila sadove, izgnanci so vsaj v večini pridobili ta status, ki prinaša nekaj ugodnosti, kot je mesečna renta in plačevanje prispevkov za dodatno zdravstveno zavarovanje, saj gre za starejšo populacijo ljudi.

Društvo je bilo v lanskem letu precej aktivno, kar je na letni konferenci na Muti predstavil tudi predsednik društva **Marijan Špegelj**. Tako so dopolnili seznam članstva, (društvo trenutno šteje 79 članov, katerih povprečna starost je 75 let - najstarejša članica, Marija Rutar, jih šteje



Z letne konference društva izgnancev
Posnetek Drago Verdnik

94), strokovno pomoč so nudili vsem tistim članom, ki še niso imeli urejenega statusa žrtve vojnega nasilja, udeležili pa so se tudi republiškega srečanja izgnancev in ostalih

aktivnosti. Po daljših prizadevanjih je društvo pridobilo tudi svoje prostore, predvsem v svetovalne namene, in tako vsako prvo sredo v mesecu med deveto in enajsto uro nudijo strokovno pomoč v prostorih občinske stavbe na Muti.

Lokalne skupnosti na območju občin zg. Dravske doline imajo velik posluš za dejavnost društva izgnancev, saj so vse občine, iz katerih prihajajo člani društva, finančno podprle željo članov po društvenem praporu, ki so ga slovesno razvili na svoji letni konferenci.

Na konferenci so prvemu predsedniku društva **Marjanu Kostevcu** podelili tudi naziv častnega predsednika društva ter mu izrekli javno zahvalo za pionirsko delo pri ustanavljanju in vodenju društva izgnancev do lanskega leta.

LIDIJA VERDNIK

Radlje: Nova tržnica

Samo še nekaj dni, pravijo, pa se bodo vsi tisti, ki kaj prinesejo na radeljsko tržnico, že vselili v primerno in sodobno urejene tržne prostore. V podaljškem stare občine, torej nekako v centru mesta, na primerni lokaciji ta objekt po svoje tudi lepša in izpopolni tržni center starih Radelj. Manjkajo le še zaključne finese.

-kv



Še urediti okolje in podoba Radelj bo spet lepša

TABORNIKI, SKAVTI, CELO STEZOSLEDCCI

50 let tabornikov, 80 let skavtov, mi pa smo celo pokrajina, kjer smo imeli razvito dejavnost stezosledcev.

V Ljubljani je bila zares prav veličastna, z efekti sodobne tehnike podprta velika proslava ob 50 letnici slovenske taborniške organizacije, hkrati smo proslavili tudi okroglo obletnico skavtov v Sloveniji. In ponosni smo lahko, da imamo v pokrajini še kakšnega stezosledca, skavta, o taborniki pa da sploh ne govorimo.



Srečanje starih taborniških grč

Njihovo delo je vsidrano v nas. Da pa je bilo v tistih davnih letih pred pol stoletja taborništvo tako sprejeto in podprto, je nedvomno tudi posledica dobrega dela tistih, ki so orali prave ledine življenja v naravi in z naravo. Saj marsikdaj nismo vedeli, da imamo med nami stezosledce in skavte. Vedeli smo le, da imamo ljudi, može in žene, ki so nam pomagali, ne da bi povedali, od kod jim ta zanesenost in znanje. Imeli smo jih med nami in prihajali so od drugod. Se spominjate Sivega volka, pisal se je prof. Pavle Kunaver, z njegovim dolgim lokom. Preveč prostora bi nemara porabili, če bi se spominjali vseh imen?

Čeprav odmaknjeni od centra, smo bili zraven in že prihodnje leto bo večina naših rodov tudi uradno praznovala polstoletnico. Že v letu 1950/51 so nastajali »odredi« v Radljah, Slovenj Gradcu, v takratnem Guštanju in v Črni na Koroškem. Prvi rod na območju Gornje dravske doline je v letih 1951/52 nastal v Radljah. Do danes je ostalo znano le, da ga je vodil mož s taborniškimi imenom Ptičar, kasneje pa še nekaj drugih, med njimi precej let stari skavt iz Slovenske Bistrice Ivo Gregl, kasneje navdušen planinec, gorski reševalec in celo udeleženec ene od slovenskih himalajskih odprav.

To je bil močan rod, ki ga je ubijala politika. Vedno je bilo premalo »idejnosti«, pa tudi pravih zanesenjakov je bilo premalo. Pa se je »Srebrna reka«, tako se je rod imenoval,

počasi ustavila in poniknila. Zaživel in delal je tudi rod **Nočnih skovirjev** v Vuhredu. Morda še kdo pomni, koliko lepih skečev in pesmi so znani nekako bolj na kulturno struno naravnani Vuhredčani. Žal so nekako sočasno s Srebrno reko polagoma utihnili tudi Nočni skovirji.

Rod **Bistrega potoka** na Muti je tudi nastajal skoraj hkrati z Srebrno reko. Takrat so imeli v Radljah eno prvih nižjih gimnazij, v katero so hodili tudi Mučani, ki so se takoj vključili v tamkajšnji nastajajoči rod tabornikov. Ko pa so fantje, današnji mučki župan Ivan, Ludvik in Emil peš trgali podplate na sestanke v Radlje, je padla odločitev, da nekaj takšnega ustanovijo kar doma.

In tako je nastal Rod Bistrega potoka Muta. To je bil skorajda pol stoletja eden najmočnejših rodov Koroške pokrajine. Bil je domala na vseh zletih, celo na Jamborejih na Koreji, na Nizozemskem, pa četudi še formalno nismo bili člani skavtske svetovne organizacije, so bili povsod lepo sprejeti.



Branko Gregl: Bil sem med skavti

Pravijo, da je bil eden najlepših slovenskih zletov v letu 1967 prav na Muti. Prišli so taborniki od Vardarja pa do Vltave, celo poljski Harcerji. Ta rod je vrnil v Slovenijo lok in pravo lokostrelstvo.

Da se ne pozabi, eden prvih starešin je bil Zlatko Šoštarec, pa Franček Fras, Dšura, nekaj časa tudi pisec tega prispevka, vsekakor pa je zbral najdaljši starešinski staž Ludvik Ječič - Luk. Pomagali smo pri ustanovitvi **roda Alfonza Šarha** v Podvelki. Verjetno ima srednji rod Podvelčanov v lepem spominu delavno Marijo Brunšek, Jožeta Tranturo in nekoliko bolj oficirsko naravnane Vinka Praha. Nedvomno so imeli največ podpore v šoli in v Petru Macuhu. Pa so nekako v že pričakovano

boljših letih šarhovci utihnil, tako kot Pohorski oglarji, pa naj sta se Milka in Kraševčeva še tako trudili. V kraju za to ni bilo pravega posluha.



Emil Dobnik: Ustanovili smo svoj rod

Dravograjčani so imeli in še imajo svoj **Rod neznanih talcev**. Veliko lepih taborov in urejene taborne prostore. Ene najlepših na območju Ojstrice. Pa tudi srečali smo jih na mnogih akcijah, srečanjih in taborih, in z njimi Otokarja Praperja, Vlada, Milana in druge. Ta rod še živi.

V Mislinjski dolini so bili **Severni kurirji**, močan rod in skoraj povsod prisoten. Dobro bi bilo povprašat Albina Kaca in njegovo generacijo, ki se je vrsto let razdajala za taborništvo.

V Mežiški dolini so bili kleni **Koroški jeklarji**. Njihove lepo urejene taborne prostore pod goro smo večkrat uporabljali za letne tabore tudi drugi, saj kot pravi Korošci res niso »vohrski« in vedno se nam dali prostore zastonj. Mnogi smo jim dolžniki. To ve tudi Polifem.

Rod Sivih rudarjev je bil doma v Mežici. Vidovšek in njegova, kot smo rekli, kompanija je delala izredno. Še pomnite, koliko lepih srečanj je bilo v tisti koči. Ali še stoji?

Rod Ruševca je živel v Črni na Koroškem. Na Pudgarskem, na robu tistega travnika je bil tabor. Iz žvarclov in desk je bilo marsikaj zbitega. Pa vse tako funkcionalno, domače, kar vabilo je med te najbolj severne Korošce. Tudi oni še živijo, ampak na Pudgarskem tiste lepote pa le ni več. Jo je tudi vam hotela pobrati denacionalizacija, kot je Mučanom težko prigarano in urejeno kemping?

k. valt

Kaj je novega v Ljubljani?

AVSTRIJSKA KOROŠKA VABI NA OBISK

Poletje v znamenju dvornih norčkov



Spomladi je koroški deželni urad, zadolžen za promocijo turizma, pripravil v Ljubljani predstavitev svojega najnovejšega turističnega produkta, ki bo v okviru »Koroške deželne razstave 2001«, velikim in majhnim obiskovalcem pričaral vzdušje srednjega veka in znotraj njega poskrbel za simbiozo kulturnega in »avanturističnega« turizma. Avanturističnega v toliko, v kolikor se bo najstarejše avstrijsko srednjeveško mesto - **Friesach** (45 kilometrov severovzhodno od Celovca, velja kot eno izmed najprivlačnejših točk Koroške ter eno najbolj priljubljenih družinskih počitniških ciljev Avstrije), med 28. aprilom in 28. oktobrom letošnjega leta, prelevilo v pravo srednjeveško podobo, sredi katere bodo lahko predvsem otroci prišli na svoj račun. Že res, da bo Friesach v prvi vrsti prizorišče letošnje deželne razstave »Mesto v srednjem veku«, kjer bo na osrednjem prizorišču izpostavljen »knežji dvorec« z umetnostno - kulturno - zgodovinsko razstavo z eksponati iz najpomembnejših središč srednjeveške Evrope (seveda ne manjka niti slovenski prispevek), kar naj bi simboliziralo čezmejno povezavo srednjeevropskega prostora, in »žitna kašča«, z domiselno fantazijsko uprizoritvijo, namenjeno predvsem družinam z otroki. Ostaja namreč dejstvo, da je spektakel, ki so mu na avstrijskem Koroškem namenili 150 milijonov šilingov, 20 nadaljnjih milijonov pa porabili za samo promocijo, osredotočen na, vsaj v Avstriji vse bolj spoštovanih in upoštevanih gostih - otrocih. Ti se bodo v srednjeveškem mestu še najbolj zabavali.

Medtem ko bo knežji dvor služil »znanstveni« predstavitvi srednjega veka, kjer se bodo kasneje odvijale konference in strokovna srečanja, bo v žitni kašči ob vod-

nem jarku, na katerem bo, razumljivo, mogoče tudi čolnariti, pravi otroški raj. V njej bo virtualna razstava za otroke in mladino. Srednji vek bo predstavljen tudi s pomočjo pripovedk, pod naslovom »Po sledih samoroga« pa se bodo obiskovalci lahko podali na pot v preteklost in ob tem spoznali 19 različnih postaj. Slišali bodo srednjeveške zvoke, videli Merlinov plašč, se spotikali ob kopja, srečevali govoreče kamenje in poleg drugega, spoznali celo

časovni most.

Živa mestna postavitve z razstavo in dogodki nosi v sebi posebno sporočilo - namreč, da srednji vek niso zgolj viteški turnirji in pionirsko nastajanje mest, temveč predvsem zelo zanimivo in intenzivno življenje. Prireditev poskuša kar na primeru samega razstavnega kraja - mesta Friesach, nazorno pokazati izvor, razvoj in bistvo evropskega mesta. Prav zato sodeluje v projektu celo mesto s prebivalci in na nek način z obiskovalci vred.

Poleg arhitekture tistega časa (mesto so skupaj z vodnim jarkom, posebej za to priložnost temeljito obnovili), in eksponatov, ki jih je preko štiristo (od tega so si jih 200 izposodili iz 10 različnih dežel), bodo na mestnih ulicah prikazani prizori iz življenja trgovcev, pravnikov, delavcev, meščanov in cerkve.

V različnih lokalih znotraj in zunaj mestnega obzidja bodo pripravljali hrano, ki so jo uživali v srednjem veku, otroke pa bodo čakali posebni užitki ob preobledah, ko bodo lahko kot oprode ali potujoči igralci raziskovali okolico in iskali skrite zaklade. Otroci se bodo lahko kot rudarji ali grajske gospodične vživele v odmaknjeni čas, ki mu bodo prepričljivost nadeli skrivnostni in pustolovski dogodki, ter viteški turnir v streljanju s pravim samostrelom in kegljanjem po ulicah. Svojevrstno posebnost bo predstavljala tudi viteška pojedina v pravem viteškem ozračju. Zmagovalci turnirjev bodo imenovani za viteze, prejeli pa bodo tudi spominske diplome. Da bo v gradu tudi pravcati grajski duh, ni potrebno omenjati posebej.

Vstopnina za »potovanje v srednji vek« bo znašala za odrasle 90 ATS in za otroke 40 ATS, pri čemer bodo odrasli ob plačilu pre-

jeli še bon za hrano in pijačo v vrednosti 40 ATS. Vsak konec tedna in ob praznikih bo na sporedu zanimiv nastop artistov, ki bodo z akrobacijami, žongliranjem, hojo na hoduljah in po vrvi, ki bodo poleg pametnega norčka Harlekina, skrbeli za napetost in smeh.

Ob sobotah, nedeljah in praznikih bodo tako ob 10., 11., 14. in 15. uri, glumači, kot jih danes resnično ne poznamo več, skrbeli za posebno vzdušje. 29. junija, 6., 13., 20., in 27. julija, ter 3., 10., 17., 24. in 31. avgusta pa bo poseben program za vso družino, pri katerem bosta glavno vlogo igrala Rico in Rocky - slavna klovna in akrobata otroške televizije.

Avstrija je leta 2000 gostila kar 13.174 gostov iz Slovenije, pri čemer je 35 odstotkov gostov potovalo na zimske ali letne počitnice prav na avstrijsko Koroško.

Vse informacije povezane z obiskom srednjeveške razstave so na voljo na elektronskem naslovu: www.landesausstellung-friesach.at

Renata Picej

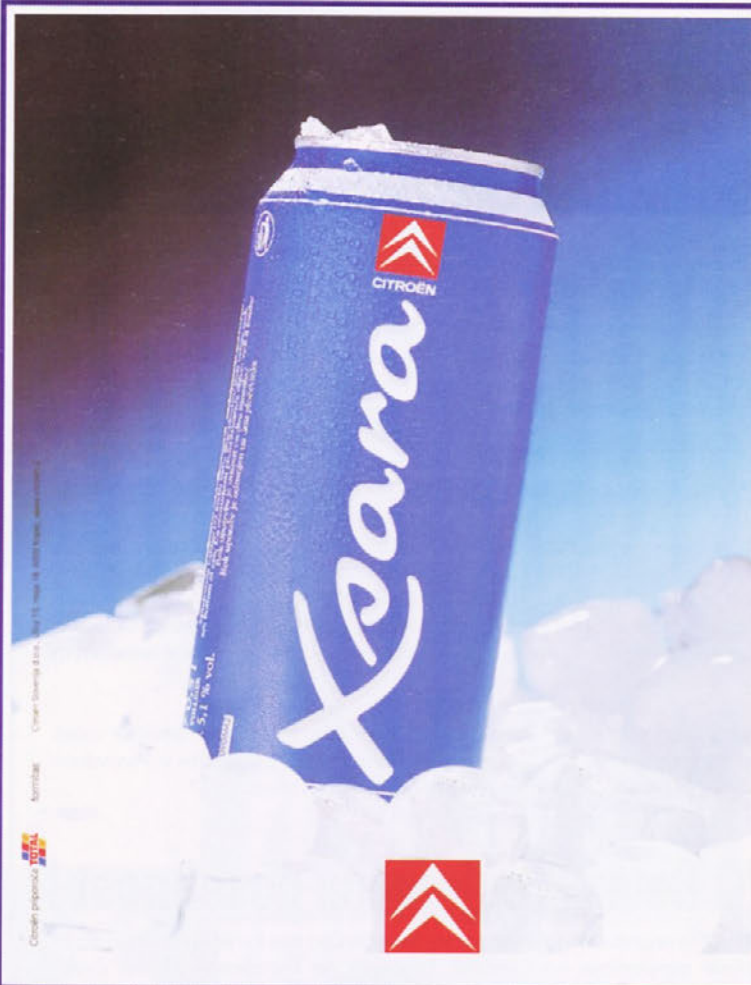


Johannhof, an 18V
Narodna galerija Ljubljana

Mosmann, H. J.
Bismarckhaus St. Pauli

(SLO)

V srednji Deželne razstave so bogato obnovljene zgradbe: Fürstenhof (Knežji dvorec) in Getreidespeicher (Žitna kašča). V Fürstenhofu je umetnostno in kulturnozgodovinska razstava, ki prikazuje številne različice na temo »Mesto v srednjem veku«. V 12 adaptiranih prostorih lahko občudujete približno 400 originalnih eksponatov, hison evropskih srednjeveških središč. V Getreidespeicherju obeta scenska predstavitve znanega »Meljeja Hoffermarskatenu privlačno dogodivščino, ki bo vzbudila vaše domišljijo. V celoti se vam obeta informativno, napeto in zelo oselno doživljanje razstave.



POLETNI PAKET klima + kov. barva

za **XSARO II**
samo **50.000 SIT**

za **XSARO PICASSO**
samo **90.000 SIT**

SAXO II
že od **1.452.000 SIT**



BALMICO

Pohorska 21, Slov. Gradec

PRODAJA: (02) 8845 - 192

SERVIS: (02) 8838 - 900



TUS KO-SI d.d.,
podjetje za proizvodnjo
netkanih tkanin
Pod gradom 2a
2380 Slovenj Gradec
Tel: (02) 88 43 731
Fax: (02) 88 43 795
http://www.tus-kosi.si
e-mail: info@tus-kosi.si

**30 LET IZKUŠENJ
NA ZAHODNIH TRGIH**



**POSTELJNI VLOŽKI ZA LAHKO NOČ IN
MIRNO SPANJE**

Uporabljamo le izbrane naravne materiale:
kokosova, sisalova in konopljna vlakna, ovčjo
volno, kašmirska volno, penjen lateks, nebeljen
bombaž.



**NARAVA POD VAŠO
STREHO**

Za toplotno in zvočno izola-
cijo vašega doma izdelujemo
učinkovito, predvsem pa
zdravju neškodljivo izolacijo
iz kokosovih vlaken.



Obiščite nas na sejmu KOROŠKA RAZSTAVLJA !



Gostišče Edlvajs II, Kreuh Jože s.p.,
Dolga brda, Holmec, tel.: 02 82 31 182



P.S.T. d.o.o.

Javornik 12

Ravne na Koroškem

TEL./FAX: 02/82 23 944

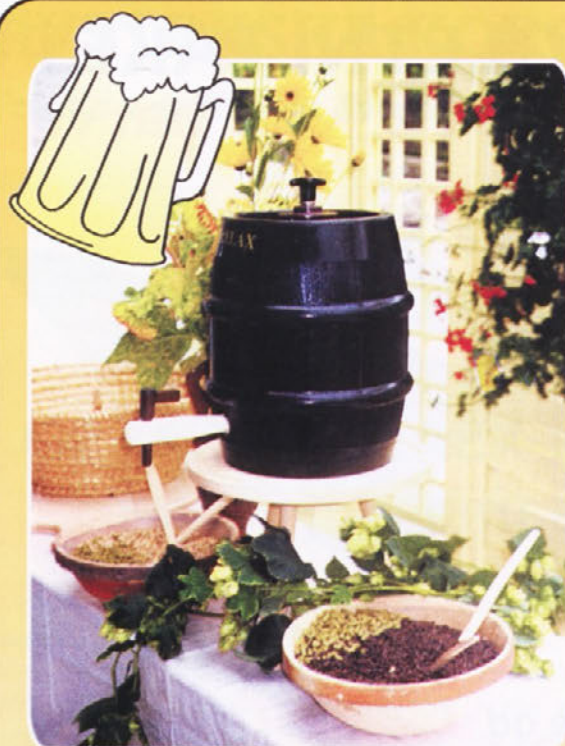
NMT: 050 654 341

GSM: 041 712 732

- Alu-rolo garažna vrata
- Alu rolete
- Pvc rolete
- Žaluzije
- Lamelne zavese
- Menjava oken (les, alu, pvc)

Ugodne cene!
Dobava, izdelava, montaža

PREVERITE CENE, KAKOVOST IN DOBAVNE ROKE!



PREDSTAVLJAMO VAM RECEPT ZA PRIPRAVO Relax-ovega Matjaževega piva

Za pripravo piva potrebujemo 2 kg sladu. Slad grobo zdrobimo in ga stresemo v 4,5 litrov vode. Dobljeno drozgo ob počasnem mešanju počasi segrejemo do 70 st. C in jo držimo na tej temperaturi vsaj pol ure. Nato drozgo precedimo. Da bi izkoristili preostali sladni sladkor, ostanke na krpi še tri ali štirikrat prelijemo z vodo, ogreto na 70 st. C. Potrebujemo 4,5 litrov vode. Dobljeno tekočino, približno 10 litrov, segrejemo in pustimo močno vreti 15 do 20 minut. Medtem dodajamo tekočini 5 dag hmelja. Dobljeno pivo po kuhanju ohladimo na 10-12 st. C, ji dodamo 12 dag gosto tekočega pivskega kvasa (lahko tudi pekovskega). Posodo z zakvašeno pivino pustimo mirovati v čistem in hladnem prostoru (8-10 st. C), da se konča alkoholno vrenje. To bo končano, ko se bo visoka pena polegla in kvas usedel na dno. Tako dobimo mlado domače pivo, ki ga je treba precediti in nekoliko ohladiti. Nalijemo ga v čiste in suhe steklenice, jih dobro zapremo, skladiščimo najmanj 10 dni v temnem in hladnem prostoru.

Kljub temu Vam svetujemo, da si po težaškem delu z užitkom natočite vrček Vašega piva, ga poduhate, se obliznete nato pa se odpravite v Pivovarno Relax in se odžejate s pravim Relax-ovim Matjaževim pivom.



PIVO Relax - regionalna posebnost !

Pivo RELAX je regionalna posebnost saj je varjen po starih recepturah, ki so jih uporabljale gospodinje na številnih kmetijah na Koroškem. Zaradi malih količin proizvodnje, je pivo polnega in bogatega okusa.

Narejeno je brez vseh v industriji potrebnih umetnih dodatkov, voda je izvorna in pivski kvas vedno svež. Pivo ni filtrirano in pasterezirano zato v celoti ohranja vitamin B ter druge beljakovinske in vitaminske zasnove.

Za poznavalce piva je tovrstno pivo prava poslastica, prepričani smo, da tudi za Vas !



Popestrite vaše druženje s pivom RELAX v Relax PARTY SODČKIH

NA RAZPOLAGO SO SODČKI 10, 15, 20, 30 litrov.

Primerno in praktično za veselice, obletnice, poroke, za gostince (zaključene skupine), piknike manjše skupine v krogu prijateljev in znancev, ...

BREZPLAČNA POSOJA SODČKA IN PRIBORA ZA TOČENJE

ZA KOLIČINE NAD 60 l. BREZPLAČNA DOSTAVA ZA OBMOČJE KOROŠKE.

**DEGUSTACIJA PIVA S POKUŠINO RŽENEGA KRUHA
IN GRUMPOVE MASTI ZA ZAKLJUČENE SKUPINE.**

Najboljše, kar lahko naredimo?

MODNI KUFR



1



2



3



4



5

Foto: Boštjan Steblovnik
 1. Model zmagovalne, zgodovinsko obarvane kolekcije Mateja Jager
 2. Nagrajena, simbolična izpoved o človekovi notranjosti Nine Polajžer
 3. Usrje in čipka, koža na koži, koroške oblikovalke Vanje Fajmut
 4. »Kostumček« Ane Hribernik iz Slovenj Gradca

V času množičnega komuniciranja in poplave informacij se človek resnično utaplja v iluziji nedorečenega, kot je v uvodnem besedilu nakazala Sabina Nabernik, projektna vodja Koroškega ustvarjalnega festivala regije - Kufr.

Modna revija, kot eno izmed štirih področij ustvarjanja, se je v organizaciji Kluba koroških študentov odvila v srednjeveškem okolju gradu Rotenturn v Slovenj Gradcu. Šestnajst mladih modnih oblikovalcev, nekaterih študentov oblikovanja tekstilij in oblačil z ljubljanskega Oddelka za tekstilstvo, srednješolcev ter samostojnih, amaterskih ustvarjalcev, je predstavilo svoja dela končno tudi koroški javnosti: Vanja Fajmut z Raven na Koroškem, Ana Hribernik iz Slovenj Gradca, Jasmina Prokši, Anja Dragojlovič, Ladka Bratušek in Mihaela Islamčević iz Maribora, Maja Ferme iz Velenja, Maja Strmecki iz Podsrede, Mateja Jager in Nataša Kovač iz Ljubljane, Monika Mravljak z Mute, Nina Polajžer iz Petrovč, Nika Ravnik iz Solkana, Polona Andromaho iz Novega Mesta, Valentina Tominec z Branika ter HBLA f. Mode und Bekleidungstechnik iz Celovca.

Strokovna žirija (Almira Sadar, diplomirana arhitektka in docentka oblikovanja oblačil, Stanka Blatnik, mag. teorije oblikovanja) je razsodila, da nagrado za najboljšo kolekcijo, ki je bila tokrat denarna (pohvalno!) razdeli dvema oblikovalkama, Mateji Jager za kolekcijo potiskanih, zgodovinsko in etnografsko obarvanih oblačil in njihovo odlično izvedbo ter Nini Polajžer za oblikovno svež pristop v izpovedni kolekciji, ki v igri konstrukcije oblačila simbolično razkriva človekovo notranjost.

Že dolgo smo čakali na uresničitev modnega projekta na domačih tleh, celo tako dolgo, da bi si zaslužili tudi kaj več od pokazanega. Pa ne v smislu izbora mladih ustvarjalcev, pač pa v pomenu besede organizacija. Problematika se po besedah udeležencev nanaša na celoten festival. Ob dogajanju smo se spraševali, če se tisto nedorečeno ne dogaja ravno v tem trenutku. Modna revija brez piste, kjer bi si občinstvo kolekcije oblačil lahko ogledalo v celoti, slaba osvetljava brez vidnih detajlov oblačil, nemogoča kombinacija profesionalno in celostno oblikovane kolekcije pričesk Frizerstva In s Prevalj s preživetimi ter z eksperimentalnimi oblačili neuskkljenimi pričeskami in vsiljivim make upom salona Kreator iz Slovenj Gradca na drugi strani, so bila dejanja, nepoštena do tistih nekaj dobrih modnih oblikovalcev, ki so s svojo izvirnostjo, svežino in dodelanostjo kolekcij izstopali. Nivo prireditve je povzdignil in »rešil« voditelj Matjaž Pikalo, pisec in pesnik, naše gore list, ki je s svojo besedno interpretacijo dopustil, da se zgodi še nekaj več.

Ni lahko spraviti pod streho festivala, kot naj bi bil Kufr. Ni pa nemogoče narediti še tistega koraka, ki bi dobro in verodostojno predstavitev del mladih ustvarjalcev, ki bi si jo prav gotovo zaslužili, ločil od videne.

UTRINEK

...z vseslovenske frizerske prireditve Trendi 2001 v Velenju...

Pričeska: Petra Maček za Frizerstvo IN
 Make up: Tina Vrhovnik
 Styling: Stanka Blatnik
 Koreografija, model: Lenče Nikolova
 Hlače: Butik Cote, Ravne na Koroškem
 Foto: Boštjan Steblovnik
 Organizatorica prireditve: Romana Marovt,
 Frizerski salon Carin, Šmartno ob Paki

sb

| stanka blatnik |

modna oblikovalka • fashion designer

MODNI ATELJE MODNI ATELJE MODNI ATELJE

atelje: Meškova ulica 12, 2380 Slovenj Gradec, telefon: 02 88 22 721, gsm: 041 403 537, http: //welcome.to/stanka_blatnik



Hitler



Helga



Freud



Zih Heil

Kultura gre na vrh

Gledališka skupina Kulturnega društva Prežihov Voranc Ravne na Koroškem je z antidramo (za nekatere komedijo) Diktator je diktator dodobra ogrela dlani številnih gledalcev, ki so kar štirikrat napolnili ravenski kulturni dom. Takega zanimanja za predstavo kakšne amaterske skupine Ravenčani ne pomnijo, saj si je samo na Ravnah igro ogledalo več ljudi, kot se jih poprečno zbere na tekmi prve nogometne lige.

No, skupini pa je uspel tudi skok na slovenski vrh, saj je bila izbrana med pet ansamblov, ki se udeležujejo letošnjih Linhartovih srečanj ob 40. obletnici Šentjakobskega gledališča v Ljubljani. Ali bo to pomenilo tudi komercialni uspeh štiričlanske gledališke ekipe, pa je zdaj vprašanje, ki si ga zastavljajo številni poznavalci kafeteatrskega življenja v regiji in državi.

IZ MALEGA RASTE VELIKO

Oskar Rotovnik - Oki, slovenjgraški likovni ustvarjalec, je maja predstavil svoja likovna dela na Dunaju, v tamkajšnjem Slovenskem kulturnem centru, pripravlja pa tudi razstavo v New Yorku. V domači Galeriji likovnih umetnosti pa ga še niso pustili razstavljat, ker nima nobene strokovne likovne izobrazbe.

Zdaj pa se je Oki odločil, da bo začel kar od malega - v vrtcu. Kot mentor bo skupaj s priznanim slikarjem Hergoldom spodbujal cicibane in tako nastala cicibanska dela bodo na potem ogled na razstavi.

Oki je sicer iznajdljiv človek in bi se v New Yorku, kjer je že bil, znašel tudi brez kakšne razstave in likovne predstavitve. Če drugače ne, bi za preživetje za začetek lahko prevzel tudi delo »pasjevodca«. V tako velikih mestih je namreč tudi nemalo mogotcev, ki preko oglasov in za dobro plačilo iščejo ljudi za dvakrat dnevno sprehajanje psov, z vrečko za kakce, seveda.



In mali bodo veliki postali...

Prihaja čas suhih krav, ki bodo še nore povrhu: za velike gradbince je na Koroškem vse manj dela. Toda, tako kot se veliki tanjšajo in manjšajo, se širi in veča **Gradbeništvo Igerc**. Na Ravnah je Igerc pričel graditi poslovni objekt Center 2000, za katerega pravi, da bo končan še letos. Center 2001 torej.

MOČ REKLAME

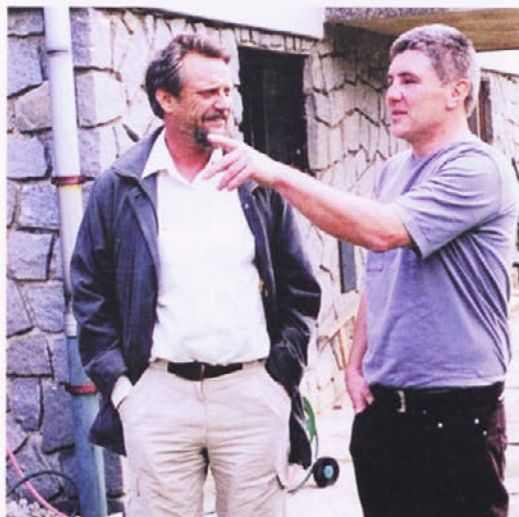
Reklama naša vsemogočna, daj nam danes naše vsakdanje sporočilo o naših potrebah, daj nam zadovoljstvo, razširi nam naše znanje in ne puščaj nas v nevednosti, kot mi puščamo v nevednosti svoje glave! Najbrž res ni več daleč čas, ko bomo nekdanje molitve zamenjali z eno samo, namenjeno boginji Reklami, zato mislim, da je gornji predlog kar primeren za nove čase, za nove božove in za nove nadljudi.

Pa saj vam najbrž ne odkrivam Amerike s temi besedami, kajti vsi smo že dobro in natančno spoznali moč reklame, ki nam predstavlja vse težave, katerih se sploh nismo zavedali, in ponuja vse rešitve v skrajno preprosti in ceneni obliki. Spomnimo se samo tolikokrat predstavljenih nam prednosti tega ali onega **pralnega praška**, ki je sposoben delati največje čudeže na najbolj preprost način. Praški, ki perejo pri tridesetih boljše, kot so naše babice uspele prati z uporabo galunovega mila ob vsem kuhanju, izkuhavanju, prekuhavanju in celo beljenju perila in spodnjega perila. Ne vem, po kakšni izjemni formuli je to mogoče, čeprav gre po drugi strani trend boljšega pranja ravno v to smer, saj je tudi moja žena bolje prala pri tridesetih kot pri štiridesetih in bolje pri štiridesetih, kot pere zdaj pri petdesetih. Očitno res mora biti nekaj na tem!

In drugi, še bolj očitni primer superiornosti sodobnih, pravilno reklamiranih izdelkov. Vsi veste, kaj je to **damski vložek**? Jok, brate! Ne veste, kakor tudi jaz nisem vedel, dokler nisem zbrano prisluhnil reklamam za te čudovite izdelke, ki bodo povzročili, da bomo moški v kratkem začeli doživljati kompleks vulve, kot so ženske dolga stoletja doživljale kompleks penisa. Ob vseh sodobnih damskih vložkih, ki spremljajo vsak njen korak, ki so puhasti in dajejo občutke izjemne svežine in lagodnosti, je imeti menstruacijo očitno takšno zadovoljstvo, da samo še čakam, kdaj si bodo ženske omislile štiri ali pet menstruacijskih ciklov na mesec, moške pa poslane na Luno.

No, pa saj do tega, da nas bodo naše ljube drage nekam poslane, res nismo daleč. Ravno zdaj bomo imeli o tem nekakšen referendum, ki jim bo to omogočil.

Dajgmah



Koroški Sicilijanci

Matjaž Hanžek, varuh človekovih pravic:
»Dobro, zdaj pa mi povej, kdo je torej naročil tvojo likvidacijo!«
Miro Petek:
»Ve se. To so bili Korošci, katerih prava domovina je Sicilija.«

Trikrat v mesecu dni

Milan Kučan je v mesecu dni kar trikrat obiskal Koroško. Za državo bi bilo ceneje, če bi se Kučan preselil kar v kraje pod Uršljo in Pohorjem.



Prvomajski pasulj

Na letošnjem slovenjgraškem prvomajskem srečanju na **Kremžarjevem vrhu** ni bilo zapletov s prevozom Villijevega pasulja, kot se je časovno zataknilo lani. Deliti so ga začeli že nekaj po 9. uri, zato ga je hitro zmanjkalo. Udeleženci srečanja pa se niso preveč pritoževali, saj so vseeno uživali, predvsem ob prepevanju domačega kantavtorja Milana Kamnika, ki je že pred uradno proslavo ustvaril dobro razpoloženje. Sicer pa je bilo letos ob lepem vremenu na Kremžarici rekordno število obiskovalcev, preko dva tisoč. Sindikalni **Lojze Raško** je bil zadovoljen, vseeno pa vneto razmišlja, da bi prihodnje leto za občinske može in župana pripravil kakšnega vola na žaru, da bi jih s tem le pritegnil na Kremžarico.

Nagradna igra: POIŠČITE SE V PREPIHU

Prijubljena nagradna igra POIŠČITE SE V PREPIHU bo tudi danes prinesla lepo nagrado. Če se bo gospa na sliki prepoznala in povedala, kje in kdaj smo fotografijo posneli, jo nagrada čaka v trgovini MAVRO s.p. v Slovenj Gradcu, na Glavnem trgu 29. Prijazna lastnica trgovine Marjeta Osrajnik bo nagrajenci izročila lepo zaveso za karniso dva metra. Sicer pa so v trgovini bogato založeni z raznovrstnimi zavesami, radi vam svetujejo in zavese tudi zašijejo. Zato obiščite trgovino Mavro s.p. na Glavnem trgu 29. v Slovenj Gradcu.



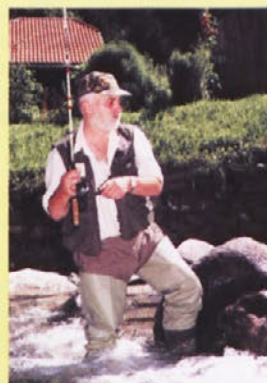
Kruh in ocvirki

Res je, da **Dušanu Stojanoviču** daje kruh Mestna občina Slovenj Gradec, saj je tam redno zaposlen. Za ocvirke pa mora seveda poskrbeti sam. Čeprav je fant zelo komunikativen, resno namreč študira komunikologijo in ima za seboj že kar nekaj izpitov. Kaj pa bo počel potem, ko bo opravil diplomu?! Imel bo ocvirke!

Nič ne bo s sežigalnico

Po neuspehu Preventa z načrtovano sežigalnico v Slovenj Gradcu so v ospredju nekatera ugibanja:

1. Ali ne bo sežigalnice, ker je iz Preventa pod prostovoljno prisilo odšel mag. Damir Popović, ki je kot kemik edini znal utemeljevati sežigalnico?
2. Ali pa je zaradi dejstva, da ne bo sežigalnice, pač odšel tudi Popović?



Natrosil jih je:

- Napaka je mejnik. Pred njo vsi znajo, po njej nihče nič ne ve.
- Sence na duši so mračni spremljevalci.
- Lažje nekadilcu med kadilci, kot kadilcu med nekadilci.
- Neumnosti spametujejo.
- Ne za druge, na druge misli.



NOVO! NOVO!
SLATIN - INNOVA 77

NOVO! NOVO! NOVO!

NOVO! NOVO! NOVO!

Slatin

prizvodnja, prodaja in montaža ALU in PVC stavbnega pohištva

- 1 petkomorni sistem z X prekati za stabilnost
- 2 širina krila 77 mm
- 3 sodobno zaobljene linije
- 4 neprekinjeno srednje tesnilo v podboju
- 5 energetske varčno steklo
- 6 varnostno okovje
- 7 možna vgradnja tretjega - protizvočnega tesnila do 47 dcb

SLATIN d.o.o.,
Brdinje 18/a, 2390 Ravne na Koroškem
Tel.: 02 82 18 830, Fax: 02 82 18 831
gsm: 041 690 735, 041 321 252



Avtocenter Meh

Velenje, Tel.: 03/ 896 85 24



Prišel je.

Novi Audi A4.

Vabimo Vas v naš prodajni salon, kjer Vam ga bomo z veseljem predstavili in se z Vami dogovorili za testno vožnjo.

V pričakovanju vašega obiska,
Vas pozdravlja Audi team Avtocentra Meh.



10 let prepiha 10 let





TEST

V slovenskem avtomobilskem prostoru je znamka Volkswagen močno zasidrana poleg večnega Golfa tudi po zaslugi cenovno ugodnejšega Pola, ki je po prenovi lansko leto doživel ponoven zalet. Od avtohiše Podravnik z Mute smo na test dobili **Polo 1,0 Comfortline**. Kot že označeno v imenu pove, je testnega Pola pogonjal osnovni motor, litrski štirivaljni, ki zmora 50 KM in največji navor 86 Nm med 3000 in 3600 vrtljaji v minuti. Po obljubah tovarne to zadošča za največjo hitrost 151 km/h in pospešek do 100 km/h v 18 sekundah. Pri uporabi to pomeni odrekanje hitri vožnji in potrebo po premisleku pred prehitevanjem. Kljub temu je tekoča vožnja

NOVIČKE

Med 5. in 9. julijem bo v idiličnem okolju dolenjskega bisera - Otočca potekal mednarodni Ferrari festival Slovenija 2001. Vsaj 130 lastnikov **Ferrarijev** iz devetih evropskih držav bo uživalo v pestri ponudbi spremljevalnih dejavnosti festivala. Organizatorji zatrjujejo, da bo to največji festival Ferrarijev v Evropi to leto! Med najzanimivejšimi vozili, ki jih pričakujejo na Otočcu bo nedvomno Ferrari 412 GT 2+2, last ORF, ki ga je podpisalo že več kot 500 svetovno znanih oseb.

Pozornosti vreden bo gotovo edinstveni prototip F-330 P4 (izdelana le 3 vozila), ki so ga po nesreči v kateri je zgorel, obnovljali kar 10 let! Seveda pa ne bodo manjkali tudi novejši prestižnejši: F 40, F 50, 456 GT, 550 Maranello, 360 Modena Spider in še kateri. Skupaj bo na Dolenjskem hrumelo preko 50.000 konjskih moči. Za obiskovalce bo nedvomno zanimiv tudi simulator dirkanja s formulo 1, ki ga za vadbo uporabljajo dirkači.



Audi je prenovil model A 6, ki se na zunaj od dosedanjih loči po izrazitejši maski hladilnika, takšno so doslej imeli le osemvaljni modeli, ter prenovljenih prednjih in zadnjih lučeh. Po novem v serijsko opremo spadata samodejna klimatska naprava in zračna zavesa, povečali pa so tudi izbor barv in blaga v notranjosti. A6 je pridobil tudi novi V 6 motor, ki iz treh litrov gibne prostornine iztisne 220 KM, ob 2,5 litrskem turbodieslu pa je na voljo brezstopenjski samodejni menjalnik multitronic.



Mazda je predstavila njihov novi SUV (sport utility vehicle) Tribute tudi z 3 litrskim V6 motorjem in dvo ali štirikolesnim pogonom.

Švedski kraljevi par je z vožnjo v Oplovi Zafiri s pogonom na zemeljski plin 17. maja otvoril »City of tomorrow« v Malmu na Švedskem. V tem projektu okolju prijaznega mesta bo sodelovalo tudi 10 Oplovih Zafir na zemeljski plin, ki predstavljajo prve izmed serijsko proizvajanih okolju prijaznih Zafir.

Srečni lastniki BMW-jev se med 1. in 8. julijem lahko podajo v Seefeld na **BMW festival**. Več

zadovoljivo hitra, v ovinkih se lahko zanesete na dobro, čvrsto podvozje in zanesljive zavore, katerih pedal ima dokaj dolg in mehak hod, zaradi česar je oteženo natančno uravnavanje zavorne moči.

Tudi ostala mehanika, od menjalnika do volana, ki ima pretanek obroč, je naravnana bolj na udobje, kot v prid hitrim vožnjam. Sunkovito odzemanje plina ob hitri vožnji v ovinku prebudi zadek in omogoča bočno drsenje. Šibak motor se ne obrestuje predvsem ob priganjanju, ko svoje trpljenje oznani tudi zvočno, na bencinski črpalki pa zahteva po naprežanju do 7 litrov pijače. Ob nežni vožnji je ta poraba mirno lahko celo do 2 litra manjša. Sicer pa so vozne lastnosti nadzirljive, vzmetenje čvrsto požira neravnine in deluje zelo kompaktno.

V splošnem daje prenovljeni Polo vtis resnega, dobro izdelanega in dovolj prepoznavno oblikovanega avtomobila, ki pa je v notranjosti preveč podoben Lupu. Še vedno pozornost zbujajo modra osvetlitev, ki avtomobilu doda nekaj igrivosti. Po prostornosti je Polo glede na velikostni razred nad povprečjem, v prtljažni prostor lahko naložite za 245 litrov prtljage, ob podrti zadnji klopi pa tudi do 975 litrov. V osnovni opremlitvi lahko pričakujete dve zračni blazini, po višini nastavljen volan in avto-radio, oprema Comfortline pa dodaja še po višini nastavljiva prednja sedeža, deljivo zadnjo klopi, centralno zaklepanje, električno pomična ogledala in prednja stekla, meglenke ter servo volan. Za Pola 1.0 Comfortline morate odšteti vsaj 1.987.000 SIT, pri čemer je imel testni za doplačilo kovinsko barvo in pet vrat, kar je k osnovni ceni dodalo še dobrih 160.000 SIT. Tako ostane Polova največja slabost ravno visoka cena in v testnem primeru podhranjen motor, kar pa je relativno glede na vozniške zahteve.

informacij na internet naslovu: www.festival.bmw-club-europa.org.

Fiatov uspešnejš Punto je v borih 19 mesecih našel že milijon kupcev!

25. aprila se je na testnih vožnjah Audijevega dirkalnika R8 zaradi predrte zračnice smrtno ponesrečil **Michele Alboreto**, nekdanji dirkač formule ena, ki je leta 1985 postal celo vice-prvak s Ferrarijevim dirkalnikom. Zadnji uspeh v športni karieri je dosegel pred nekaj tedni z zmago na dirki 12 ur Sebringa z Audijevim dirkalnikom R 8.

Čeprav je bil širšem občinstvu prvič na ogled od 21. aprila dalje na 22. slovenskem avtomobilskem salonu v Ljubljani, je prenovljeni **Renault Clio** iz tekočih travk že nekaj mesecev pred tem pričel izrinjati svojega predhodnjika. Zadnji stari Clio pa je iz novomeške tovarne Revoz pripeljal 20. aprila in tako zaključil serijo 356.077 Cliov izdelanih v Novem Mestu.

Mercedes-Benz za Sprinterja, kot prvi v tem razredu po novem ponuja okenske zračne blazine.

BMW nudi za vse modele serije 3, razen kompakta novi M paket druge generacije. Na zunaj za dinamični nastop avtomobila skrbijo beli smerniki, agresivnejša odbijača in pragova, znižano podvozje in 17 palčna M lita platišča. Ob vstopu v notranjost trojke z M paketom padejo v oči okrasne letve na pragovih, športna prednja sedeža in volan, ter okrasne obloge z izgledom kevarlarja.

Piše : Aleksander Praper





AKTUALNO!

• vpis v program
EKONOMSKO KOMERCIALNI TEHNIK

• vpis v
OSNOVNO ŠOLO ZA ODRASLE

Prijave sprejemamo na sedežu Ljudske univerze Ravne na Koroškem,
Prežihova 24, telefon: 02/ 82 15 073

E-mail: lu-ravne@siol.net
<http://www.lu-ravne.si>

STANOVANJSKO PODJETJE d.o.o. RAVNE NA KOROŠKEM

Cenjenim poslovnim partnerjem, lastnikom in najemnikom stanovanj v našem upravljanju nudimo storitve v poslovnih prostorih v samskem domu **Ob Suhu 19, 2390 Ravne na Koroškem.**

Pokličete nas lahko na
telefonsko številko:

02 82 16 500



**TU SMO -
- ZA VAS!**

SEKUMADY CONDÉ JE ZARES NEKAJ POSEBNEGA

V Knjižnici Dravograd so v sklopu tedna knjige gostili pesnika, pisatelja, gledališkega igralca in režiserja iz Maribora SEKUMADY CONDÉ-ja. Rodil se je maja 1980 v Slovenj Gradcu, s poezijo pa se je začel ukvarjati, ko je bil star 9 let.

Predlani je Sekumady Condé skupaj s tremi avtoricami izdal pesniško zbirko »KO ME BEREŠ«. Lani je izšla njegova samostojna pesniška zbirka »KALIGADANGA«, ki je: »igra zvokov in skrivnost. Navdih v oddaljenem, nenavadnem. Kraj? Ptica? Ime? Reka? V Afriki, daleč, je ta Kaligadanga, skoraj brezkončna goščava z lokvami, travniki, jasami, kjer se plazijo žadaste kačice, katerih pik je smrtonosen, a so tako nežne

in ljubke, da si jih človek ovije okrog zapestij kot nakit. Oblaki nad Kaligadango so zrcalne podobe velemest v neskončnih daljavah, preslikani na nebo s hlavnimi potezami. Kdo bi je ne mogel ljubiti in se ji ne bi predal! In deževja! Masivna, melanholična deževja, ki prihajajo v krajino kot arhitektonska šrafura. Tako krhek je ta svet Kaligadange, da se začne osipati, ko mu obrnemo hrbet.

V poeziji svet ne obstaja pred pesmijo in zato je muhasta, svobodna, a tako absolutna. Ni torej nobenega razloga, da Harlem ne bi bil položen v pogled iz mariborske študentske sobe in da pesnik ne bi bil »jutri ... Sancho Pansa« - (jutri bom Sancho Pansa). ...«

Tako je povedal Sekumady Comdé, ki se od leta 1995 resno ukvarja tudi z gledališkim ustvarjanjem. Sodeloval je v vlogi igralca in režiserja v desetih predstavah ali performansih.

Na literarnem koncertu v Dravogradu, kot ga je pisec sam poimenoval, so predstavili njegovo zadnjo pesniško zbirko »KALIGADANGA«. Razgovor z zelo navdušenim zbranim občinstvom se je nato razširil tudi na njegovo širšo kulturno delovanje. Organizirala ga je **Vesna Roger** v Klubu koroških študentov in Organizacija študentov zgornje Dravske doline - OSA. V pozni pomladi napovedujejo kar nekaj zanimivih kulturnih srečanj z uglednimi gosti.

Ajda Prislan

Smejemo se ob Moderndorferjevih Štirih letnih časih

Če gledaš Prevalje s Ceglance ali Brinjeve, dobivajo urbano podobo, razvijajo se, pa čeprav gospodarstvu kdaj pa kdaj poide sapa, so vendarle lepe, ker jim ne manjka kulturnih ustvarjalcev in podob kulturnih znamenitosti.

Ustvarjalnost ljubiteljske kulture na Prevaljah pomeni nadaljevanje kulturnega vrenja začetega nekoč, nadaljevanje kulturne tradicije. V pestri paleti različnih dejavnosti beležimo kulturne dogodke, ki jih lahko postavljamo ob bok večjim središčem. Kot valovanje se nizajo dogodki, ki prinašajo v ospredje enkrat eno dejavnost drugič drugo, ustvarjalnosti ni in ne bo konca.

Ustvarjalci strežejo svoji naravni notranji nujni, potrebi, ki tli v njih, kot pritisk, hotenje, kot energija do realizacije. To šteje. Šteje tudi druženje, stkana prijateljstva, pripadnosti in gledališniki doživimo predstavo, ki izžareva ves plod umetniškega nemira in velike predanosti celotne skupine.

Šteje tudi ocena letošnje gledališke predstave, komedije Vinka Moderndorferja

Štirje letni časi, saj predstava po besedah Aleša Novaka, selektorja amaterskih gledaliških predstav, spada v sam vrh amaterskih predstav.

To je motivacija, ki daje režiserju voljo in pogum, da se iz sezone v sezono odloča za gledališke projekte, ki terjajo od gledaliških ljubiteljev veliko časa, napora in odpovedovanj. Večkrat se kdo vpraša, kje jemljejo moč da vztrajajo... Od posameznikov, ki so motor vsakega dogajanja, največjo »krivdo« pri nas nosi prav Folta, ob drugih seveda...

Ocena je gotovo spodbudna za gledališko skupino, predvsem zaradi dosledne režije Vilija Strela in prekaljenih igralcev Mirjam Lapajne, Valentina Arnolda, Ladislava Kuzme, Tonija Dolenca in mladega rodu Mateje Stanta, Petra Buhvalda, Nejca Marchiotija in seveda Metoda Gabrovca in vedno korektni sceni Dolfa Rauterja.

Pri realizaciji predstave so še sodelovali: Tomaž Apohal, Franc Krivograd, Ivanka Kumprej, Metka Pečnik, Tatjana Grahovec, Aljaž Banko, Andrej, Grega Grošelj, Mara Rugar, Hubert Rataj, Mirko Lasnik.

Predstavo so omogočili številni sponzorji. Komedija Vinka Moderndorferja Štirje letni časi, ki so jo gledališniki izbrali za to sezono, je dobila nagrado na anonimnem natečaju, ki ga je ob 200-letnici smrti Antona Tomaža Linharta razpisalo Borštnikovo srečanje v Mariboru 1995.

Štiri letne čase Vinka Moderndorferja bi lahko strnili tudi tako: Življenje drsi skozi letne čase zdaj veselo in razigrano, polno je naključij, ki opominjajo in žugajo in mi se smejemo. Smejemo se tudi samemu sebi, svojim napakam in večer je lepši tudi zaradi tega. Če ostane še iskrica od predstave za pogovor v naslednjih dneh, je namen dosežen. Niso odšli prazni, nekaj smo gledalcem vendarle dali.

Gledališka skupina Prevalje - Mežica je s svojo dvaintrideseto sezono zaključila uspešno. Žal smo preskočili praznovanje okrogle obletnice skupine, saj nas je doletela nenadomestljiva izguba ob smrti našega dolgoletnega igralca in režiserja Franca Gutmana. Predstavo smo poklonili njegovemu spominu.

Greta Jukič

Vresovih 30 let



Vres je najštevilčnejši moški pevski zbor v Sloveniji. Sedanja sestava šteje 48 moških, ki predstavljajo ambasadorje koroške narodne pesmi, pa tudi zahtevnih umetnih pesmi, od katerih so jih nekateri naši znani skladatelji napisali za prav za njih.

30 let plodnega dela je za njimi in svoj jubilej so veličastno proslavili na 30. letnem koncertu v Družbenem domu na Prevaljah, kjer so bili posebne pozornosti deležni trije pevci, ki so bili zboru zvesti vse od njegov-

ega nastanka: **Jakob Rožič, Rajko Ortan in Maks Paradiž.**

O zboru in njegovem poslanstvu je morda najbolje zapisala Sonja Kralj, svetovalka za glasbeno umetnost na Ministrstvu za kulturo. Njen prispevek, objavljen v jubilejni publikaciji zbora, pravi:

»Koroška zemlja je trda, a mo(go)čna. Človeka, ki ga priklene nase, od nje zlepa ne odtrgaš. Za Korošce velja, da s(m)o posebni ljudje. Skromni, dobri, a trmasto zaverovani v prepričanje, da je hrbtnica namenjena ponosno vzravnani hoji, ne upogibanju, in da se je v življenju najbolje zanesti na lastno glavo.

Pa še nekaj je skorajda pogovorno znano: da radi in lepo poje(m)jo.

Tradicija zborovskega petja na Koroškem je bogata in že trideset let jo s posebno zlahtnostjo nadaljuje in (so)ustvarja petje moškega zbora Vres.

Obdobje Jožka Kerta je bilo dolgo in lepo, obrodilo je nemalo nepozabnih sadov kvalitete, prijateljstva ter »zakrivilo« marsikatero doživljenjsko zaljubljenost v najlepšo med umetnostmi.

S svojim kulturnim povezovanjem so Vresovci že zdavnaj dokazali, da je glasba svet, ki presega meje, tudi tiste v glavah. Z zborovodkinjo Almiro Čegovnik - Rogina je

prek samoniklega in žilavega vresa zavel svež pomladni veter. Z odločno roko je pevec povedla novim izzivom naproti in rezultate zagnanega dela smo imeli priložnost slišati že večkrat, nazadnje na letošnji Naši pesmi v Mariboru.

Veselim se jih tudi v prihodnje...

...Delo v zboru je fizično in psihično naporno, zahteva redko posejane naravne danosti, sposobnost prilagajanja in močno razvito skupinsko zavest. Ni finančno nagrajevano in je s stališča materialnega pragmatika nevedno razmisleka, kaj šele početja, sploh v današnjem času, ko se je večina opravično sposobnih ljudi že skoraj popolnoma odpovedala prostemu času in večini hobijev v prid golega preživetja ali izboljšanja osebnega standarda...»

Vresovci pa vztrajajo v svojem petju. Pravijo, da so najbolj zadovoljni, ko se zboru priključijo mladi, saj sedanji čas iz večih razlogov ni naklonjen negovanju narodne pesmi. vrzel nastane že v srednjih šolah, vse manj izobraženih Korošcev se vrača domov... Kljub temu je sedanja sestava zbora močno pomlajena.

V tridesetih letih je imel Vres nič koliko nastopov, redno se udeležujejo pevskih tekmovanj in revij, v zadnjem času so se organizirali kot društvo, pred časom so izvedli odmevno turnejo med našimi zdomci v Severni Ameriki..., bili so pobudniki tradicionalnih srečanj pobratenih zborov iz Pliberka, Branika, Trbovelj in Prevalj, ki prav letos dobivajo nov zagon. Njihova so tudi zimska srečanja na Uršlji gori. In njihova, naša je pesem, ki še vedno gromoglasno odmeva iz njihovih grl. -vik

ZNANILCI POČITNIC

Na Koroškem smo v zadnjih mesecih preživeli, prepusuljali in uživali v pravi množici predvsem pevskih, godbenih pa tudi drugih predstav. Spomnimo se revije Koroška poje, vrste nastopov naših godb, pa za tem še nastopov otroških in mladinskih zborov... Bila so srečanja amaterskih gledaliških skupin. Že leta ne tako množično.

Na radeljskem območju so imeli srečanje zborov iz vrtcev pod skupnim naslovom »Otroci vrtcev pojo«. Sedem zborčkov, pa kakšna združena sestava vmes, in polna športna dvorana na Muti. Zborčki pa lepo uglaseni, iz vsakega se sliši vloženo delo. To so baje šele pravi znanilci počitnic in garancija pevske prihodnosti v pokrajini.



kv

Le pojte, pojte še mladi glasovi

GOSTOVANJE ŠENTANELSKIH FOLKLORISTOV NA ČEŠKEM

Folklorna skupina Luka Kramolca iz Šentanela in kantavtor **Toni Apohal** so gostovali v Lomnicah nad Popelkou na Češkem. Tja so bili povabljeni na željo mažuretne skupine Bombonky, s katero so se lani spoznali v Piensku na Poljskem.

V Lomnicah je konec aprila potekal otroški festival »Lomnička glasbena pomlad«. Na festivalu je sodelovalo 2004 udeležencev s 345 spremljevalci, na sedmih prizoriščih, v 21. kategorijah, iz 6 držav. Sodelovale so: Latvija, Nemčija, Poljska, Češka, Slovaška in Slovenija.

Slovenci so bili na festivalu posebni gostje. Po prijetnem sprejemu in po družabnem večeru so naslednji dan dopoldne z nastopom odprli tekmovalni del Country skupin v dvorani Sokolovna. Opoldne so se predstavili na glavnem trgu v Lomnicah s celovečernim nastopom »Korošci smo veseli ljudje«. Ob predstavitvi Slovenije, Koroške in Šentanela nad Prevaljami so se na nastopu zvrstili: Toni Apohal, ki v svojih pesmih govori o značilnostih Koroške in Korošcih, godci folklorne skupine Slavko Vrabič, Ferdo Piko in Jakob Pisar so zaigrali nekaj koroških in slovenskih melodij, folkloristi pa so se predstavili s koroškimi plesi, ki so jih plesali na veselicah,

zabavah, ohceti in po delu na teritvi.

Godci folklorne skupine Luka Kramolca so sodelovali v tekmovalnem delu skupno z mažuretkami Bombonky, v mlajši in starejši skupini. Omeniti velja, da so od 41 tekmovalnih skupin mažuretk samo slovenski muzikantje nastopili z živo glasbo, vse ostale skupine so imele posnete melodije. Mažuretko so se z godci srečale prvič kar na nastopu, saj ni bilo prilike, da bi skupaj vadili. Za vajo so imele le posnete melodije na zgoščenki, ki so jo godci poslali v Lomnice pred časom. Med nastopom na zimskem stadionu (hokejska hala) so poželi velik aplavz že med samim tekmovaljem.

Zvečer je imela folklorna skupina še otvoritveni nastop na družabnem srečanju vseh country skupin, ki ga je priredila domača skupina Country Sluničko. V dvorani je vse plesalo pozno v noč. Presenetljivo je bilo gledati plesalke in plesalce, stare od 4. leta naprej, ki so se ob spremljavi priznane češke country skupine, vrteli skupaj s svojimi starejšimi vrstniki po dvorani, vmes pa so se različne skupine predstavile s svojimi plesnimi postavitvami.

Folkloristi so zadnji dan gostovanja nastopili s

kratkim programom tudi na Gala koncertu, na katerem je sodelovalo izbranih 40 najboljših skupin in posameznikov. Gala koncert je trajal štiri ure, ogledalo pa si ga je okoli 680 obiskovalcev.

Delegacije iz gostujočih držav je sprejel tudi župan Lomnic nad Popelkou. Med prisrčnim pogovorom je pokazal veliko znanja o Sloveniji, o njeni arhitekturi in o slovenskih gorah. Prihodnje leto bodo prišli na obisk na Koroško tudi gostje iz Lomnic nad Popelkou. Obiskala nas bo skupina mažuretk Bombonky, country skupina Country Sluničko, povabljen pa je tudi župan mesta.

Folklorna skupina Luka Kramolca iz Šentanela si želi, da bi do prihodnjega leta uspela zbrati dovolj sredstev, da bo lahko dostojno pogostila goste iz Lomnic nad Popelkou. Čeprav je med Češko in Koroško veliko kilometrov, pa je vseeno prevladalo spoznanje, da smo si ljudje zelo blizu in da nas družijo veliko skupnega, saj je ob odhodu iz Lomnic nad Popelkou na Češkem ob slovesu potekla tudi kakšna solza, kar še potrjuje prijateljstvo.

Peter Šumnik

Študentarije:

Roka roko umije ali ti meni, jaz tebi še malo zraven...

Piše: Mojca Erjavec

Že dolgo vemo, da so čisti računi dobri prijatelji in da čisti računi med prijatelji pomenijo dobro. Dobro voljo? Morda, a še bolj dobro osnovo za delo naprej. Kajti vedno razmišljaj naprej, bodi na preži, prvi, da te ne bo kdo prehitel. Je ambicioznost zdaj vrlina? Tomi iz Siddharte pravi, da se mu ne zdi nemogoče dobiti celo grammya. In kje je ostala pregovorna skromnost? Četudi se ta po mnenju nekaterih umika »evropskim« idealom in karierističnemu načinu razmišljanja, pa noben čas, razdalja ali politična orientiranost na zahod ne more izbrisati še bolj znane slovenske karieristike: fovšije.

Vedno se najde kdo, ki je slabši od tebe in seveda tudi ljudje, ki so lepši, bolj pametni, nadarjeni, bogati, ambiciozni, ...oh in sploh boljši. Pa zakaj se toliko ljudi ne more sprijazniti s tem, da smo pač različni in da če nimaš lepih jabolk, bo pač hrušk več, ali pa morda korenja, krompirja, celo kostanj z bodicami se kje najde. Le zakaj bi vsi hoteli jesti samo eno stvar -itak bi prišlo do prezasičenosti trga. Da je folk nato še nesramen, kaže samo na nerazgledanost in kratkovidnost. Žal pa se tako dogajanje kaže na vseh ravneh -

od mikro do makrokozmosa, od lokalne do državne oblasti, od družine do javne sfere. Če kdo služi preveč denarja zato, ker ima ideje ali ker je zanje pripravljen kaj narediti, si naenkrat dovoli preveč. Zaradi govoric, ki so vse glasnejše, ga je treba očrniti. Če je kakšna skupina poslancev v študentskem parlamentu preveč samosvoja, jih je treba ožigosati, da jih nihče ne bo jemal resno. Če kakšen oddelek na elitni (!) ljubljanski fakulteti nima niti svojih prostorov, niti dovolj predavateljev, pa je vpis vseeno dovolj velik, da bi mladi kader lahko ogrozil staro zakrnelo garnituro na njihovih -zdaj od strahu tresočih se - stolčkih, je treba oddelek ukiniti. In zaščititi dinozavre.

Fovšija ali nevoščljivost je obenem gonilna sila. Če bo imela Ljubljana filo fax, ga naj ima še Maribor. Če bodo imeli žabarji in Štajerci fax, ga mejmo pej še mi, Primorci! Vsi vemo, da gre za rivalstvo, za konkurenco, ki je velikokrat celo zdrava. Ko stvar postane samo še v tem, da nekemu nečesa ne privoščiš samo zato, da on tega ne bi imel, ti pa se za stvar itak ne kvalificiraš, postane vse skupaj brezpredmetno. **Saj smo**

spremenili družbeni in politični sistem, saj vemo, da brez dela ni jela, da se brez muje še čevelj ne obuže.

In to dokazujejo nekateri projekti, posamezniki ali skupine, ki se jim da delati. Ki nekaj vložijo, da dobijo nazaj. Na koroškem nivoju Koroški Ustvarjalni Festival Reglje KUFR z idejno in organizacijsko voditeljico Sabino Nabernik z vizijo in prihodnostjo. Vesna Roger s svojimi literarnimi projekti, ko na Koroško pripelje velikane sodobne slovenske književnosti. Nenazadnje Klub Koroških Študentov, ki kljub notranjim trenjem in nesoglasjem (p)ostaja osrednja organizacija študentov, tako socialno kot kulturno. Če pogledamo širše - mesec maj s številnimi projekti, čeprav jih ima marsikdo v zobeh. Tržnico pa le pride pogledat. In Break/Vdor 21 pa Magdalena, dva festivala vizualnih umetnosti, ki ju brez daljnovidnosti organizatorjev ne bi bilo.

Zato pa nikoli ni važno, kaj govorijo. Dokler govorijo, to pomeni, da so te opazili. In to je največ, kar od trpečih za fovšaritnostjo sploh lahko pričakuješ.

BREZ SLADKORJA

Težko narodu, ki se lahko pohvali le s heroji.

Če se bojiš samega sebe, strahovom nikoli ne boš ubežal.

Po petih steklenicah piva postanejo nekateri čisto penasti.

Veliki ti lahko žrejo živce, kri pa ti bodo pili predusem mali.

ZDA ogroža ozonska, Slovenijo tolarska luknja.

Amerika je bila odkrita pomotoma. Pomota se nadaljuje.

IZPOD KLOBUKA

Nerodnosti so še kako rodne.

Umazane poti so bližnjice do uspeha.

Uradna poročila se obešajo na odstotke.

Dokler se ne ohladiš, se pogosto opečeš.

Politična abeceda temelji na preštevanju.

Posvojene norosti rade postanejo modrosti.

Tudi plešastega osla prepoznaš po riganju.

Marsikdo je zaveden le zato, ker je zaveden.

Ni napak brez potomcev, kot ni potomcev brez napak.

RAZLIKA

- Ali veš, kakšna je razlika med Srbi in Slovenci?
- Kar povej, da ne bom ugibal!
- Srbi delajo iz porazov praznike, mi pa iz praznikov poraze.

REVEŽ

- O Viliju govorijo, da je neizmerno bogat, jaz pa vem, da je velik siromak.
- No, to pa že ne more biti res!
- Kako da ne, saj sem vendar na lastne oči videl, da je revež celo na dopustu hodil čisto gol!

OČITNO

- Kaj misliš, komu je lažje življenje na koruzi - moškemu ali ženski?
- Mislim, da je kar obema enako.
- Ne lomi ga, no! Ženski, saj je vendar znano, da imajo kure rade koruzo.

DROBNA ZAPAŽNJA

Ne lotevaj se popravil, katerim nisi kos. Tudi če boš popravil, ti bo ostalo preveč rezervnih delov, da bi dolgo delovalo.

Že prej smo imeli državljani svoje številke, vendar smo se šele v demokraciji začeli deliti na tiste, ki so v rdečih in tiste, ki so v črnih številkah.

Nihče, ki se boji, da se bo nekoč potil pred bogom, se v življenju ne poti le zase.

So mojstri, ki znajo probleme reševati in so mojstri, ki jih znajo narediti.

Zares je čudno, da se ljudje, ki so pripravljeni moriti za en sam kvadratni meter zemlje, na Zemljo požvižgajo

IZ NAJBOLJ DOMAČEGA LOGA

Pravzaprav je zadnji mesec minil v pravem brezvetrju. Nič nismo zgubili, nič dobili. In nikogar še niso dobili. SKRATKA: NIČ OD PREPIHA, SAJ JE BIL UREDNIK V AMERIKI.

NAMESTO NAGRADNEGA VPRAŠANJA

Kaj ponuditi za nagrado, da bodo Korošci na nagradno vprašanje pripravljeni odgovoriti:

- a/ knjigo,
c/ gajbo pira,

- b/manjšo vsoto denarja,
č/potovanje na Luno?

Rešitev prejšnjega vprašanja je: *Levica ni revica, kot desnica ni resnica.*

Na nagradno vprašanje iz prejšnje številke Prepiha sicer nihče ni pravilno odgovoril, najbližji pa je bil odgovor Tončke Laznik, Glavni trg 4, Sloverj Gradec - in za spodbudo ji podeljujemo nagrado: komplet knjig aforizmov avtorja te strani, Nika Brumna iz Črne na Koroškem.

Nekaj zgodovine: HOTULJSKA KNJIŽNICA



Rok Gorenšek



Franci Zabel



Slavka Rakovnik

Leta 1999 so Kotlje postale bogatejše za veliko, lepo urejeno in bogato knjižnico, ki je nameščena v prostorih novega, hotuljskega vaškega poslovnega centra, sredi Kotelj. Ker pa ob odprtju nove knjižnice ni bilo nič povedano o zgodovini, o začetkih knjižničarstva v Kotljah, sem sklenil, da o tem nekaj napišem, da ne bo utonilo v pozabo, kakor že toliko drugega.

Prve knjižnice v Kotljah so bile privatne. Pojavile so se kmalu po nastanku Družbe sv. Mohorja v Celovcu, ki je vsako leto izdala za tiste čase poljudno in bogato knjižno zbirko. Ljudje, predvsem kmetje, so te knjige brali, jih shranjevali in skrbno varovali. Sčasoma se je nabralo po hišah za cele omare knjig. Ljudje, ki so radi brali, so si te knjige tudi sposojali drug od drugega.

Take privatne, **domače knjižnice** so bile v Avstro Ogrski in pozneje v predvojni Jugoslaviji v Kotljah pri Lužniku, Pavšerju in Rožanku v Podgori, pri Štrucu, Nacesniku, Pernatu, Volenu na Brdinjah, pri Prežihu in Okrogelniku na Preškem vrhu, Podkrajju pri Lubasu in drugod.

Zanimivo je, da je imel **Prežihov Voranc** v svojem življenju kar tri lastne knjižnice. **Prvo** si je ustvaril že kot mlad, za knjige vnet fant doma, skupaj z očetom. Po nakupu Prežihove Kuharske bajte je knjižnico prenesel tja. To knjižnico so mu med okupacijo, po smrti mlajšega brata Anzija, uničili Nemci.

Drugo knjižnico, ki si jo je ustvaril s kupovanjem knjig iz emigracije v domovino, so med okupacijo, po njegovi aretaciji v Ljubljani uničili Italijani s pomočjo Domobrancev.

Tretjo knjižnico pa si je z muko, po vojni, ustvarjal sam pri Prežihu na Preškem vrhu v Kotljah, kjer je živel. Po njegovi smrti, leta 1950, je del njegovih knjig dobila Študijska knjižnica na Ravneh na Koroškem, del pa je še vedno v varstvu njegove vnukinje Metke Slavič-Petrič, pri Prežihu na Preškem vrhu.

Velik, izreden ljubitelj knjig je bil hotuljski župnik **Ivan Serajnkič**. Za župnika je prišel v Kotlje ob koncu Avstro Ogrske monarhije. Med okupacijo so ga Nemci izgnali na Hrvaško, po vojni pa se je vrnil v Kotlje, kjer je leta 1954 umrl. Med službovanjem v Kotljah je pridno kupoval knjige za odrasle in otroke, vse od kraja: leposlovne knjige, romane, klasike. Vse kar je lahko dobil, je kupil. Sčasoma se mu je nabralo veliko knjig. Ljudem, ki so radi brali, je knjige tudi brezplačno posojal.

Pri njem sem si izposojal knjige tudi sam, ki sem bil tiste čase pravi knjižni molj. Prav tak pa je bil tudi moj prijatelj **Franci Zabel**, Černjakov Franci z Brdinj. Tudi on si je pridno izposojal knjige pri župniku Serajnkiču.

Ko je župnik opazil najino veselje do knjig in branja, naju je leta 1938 povabil v župnišče in nama predlagal, da bi mu pomagala urediti knjižnico v župnišču. On bo dal prostor in opremo, midva pa naj bi zbrala vse njegove knjige, jih ovila, popravila, kolikor bi mogla, jih oštevilčila, žigosala in vpisala v katalog. Pripravila naj bi tudi knjigo, katalog izposojevalcev knjig.

S Francijem sva mu seveda z velikim veseljem obljubila pomoč in sodelovanje. Z navdušenjem sva se lotila dela. Zbrala sva vse knjige, jih povila, oštevilčila in pokrpala, kolikor sva mogla. Knjige sva

ožigosala z novim žigom in nastavila poimenski abecedni imenik izposojevalcev knjig. Zložila sva jih na stalaže, ki jih je priskrbel župnik, in pričela z izposojajo knjig.

Tako je leta 1938 nastala »Župnijska knjižnica Kotlje«. Novi žig smo nabavili s tem imenom. Ko je bilo delo končano, je knjižnica štela 520 lepih, najrazličnejših knjig. Knjižnica je kmalu zaživela. Ljudje so si knjige radi izposojali in jih z veseljem brali. S Francijem sva vse delo opravila brez plačila, le tu in tam nama je župnik postregel s skromno malico.

Nove knjige je župnik še kar kupoval, nekaj pa so jih darovali domačini. Tako se je število kmalu približalo številki 600. Žal vse to ni trajalo dolgo. Prišel je april 1941, nemška okupacija naše domovine. Župnik, ki je predvideval najhujše, nama je naročil, naj poiščeva zanesljive hotuljske družine, ki bodo, ko bo treba, prišle po knjige in jih odnesle domov in jih tako rešile pred Nemci, ki so jih nameravali sežgati in uničiti. Knjige smo dajali predvsem takim družinam, ki so jih bile pripravljene hraniti in jih po osvoboditvi spet vrniti. Tako se nam je posrečilo rešiti pred ognjem in uničenjem večino knjig. Le malo so jih Nemci dobili in jih sežgali.

Spominjam se, kako me je 1. septembra 1939, ko so Nemci napadli Poljsko, pred župniščem ustavil župnik Serajnkič in mi rekel:

»Rok, počakaj malo, nekaj ti bom prinesel.«

Odšel je v župnišče in se kmalu vrnil z lepo, v rdeče platno vezano knjigo, z naslovom »Požganica«.

»Na, preberi jo! Ta knjiga piše o izgubljenih bojih za našo slovensko Koroško in za nas izgubljeni plebiscit. V njej boš našel tudi svojega dedija, očeta, strice in druge Hotuljce. Vsi so lepo opisani. Knjigo je pa napisal tvoj zlahtnik Lovro Kuhar, »Prežihov Voranc«. Posebno zanimiva in pomembna je knjiga sedaj, ko prihajajo zopet hudi časi nad nas in naš slovenski narod!«

Dal mi je knjigo in mi zaupno, šepetaje dejal:

»Pa nikomur ne povej, da sem ti jo jaz dal. Saj veš, da je Voranc komunist.«

Po končani vojni leta 1945 se je župnik Serajnkič vrnil v Kotlje. Tudi midva s Francijem sva se do začetka leta 1946 živa in zdrava vrnila domov. Knjižnica pa, nekaj zaradi spremenjenih razmer, nekaj pa zaradi tega, ker so se knjige le slabo vračale ali pa sploh ne, ni več zaživela.

14. aprila 1948 so bile ustanovljene splošne kmetijske zadrage pod vodstvom kmetov. Prežihov Voranc in Lubas, Beno Kotnik st., sta postala iniciatorja in organizatorja za ustanovitev Splošne kmetijske zadrage v Kotljah, kjer se je tedaj še gradil združni dom, zamišljen kot bodoče središče življenja na vasi. Tudi mene je Voranc pritegnil k sodelovanju, tako da sem se zaposlil v zadrugi, najprej kot predsednik, pozneje pa upravnik zadrage. Hotuljske kmetijske zadrage si je po smrti Prežihovega Voranca nadela njegovo ime: Splošna kmetijska zadruga »Prežihov Voranc« Kotlje. To ime je nosila do konca svojega obstoja.

Poleti leta 1948 mi je Voranc kot ustanovitelj zadrage rekel:

»Kolikor mi je znano, je bila že pred vojno v Kotljah Župnijska knjižnica, kjer si tudi ti sodeloval. Sedaj so novi časi. Kmetijska zadruga mora na vasi postati ne le gospodarski dejavnik, temveč tudi kulturni. Zato

bo morala v bodoče imeti tudi svojo knjižnico s strokovnimi in leposlovnimi knjigami. Zadrugi podarjam veliko, dobro ohranjeno omaro za knjige. Dodal bom tudi kakih sto različnih knjig, druge bo nakupila zadruga, zbirali pa jih bomo tudi pri ljudeh. Tako bo postala knjižnica del združne dejavnosti v Kotljah. Ti jo boš prevzel in jo poleg svojega dela začasnó vodil, saj imaš s tem delom že nekaj izkušenj.

Tako se je zgodilo, da je v Kotljah za nekaj let knjižnica postala del združne dejavnosti.

Hotuljsko združno knjižnico sem uredil in jo vodil od sredine leta 1948 do leta 1954, ko sem jo zaradi preobilice dela predal novi knjižničarki, mladi zag-nani in sposobni Slavki Rakovnik iz Kotelj. Knjižnica je tedaj štela nekaj nad 200 knjig, kmalu pa je prišlo do reorganizacije, tako da je knjižnico prevzelo Prosvetno društvo Kotlje.

Po nekaj letih je prišlo do ponovne reorganizacije in večjih sprememb. Hotuljsko knjižnico je prevzela pod svoje okrilje Mestna knjižnica Ravne na Koroškem. Do največjih sprememb pa je prišlo tedaj, ko jo je prevzela Študijska knjižnica Ravne na Koroškem. Ravnatelj, dr. Franc Sušnik, se je zanjo še posebej zanimal in skrbel.

Tedaj je pričel rasti knjižni fond in vse, kar je knjižnici potrebno, **Slavka Rakovnik** je bila izredno vnetja in navdušena za delo. Nove knjige je od kraja lahko kupovala samo za izposojevalnico, ki pa je je bilo zelo malo. Knjige je iskala in kupovala povsod, največ v antikvariati v Mariboru in Ljubljani. Knjižničarka je bila od leta 1954 do leta 1997, celih 43 let. Celih 15 let je delala brez plačila in primerne nagrade za svoje delo. To stvar je uredil šele dr. **Franc Sušnik**, ki je poskrbel, da je za svoje delo prejemala redno letno nagrado.

Slavka je pogosto delala v mrzlih, nezakurjenih prostorih, osemkrat se je morala preseliti v druge prostore. Kadar je bilo najhujše, ker ni bilo sredstev, so ji mnogi svetovali, naj preneha in pusti vse skupaj. Tega pa Slavka ni mogla in ni hotela storiti. Preveč pri srcu so ji bile knjige in njeno delo. Knjižni fond knjižnice je do njenega slovesa, leta 1997, narasel na 3000 izvodov.

Gospo Slavki Rakovnik se zato na tem mestu v imenu vseh Hotuljcev in v svojem imenu prisrčno zahvalim za vse, kar je v dolgih 43 letih naredila za knjige in za Kotlje.

Leta 1999 se je Hotuljcem uresničila davna želja, da bi imeli sodobno, moderno urejeno knjižnico. Želja ljudi je bila tudi, da bi bila knjižnica bogata in bi nosila ime Prežihovega Voranca. Veliko zaslug za to, da so se uresničile te želje Hotuljcev, ima takratni generalni direktor Pošte Slovenije, g. Podgorelec. Ta je pri gradnji nove pošte v Kotljah želel, da bi se Kotlje ponašale tudi s časom in kraju primerno knjižnico, ki bi se imenovala po velikem Hotuljcu, svetovno znanem slovenskem pisatelju Prežihovem Vorancu. Pri gradnji nove pošte je zato predvidel tudi sodobne prostore za novo Prežihovo knjižnico. Pri tem so mu stali ob strani in nudili pomoč bivši župan občine Ravne na Koroškem Maks Večko, sedanja županja Ivana Klančnik in domačin Jože Logar. Vsem se v imenu Hotuljcev zahvaljujem za pomoč in doprinos k novi knjižnici v Kotljah.

Rok Gorenšek

Karate:

Srebrno odličje na 10. Karate pokalu TOPOLINO

V organizaciji italijanske tradicionalne karate federacije FIKTA in Walt Disneya je maja v Ferrari potekalo 10. prvenstvo otrok od 7 do 14 let v tradicionalnem karateju. Na letošnjem pokalu Topolino se je zbralo preko 2500 mladih tekmovalcev iz 14 evropskih držav in vseh italijanskih pokrajin, ki so se pomerili v katah posamezno in katah sinhronizirano. Tekmovalci so bili razdeljeni v štiri starostne in šest pasovnih skupin. Mlada reprezentanca Zveze tradicionalnega karateja Slovenije je štela 18 tekmovalcev in tekmovalk, večinoma iz ravenskega karate kluba. Štirje med njimi so posegli po najvišjih športnih rezultatih:



KATA POSAMEZNO

2. mesto: SENTA BREZNIK - Karate klub Ravne, letniki 91/92, rjavi pasovi



- 3. mesto: NEJC KOTNIK - Karate klub Ravne, sekcija Črna, letniki 91/92, zeleni pasovi
- 3. mesto: IZTOK GOLIČNIK - Karate klub Mozirje, letniki 93/94, rumeni pasovi
- 3. mesto: JERNEJ ŠTORGEJ - Karate klub Satori, letniki 87/88, rumeni pasovi

KATA SINHRONIZIRANO

4. mesto: ekipa ZTKS - RAVNE - skupina C (Dejan Mesarec, Senta Breznik, Goran Cvjetinovič)

To je bil za Zvezo tradicionalnega karateja Slovenije že četrti »Trofeo Topolino« zapored, kjer so naši tekmovalci osvojili skupno 12 zlatih odličij, 5 srebrnih in 11 bronastih odličij. -rb

NOVI DRŽAVNI PRVAKI

Na 9. državnem prvenstvu Zveze tradicionalnega karateja Slovenije v Rečici ob Savinji so ravnski karateisti posegli po naslednjih prvih mestih:

NIŽJI PASOVI - KATA POSAMEZNO

cicibani: SAŠO HERGA
st. dečki: JAN KUZMA
st. deklice: SLADANA MARIČ
člani: BORIS OICLJ

VIŠJI PASOVI - KATA POSAMEZNO

ml. dečki: DEJAN MESAREC
ml. deklice: SENTA BREZNIK
st. dečki: SAMO VRHNJAK - Ravne, sekcija Dravograd
st. deklice: JANA REČNIK

KATA SINHRONIZIRANO: Karate klub Ravne (Mesarec, Breznik, Cvjetinovič)



PRIZNANJE SLOVENSKEGA TRADICIONALNEGA KARATEJA

Strokovni svet za šport Republike Slovenije je v jeseni 2000 na podlagi Zakona o športu nesporno soglasno ugotovil, da gre v primerih športni karate (KZS) in Tradicionalni karate (ZTKS) za dva različna športa. S tem je bil razrešen dolgoletni problem in težnja tradicionalnega karateja. Z določitvijo statusa Zveze tradicionalnega karateja Slovenije kot nacionalne panožne športne zveze je Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport po dolgih letih končno dalo priznanje slovenskemu tradicionalnemu karateju. Ta dosežek bo imel velik vpliv na nadaljnje delo in razvoj tradicionalnega karateja v raznih klubskih sredinah kot na nivoju Zveze.

USPEŠNO IZPELJAN STOKOVNI SEMINAR

mojstra Hiroshi Shiraija

Maja je na Ravnah gostoval Japonec Hiroshi Shirai, nosilec črnega pasu 9. DAN. Organizator seminarja je bil domači Karate klub Ravne v sodelovanju z Zvezo tradicionalnega karateja Slovenije. Tokrat je mojster privabil preko 60 udeležencev predvsem trenerjev in inštruktorjev v raznih slovenskih klubih. Seminar je bil posvečen osnovam tradicionalnega karateja, izpitnim tehnikam za prvo stopnjo črnega pasu in Heian katam. Mojster Shirai je z demonstracijami in načinom poučevanja tehnike karate veščine, kate, kate bunkai in kime tehnike navdušil vse prisotne in dokazal, da spada med najboljše svetovne učitelje in praktike tradicionalnega karateja. Pri seminarju so mu pomagali njegov osebni pomočnik Alessandro Cardinalle - 6.DAN, inštruktorja ZTKS Roman Breznik - 4.DAN, Aleksander Škraber - 3.DAN in inštruktor italijanskega kluba Sergio Štoka - 4.DAN.

Seminar je med drugim potrdil tudi dejstvo, da izvoren tradicionalni karate temelji na neprestanem učenju in telesno-duhovnem treningu, neodvisno od športnih tekmovanj. -rb



JE BIL JUBILEJNI GORSKI TEK ZADNJI?

Tako prizadevno, kot to zmore le skupina mežiških športnih navdušencev, so letošnjo uvodno tekmo za pokal Slovenije 2001 v gorskih tekih in hkrati 10. gorske teke za pokale gostišča Edlvajs izpeljali člani tekaškega kluba »Grča« Mežica.

Toda, ali so bili letos teki pod vzožjem Pece zares zadnjič. V času prireditve, ki je na zahtevne proge v naselju Breg nad Mežico zvalila natanko 79 tekačev in tekačic vseh starosti iz cele Slovenije, smo dobili vtis, da je letošnja jubilejna tekaška preizkušnja pod Peco zadnja. Slišati je bilo govornice, da se lastnik gostišča Edlvajs Jože Kreuh poslavlja kot dolgoletni uspešni sponzor te

prireditve. Kakorkoli že, v rokah mežiških športnih delavcev je, da gorske teke, ki so se v vseh teh letih »prijeli«, ohranijo in zadržijo prireditve, ki si je pridobila ugled ne samo v Sloveniji, temveč tudi pri ljudeh onstran državne meje.

Tudi tokrat je tekmovanje potekalo na 7, 3 in pol ter 2 km dolgih progah. V odsotnosti lanskim zmagovalcem, Mariborčana Igorja Šalamuna, našega najboljšega gorskega tekača, in Ljubljancanke Ines Hižar, sta na najdaljši preizkušnji zmagovalca postala Ljubljancana **Boštjan Novak** in **Tina Hižar**. Novak je v močni članski konkurenci 7 km dolgo progo pretekel v času 27 minut in 33 sekund, Hižarjeva pa je kot

edina članica na polovico krajši progi dosegla čas 16:09,00.

Nastopilo je kar precej rekreativnih tekačev iz koroške krajine. Omenimo le tiste najboljše. Na tretja mesta sta se uvrstila **Hedvika Blatnik** med veterankami in **Borut Košutnik** med mlajšimi dečki, oba iz Mežice. Četrta mesta so si pritekli Slovenjgradčana Kazimira Lužnik med veterankami in Tine Lenart med mlajšimi dečki ter Saldina Mermarac iz Mežice. Peta mesta so osvojili Ravenčan Alojz Gologranc med veterani, Slovenjgradčanka Urška Lenart med mlajšimi deklicami in Jani Trdina iz Mežice med mlajšimi dečki. I. M.

MLADE ODBOJKARICE PREVALJ DRŽAVNE PRVAKINJE

V Mežici in na Prevaljah sta bila finalna turnirja mladih odbojkarjev in odbojkaric za državno prvenstvo. V Mežici je bil sklepni turnir državnega prvenstva za starejše dečke v normalni odbojki. Med štirimi ekipami, ki so se uvrstile v finale po predhodnem tekmovanju v regijah, so zmagali mladi odbojkarji Šoštanja Topolšice pred Mežičani. Tretja je bila ekipa Žužemberka, četrta pa Salonita Anhovo.

Na Prevaljah sta bila dva zaključna odbojkarstva turnirja. Prvega dne so med letnicami 1986 in mlajšimi zmagale igralke Kemiplasa Koper pred ekipo Prevalj, ki jo je vodil trener Bogdan Pupavac. Drugi dan je bil še turnir letnic 1990 v mini odbojki. Državne prvakinja so postale deklice **Partizana Prevalje**, varovanke trenerja Marka Drevenška. V odločilni tekmi so mlade Prevaljčanke ugnale drugouvrščeno ekipo Galeje

Maribor z 2:1 v nizih.

Velja dodati, da je bil letošnji finale prvenstva Slovenije v mini odbojki za dečke v Žužemberku, kjer so zmagali odbojkarji upi Partizana Fram pred Brezovico, Žužemberkom in ravnim **Fužinarjem**. Mlade naraščajnike ravnega kluba je vodil trener Franjo Jež, ki je poudaril, da je bila že uvrstitev na sklepni del turnirja za njegove učence lep uspeh. Ivo Mlakar

TUDI NA RAVNAH »Z GIBANJEM DO ZDRAVJA«

Med 35 izbranimi slovenskimi mesti, ki letos izvajajo projekt »Slovenija v gibanju, z gibanjem do zdravja«, ki ga vodita Športna unija Slovenije in Cindi Slovenije, v sodelovanju s športnimi in zdravstvenimi organizacijami, so tudi Ravne na Koroškem. Športno društvo Partizan Ravne je pod skrbnim vodstvom predsednice Mete Kolar izvedel akcijo v Parku telesne kulture že dvakrat, 22. aprila in 19. maja. Prvič se je odzvalo 70

občanov in občank v starosti od 20 do 65 let, drugič pa 68.

V letu 2001 je poudarek na hoji, in sicer testu hoje na 2 km, akcijo pa bodo izvedli štirikrat, torej še dvakrat v jeseni. Na podlagi testa, ki ga opravijo zdravstveni delavci pod vodstvom doktorice Danice Đorđević, udeležencem po prehojenju poti strokovno svetujejo, kakšna naj bo njihova bodoča primerna telesna vadba. Vsak dobi

tudi pisno poročilo o rezultatu testiranja.

Namen akcije je s celovito vseslovensko kampanjo ohranjati in vzpodbujati prebivalstvo za ukvarjanje z načrtno, redno in zdravju prijazno športno rekreativno vadbo in gibanjem nasploh ter s tem prispevati k zmanjšanju vpliva dejavnikov tveganja sodobnih obolenj. I. M.

Naši kraji:

Praznično za prvi maj

Povsod po Koroškem smo praznik dela proslavili kar se da slovesno. Največja shodi so bili tudi tokrat tradicionalna srečanja na Ivarčkem jezeru, na Kremžarici in na Ojstrici, slednje je s svojo prisotnostjo počastil tudi predsednik države Milan Kučan. Na fotografiji se predsednik države rokuje s predsednikom DeSUSa za Koroško, g. **Štefanom Borovnikom**.

-vik



KOROŠKA z d r u ž e n a TRGOVINA

trgovina in storitve d.d.



s celovito ponudbo ZA VAS

- 60 sodobno urejenih trgovin po vsej Koroški
- blagovni centri ZIPO v Slovenj Gradcu, OPSI v Dravogradu in gradbeni center POZI v Radljah ob Dravi

DRŽALI SMO BESEDO:

Na Hmelini v Radljah smo prenovili in posodobili prodajni center POZI, v katerem smo poleg nove enote gradbenega materiala ohranili tudi CASH&CARRY.

Odpiralni čas:

GRADBENI MATERIALI
Tel. 02/88 71 161

od 7.30 do 19. ure,

sobota od 8. do 12. ure

CASH&CARRY
Tel. 02/88 73 451

od 8. do 19. ure,

sobota od 8. do 17. ure

KOROŠKA TRGOVINA - EDINA DOMAČA TRGOVINA

Novo v Sloveniji ELEKTRIČNO KOLO Z MOTORJEM



EKSKLUZIVNI ZASTOPNIK

Francetova cesta 23, 2380 Slovenj Gradec

Tel.: 02/882-17-30, 882-17-40

Fax: 02/884-52-12, GSM: 041/642-009

Prednosti:

- ne potrebujete izpita, čelade in registracije
- ekonomično
- tiho in ekološko
- lahko
- spoštuje okolje

**IDEALEN ZA
MESTNI PROMET, NAKUPE,
VOŽNJO V ŠOLO, ...**

**OB NAKUPU
UGODNI POGOJI
FINANCIRANJA !**



MINISCOOTER AR-1

Dimenzija vozila: 110x45h 105 cm
Teža: 32 kg
Največja nosilnost: 120 kg
Največja hitrost: 22 km/h
Doseg: 30 km
Ponovno polnjenje: 6h



MINI TRUCK

Kratko ogrodje: 135x80x110 cm
Dolgo ogrodje: 158x81x105 cm
Teža: 65 kg
Največja nosilnost: 270 kg
Največja hitrost: 13,5 km/h
Doseg: 3-8 h
Ponovno polnjenje: 8h



QUICK STEP

Dimenzija vozila: 110x65h 110 cm
teža: 39 kg
Največja nosilnost: 120 kg
Največja hitrost: 7-12 km/h
Doseg: 30 km
Ponovno polnjenje: 6h

Cena: 214.500 SIT Cena: 357.500 SIT Cena: 330.000 SIT

IGRALCI FUŽINAR-INTERDISKONTA V SLOVENSKEM VRHU

Namizni tenis ima na Ravnah bogato tradicijo. Nekdanje igralke Fužinarja Ačko, Logar, Trbežan, Horvat... in igralci Pavič, Gunther, Jamšek, Bezjak, Sirovina, Špegel... so pred leti že krojili sam vrh slovenskega kakor tudi jugoslovanskega namiznega tenisa. Po nekaj letih zatišja pa v prostorih doma telesne kulture ponovno nastaja generacija igralcev, ki so na dobri poti, da ponovijo in tudi presežejo uspehe svojih predhodnikov. Trenutno imata trenerja Marko Špegel in Andrej Bač pod svojim okriljem blizu trideset mladih igralcev, ki so na državnih prvenstvih že začeli osvajati kolajne. Tako ima NTK Fužinar - Interdiskont po dolgem času v svojih vrstah ponovno državno prvakinja, saj je v kategoriji mlajših kadetinj državna prvakinja posamezno in v dvojicah, skupaj z Ivano Zero, postala Manca Fajmut.

Glavni trener **Marko Špegel** o nadaljnjih načrtih pravi:

»Naš cilj je, da čimveč igralcev spravimo v reprezentanco. Prav tako bi se radi z žensko ekipo v nekaj letih uvrstili v I. ligo. V klubu imamo lepo število izrednih talentov, upam pa, da se bo

z zadnjimi uspehi zanimanje za ta šport še povečalo.«

Optimizma in velikih načrtov za prihodnost ne skriva predsednik kluba in glavni sponzor Stojan Šater, ki je pred leti tudi sam spretno udarjal po beli žogici:

»Sam imam rad ta šport in bi rad videl, da se tradicija nadaljuje. Perspektiva je dobra, predvsem pri dekletih, naša prioriteta pa je delo z mladimi. Nikoli se ne ve. Mogoče bo ravno iz naših vrst Ravne dobilo prvega olimpijca.«

Zadnji rezultati na tekmovanjih najvišjega nivoja samo potrjujejo napovedi trenerja in predsednika, saj so kadeti in kadetnje Fužinarja na tekmovanjih najvišjega nivoja vedno v samem vrhu. Tako je dva naslova prvakinja na državnem prvenstvu Slovenije v Cerknici osvojila Manca Fajmut (mlajše kadetnje posamezno in dvojice), eno Ivana Zera (dvojice s Fajmutovo), tretje mesto je v kategoriji dvojic zasedla Polona Županc, prav tako sta bila tretja v kategoriji dvojic med mlajšimi kadeti Tilen Mlinar in Jernej Ošlovnik.

Kadeti in kadetnje so imeli državno prvenstvo na



Ptjuju, najuspešnejši udeleženelec pa je bil Jure Dretnik, ki je bil drugi posamezno in med dvojicami (skupaj z Luknerjem - Muta), tretje mesto pa je osvojil med mešanimi dvojicami skupaj z Zalo Šetina. Slednja je osvojila tretje mesto tudi v kategoriji dvojic kadetinj.

Na rang lestvici namiznoteniške zveze Slovenije je med mlajšimi kadetinjami na prvem mestu Manca Fajmut, četrta je Ivana Zera. Med mlajšimi kadeti je Tilen Mlinar drugi, Jernej Ošlovnik pa peti. Pri kadetih je Jure Dretnik peti, isto mesto v kategoriji kadetinj zaseda Zala Šetina. Bogdan Tušek

TUDI KOROŠČI V PRAGI

Češki športni delavci pred dnevi niso skrivali zadovoljstva. Praški maraton, na katerega so privabili največja imena maratona, jim je uspel. Več kot tritisoč tekačev na najzahtevnejši progji, nad pettisoč drugih udeležencev. Rekord evropskih prizorišč je dosežen v kratkem času. V prestižnem Hiltonu, kjer nočnina preseže nekaj tisoč mark, se je kar trlo tekaških zvez, dominirajo Kenijci. Zmagala pa je Italijanka. Poznavalci so komentirali: »Ni presenečenje«.

Tudi Korošci, ki imamo nekaj izjemnih tekačev, smo bili tam, škoda brez Morija, ki ga z njegovimi časi povsod pričakujejo okrog tistih magičnih dvajsetih minut. No, tokrat je na cilju bil 154. Slovenec. Pa ne pozabite - za njim je bilo še krepko nad tritisoč tekačev - tudi ostali so bili solidni. Iz leta v leto se izboljšuje naša prepoznavnost. Morda še najbolj po Gorenju. Nosimo njihove kapa in zastavo, letos smo imeli vsaj enake majice z napisom SLOVENIJA. Tekška sekcija

Gorenja iz Velenja namreč združuje in vabi tekače na dolge proge, prav med Korošci pa je nekaj fantov, ki nedvomno spadajo v samo špico teh napornih športov. Je pa njihova skromnost pač takšna, da o njih skorajda ne slišimo, čeprav jim množice ploskajo in tulijo, ker prihajajo v cilj še v časih, ko je vse razgreto in jim v hrbte gleda prenekateri Kenijec.

kv

Kalvarija za alpiniste

Praksa je pokazala, da je skalovje na **radeljski Kalvariji** prav to, kar potrebujejo alpinisti. Bodisi tisti starejši, za kondicijo in težje smeri, še bolj pa je primerna za začetnike, ki si brez tveganj nabirajo dragocene izkušnje ob dobrem varovanju in inštrukcijah bolj izkušenih. Še posebej Ravenčanke so kaj rade v tem skalovju. Odlično je varovano in smeri so izdelane po težavnostih. Vsak si izbere, kar pač zmore in po čem hrepeni. Tu je skoraj vedno živahno.

kv



Me držiš, roke se mi že tresejo

ODBOJKARICE OSNOVNE ŠOLE PREVALJE: ČUDEŽ ALI NAČRTNO IN MARLJIVO DELO

Gotovo vas zanima, kako odbojkaricam Osnovne šole Prevalje uspeva dosegati takšne dobre rezultate? Malce podrobneje jih bomo predstavili. Pa začnimo kar pri sestavi ekipe, ki jo sestavlja deset deklet. Kapetanka je Mojca Petrič, igralka slovenske pionirske reprezentance. Moštvo sestavljajo še Mojca Brložnik, Aleksandra Jovič, Anja Zdovc, Maja Jurač, Tina Lešnik, Larisa Krevh, Tjaša Vogrin, Aleksandra Štornik in Alja Špenger. Ponavadi je glavna vloga kapetana, da spodbuja ekipo. A mi ne bi bile ekipa, če se ne bi skupaj spodbujale in med igro dajale vse od sebe. Kljub temu ne bi dosegle vrhunca, če ne bi bilo trenerjev. Trikrat na teden trenira večina igralk pri odbojarskem klubu Partizan Prevalje. Trener je gospod **Bogdan Pupavac**. V šoli pa imamo treninge enkrat tedensko. Trenira nas profesor športne vzgoje gospod **Štefan Peršak**. Nikakor pa ne smemo pozabiti naših začetkov. Osnovne tehnike nas je učil trener **Jože Drevenšek**, njegovo delo



pa je nadaljevala Marjana Sonjak.

Na treningih dajemo poudarek predvsem tehniki sprejema, servisu, podaji in napadu. Veliko naredimo vaj za moč in krepitev mišic. Zanimanje za treninge se nam je zelo povečalo, saj smo dobili novo telovadnico ter zraven še igrišče za odbojko na mivki.

In naši uspehi? Dvakrat zaporedoma smo bile

državne prvakinja. V Piranu na odbojki na mivki smo osvojile tretje mesto. Dobre uspehe smo dosegle tudi pri mini odbojki, da ne govorimo še o odličnih klubskih rezultatih.

Večkrat smo se na tekme pripravljale s sproščujočimi vajami, kot so tenis, badminton, pohodi v naravo. Tako se psihično pripravimo, da se potem lažje osredotočimo na igro.

Povedati pa tudi moramo, da imamo vse odbojkarice odlični uspeh v šoli. Med seboj se dobro razumemo, saj smo neločljive prijateljice tudi v prostem času.

Odbojkarice osnovne šole Prevalje - čudež ali načrtno in marljivo delo? Mislim, da ste iz prispevka razbrali, da nas je do dvakratnih državnih prvakinj pripeljalo le načrtno in marljivo delo. Ravno zato smo še bolj ponosne na ta naziv in na nas je ponosna tudi naša šola.

Aleksandra Jovič, OŠ Franja Goloba Prevalje

ŠOLSKO ŠPORTNO DRUŠTVO NA OSNOVNI ŠOLI MUTA LETOS ZELO USPEŠNO

Košarkarji med dvanajstimi najboljšimi šolami v Sloveniji, ekipa namiznega tenisa osvojila drugo mesto

Z majem se zaključuje sezona šolskih športnih tekmovanj, na katere so letos ponosni tudi na osnovni šoli Muta, saj so učenci Šolskega športnega društva v tem šolskem letu, pod mentorstvom prof. športne vzgoje **Damjana Cvetka**, dosegli izredno dobre rezultate.

Ekipa starejših dečkov se je v košarki uvrstila med 12 najboljših šol v Sloveniji ter prišla do polfinalnih tekmovanj, kar je velik uspeh. Dobre rezultate je pokazala tudi ekipa mlajših dečkov, ki igrajo v kategoriji do 6. razreda, saj so se tudi uvrstili v polfinalna tekmovanja.

Sicer pa učenci trenirajo tudi v Košarkarskem klubu Muta, pod vodstvom trenerja Ivana Harnika, kjer prav tako dosegajo dobre rezultate. Ekipa starejših dečkov, skupaj z leto starejšimi vrstniki, igra v drugi slovenski košarkarski ligi za kadete, kjer so letos dosegli drugo mesto. Trenutno se košarkarji pripravljajo na kvalifikacije za uvrstitev v prvo državno ligo za kadete. Ekipa mlajših dečkov pa v tem mesecu prične trenirati v drugi slovenski košarkarski ligi za pionirje.

Z izredno dobrimi rezultati se lahko pohvali tudi šestčlanska ekipa namiznega tenisa na šoli, saj



Košarkarji Košarkarskega kluba Muta,

posnetek Drago Verdnik

je na državnem tekmovanju ŠSD dosegla 2. mesto. **Mladi tenisači** pod vodstvom trenerja **Vojka Luknerja** dosegajo izredno dobre rezultate tudi v namizno teniškem klubu Muta.

Sicer pa je pred dnevi OŠ Muta v sodelovanju s Košarkarskim klubom Muta organizirala 2. All star turnir, kjer so mladi košarkarji občinstvu

predstavili različne elemente košarke in odigrali dve revijalni tekmi. Košarkarji so tekmovali v metanju trojke in prehodni pokal je osvojil Matej Skutnik.

Dan košarke, kot so ga imenovali, so zaključili s pregledom letnega dela v košarkarskem klubu Muta.

Lidija Verdnik

VINKO GOSTENČNIK, RENARJEV CINC



Veselo, praznično razpoloženje je vladalo v soboto, 5. maja 2001 v Podgori, pri Renarju. Kako tudi ne bi bilo takšno, ko pa je praznoval bivši gospodar, oče in dedek **Vinko Gostenčnik** svoj visok, lep jubilej, 80 let življenja. Ni vsake-mu človeku dano, da v svojem življenju doživi in lahko praznuje tako visok življenjski praznik.

Vsi, kar nas je povabil, smo se odzvali njegovemu prisrčnemu povabilu. Prišli smo da smo skupaj praznovali in se veselili njegovega visokega jubileja. Vedeli smo, našemu slavljenču v življenju niso cvetele rožice. Da je bilo polno dela,

trpljenja in trnja vmes.

Renarjev grunt, kjer se je 2. maja 1921 rodil, je težaven. Zahteva delo. Pije kri in življenjsko moč človeku. Vinko mu je bil le s trdim delom in velikim odpovedovanjem kos. Veliko je vložil v Renarjevo domačijo: v poslopja, njive in travnike. V hiši in novih hišah otrok je tudi njegov delež. Kakor za tisoče drugih slovenskih fantov, je bila tudi za Vinka najhujša življenjska izkušnja druga svetovna vojna. Prisilna mobilizacija v nemško vojsko in odhod na fronto. Cela štiri leta ga ni bilo doma. Kaj pomeni domotožje, kaj so rane in smrtni strah, kako dolga so bila ta leta zanj, vem sam najbolje. Vinko ve, kako se počuti človek, ko se od eksplozij granat majejo tla pod nogami. Kako je, ko napadajo tanki, ki se grmeč, kot jeklene pošasti vale proti tebi, da te pomadrajajo in uničijo. Ve, kaj je bombardiranje, napadi nizko letečih letal in kaj so spopadi »na nož«, na bajonete, mož na moža. Kako neskončne so ure, če si lačen, a o jedi lahko le sanjaš.

Vsi, ki še živimo v samostojni državi Sloveniji in

ki smo tako kot Vinko trpeli med vojno, želimo samo to, da bi bilo naše trpljenje priznано, kot del trpljenja celotnega slovenskega naroda. Nismo bili ustaši, četniki, domobranci, plava, bela ali rdeča garda. To so bili pristaši strank, ki danes, žal, počasi zopet prihajajo na oblast. Mi smo bile žrtve, prisilno, proti svoji volji potegnjeni v krvavi vojni vrtinec.

Vem, da vse to leži tudi našemu 80 letnemu slavljenču Vinku globoko na duši. Deset let, odkar je Vinko praznoval 70 le svojega življenja, je minilo hitro, skoraj neopazno. Vendar mu je prineslo mnogo žalosti, pa tudi veselja. Žalost zaradi mnogo premlade, prehitro umrle žene, se je umaknila veselju. Vsi otroci so si postavili nove hiše, ga razveselili z vnuki. Mladi rod raste in gre naprej, vsem težavam navkljub. Prav gotovo bo živel lepše življenje. Vinku pa želimo, da bi ostal tudi naprej tako dober, pošten očka, dedek, sosed in prijatelj, kakršen mora biti Renarjev Cinc.

Rok Gorenšek

OBSOJAMO BRUTALEN NAPAD

Društvo borcev Šentjanž pri Dravogradu je na svoji razširjeni seji (odbor, nadzorni odbor in drugi) 02. 05. 2001 v pisarni društva v Domu borcev med drugim razpravljalo o svobodi tiska in sprejel sklep, da damo oglas v javna občila o našem stališču do tiska.

Obravnavan je bil primer brutalnega napada na novinarja Večera, gospoda Mira Petka, pred

stanovanjem v Mežici. O tej zadevi je bilo že precej napisanega v javnih občilih in naše društvo borcev se v celoti pridružuje mnenju mnogih, ki ogorčeno obsojajo taka dejanja. Mi sodimo, da je napad na novinarje napad na svobodo tiska in na demokracijo na sploh. Strinjamo se z ugotovitvijo, da je po vsej verjetnosti napad bil naročen, kot je povedal gospod Danilo Slivnik, od kapitala.

Mi k temu dodajamo, da je ta kapital po vsej verjetnosti imel podporo še od drugih subjektov. Tudi naše Društvo borcev Šentjanž upa, da bo pristojna kriminalistična služba odkrila napadalce in naročnike tega napada.

Društvo borcev Šentjanž
Zanj: Franc Bart

SLOVENSKI TIP KAPITALIZMA?

V ustavi je zapisano (2. člen), da je Slovenija pravna in socialna država. Kot je ugotovil že dr. Bogomir Kovač (SP Dela 5. maja 2001), Slovenija še nima izdelane politične ekonomske opredelitve, kakšen kapitalizem je primeren za našo državo. Modelov je več, kot je bilo nekoč več modelov socializma. Morda pa bodo strokovnjaki, ki so diplomirali na Univerzi Edvard Kardelj in ki so očitno brez zgodovinskega spo-

mina odkrili nov model samoupravnega podjetniškega kapitalizma, katerega bodo, kot nekoč model samoupravnega socializma, hodili študirati strokovnjaki iz drugih držav.

Znano je, da kdor preveč ukrepa, lahko sam krepne. In je že tako, da naši očetje med drugo svetovno vojno niso bili za Evropo, njihovi potomci ne morejo brez nje, kot da so jabolka padla daleč od dreves. In čeprav so cene računalniških ramov

zelo padle, pri nas nekateri še vedno mislijo, da so »in«. In kaj bo potem z ljubeznijo v Sloveniji, če ne bo šla več čez želodce? In kaj, če je globalizacija kot nora krava, ki ne more več iz ledu? Morda pa je Evropa kot nudistična plaža, kjer bo Slovenija odvrгла svoj lipov list in bo postala »no to exist«?

Andrej Grampovčan
Ravne na Koroškem

IŠČEMO PROSTOR ZA SKLADIŠČE v velikosti približno 500 - 1000 kvadratnih metrov, z možnostjo najema ali odkupa ter možnostjo opremljanja pisarniških prostorov.

POGOJ: dovoz za tovorna vozila.

Vse ponudbe sprejemamo na tel. št. **02/821-80-70**

ULTRA INTERNATIONAL d.o.o. RAVNE NA KOROŠKEM

**BREZ TVEGANJA IN STROŠKOV,
LEP ZASLUŽEK, NI AKVIZITERSTVO.**

NUDIMO KREDIT.

Telefon: 031 721 753, 041 340 985 - Irena

Odtujen video nadzor

Tokratno koroško črno kroniko pričujem z dogodkom, ki za ta del Slovenije ni običajen. Tudi Korošci so sicer veliki ljubitelji nogometa - žal se jim zna primeriti, da bodo v prihodnji sezoni v nogometni ligi Simobil zastopani le z enim moštvom, vendar njihov navijaški »efvorizem« običajno ne preseže sprejemljivih meja. Zato je bolj »običajn« nogometno ozračje moralo na Koroško biti prej ko prej uvoženo. Prišlo je s Primorci!

Tifo(s)zi iz Kopra

Na nogometnem stadionu v Dravogradu je 14. aprila med 17.00 in 19.00 uro potekala prvenstvena nogometna tekma 1. SNL, med moštvoma NK Dravograd in NK Koper. Tekmo je spremljalo tudi 42 članov navijaške skupine TIFOZI iz Kopra, ki so bili v večini vinjeni.

Že pred tekmo so poskušali s provokacijami - pljuvanjem in skakanjem po ograji - izzvati pretep. Policisti so jim to uspešno preprečili. Ob 18.15 je eden izmed TIFOZOV - T.J. iz občine Koper, pričel kršiti javni red in mir, tako da je brcal v naslonjala stolov in dve tudi zlomil. Ker pozivov policistov, da naj neha ni upošteval, je bil do konca tekme odstranjen z nogometnega stadiona.

Prijatelji v jointu

Uživanje mamil in navajanje drugih nanje je tudi na Koroškem vse bolj pogost pojav. To dokazujejo tudi nekateri dogodki iz minulega enomesečnega obdobja, ki ga zajemam v svoji tokratni koroški črni kroniki.

Tako so policisti Policijske postaje Dravograd 22. 4. 01 ob 08.50 zaznali kaznivo dejanje omogočanja uživanja mamil. Dejanja je osumljen B.K. iz občine Dravograd. S prijateljema S.S. iz občine Dravograd in V.V. iz občine Slovenj Gradec, se je namreč zadrževal na parkirnem prostoru, v bližini gostinskega lokala na Meži v Dravogradu. Predlagal jima je, da skupaj pokadijo mamilo - JOINT. Iz žepa je vzel papirček za ročno zvijanje cigaret, ga zvil v cigaret s tobakom, h kateremu je primešal marihuano. Tako pripravljen cigaret je dal prijateljema in skupaj so ga pokadili in ogorek odvrgli.

Ob prihodu policista je B.K., pred varnostnim pregledom, po službeno policijsko vozilo odvrge PVC vrečko, v kateri je bila neznan rastlinska snov, za katero policisti sumijo, da je mamilo. Zoper B.K. bodo policisti podali kazensko ovadbo na Okrožno državno tožilstvo v Slovenj Gradcu, zaradi suma storitve kaznivega dejanja omogočanja uživanja mamil po 197. členu Kazenskega zakonika Slovenije.

Mamila v verigi

Policisti Urada kriminalistične policije Policijske uprave Slovenj Gradec pa so 8. 5. na podlagi odredbe Okrožnega sodišča Slovenj Gradec opravili hišno preiskavo pri B.V. iz občine Mežica. Pri tem so mu zasegli 8 gramov mamila marihuana.

Z zbiranjem obvestil so kriminalisti ugotovili, da je B.V. na območju Celja od nez-

nanega prodajalca kupil 20 gramov marihuane za 7000 tolarjev. Del mamila (10 gramov) je prodal A.P. iz občine Ravne na Koroškem, ki so mu policisti mamilo zasegli. V preiskavi so ugotovili, da ga je kupil za nadaljnjo prodajo. Prav tako so ugotovili, da je B.V. nekaj marihuane dal za uživanje mladoletniku iz občine Ravne na Koroškem.

Onemogočen na zebri

Na koroške ceste nas tokrat pripelje prometna nezgoda, ki se je pripetila 20. 4. 01 ob 05.30 na regionalni cesti v naselju Prevalje. Voznik osebnega avtomobila M.L. iz občine Prevalje na prehodu za pešce ni omogočil varnega prečkanja pešcu R.Č., prav tako iz občine Prevalje. Voznik je pešca zadel s sprednjim desnim delom vozila in ga odbil na rob hodnika za pešce, kjer je padel na kamniti robnik in se hudo telesno poškodoval.

Napačen premik

Iste dne ob 16.30 se je na glavni cesti prvega reda v Dravogradu zgodila prometna nezgoda zaradi nepravilnega premika voznika osebnega avtomobila. V nezgodi se je voznik osebnega avtomobila S.G. hudo telesno poškodoval, lažje telesne poškodbe pa sta dobila sopotnika v osebnem avtomobilu V.G. in mladoletni otrok. Gmotna škoda na vozilih znaša dobrih 2.2 milijona tolarjev.

Voznik osebnega avtomobila S.G. je vozil po glavni cesti iz Dravograda proti Viču. V Dravogradu je zmanjšal hitrost ter z vključenim desnim smerokazom nakazal, da bo zavil desno z glavne ceste na dovozno pot do stanovanjske hiše. Z desnim delom vozila je zapeljal v ustje dovozne ceste, tedaj pa je za njim iz smeri Dravograda proti Viču pripeljal voznik tovornega avtomobila s priklopnikom, nemški državljani P.C.W., ki je vključil levi smerokaz ter zapeljal delno na levi vozni pas, da bi obvozil osebni avtomobil.

Ko je bil tovornjak že blizu osebnega vozila, je voznik osebnega avtomobila nenadoma zavil nazaj na desno in nato še na levo smerno vozišče in zaprl pot vozniku tovornega vozila, ki je trčilo v levi bočni del osebnega vozila in ga potiskal pred seboj kakih 13 metrov.

Odklopljen priklopnik

Precej nenavadna prometna nezgoda, ki bi lahko imela veliko hujše posledice, se je pripetila 30. 4. na glavni cesti Dravograd -

Slovenj Gradec. Voznik osebnega avtomobila M.U. iz občine Mislinja je, okoli 19.45, vozil po tej cesti iz Slovenj Gradca proti Dravogradu. V Bukovski vasi se mu je z njegovega vozila nenadoma odklopil lahki priklopnik, v katerem je prevažal konja. Priklopnik je zaneslo na nasprotni vozni pas, kjer je prav tedaj pripeljala voznica osebnega avtomobila B.W. iz občine Vuzenica. V trčenju sta se voznica in njena mladoletna hčerka lažje telesno poškodovali.

Tragično pa se je trk končal za konja v priklopniku, ki je poginil. Policisti vzroke za odklop priklopnika še ugotavljajo.

(Pre)tesno prehitevanje

Prometna nezgoda, za katero lahko prav tako rečemo, da bi jo udeleženci lahko odnesli še veliko huje, se je pripetila 04.05.01 ob 11.45 na glavni cesti Slovenj Gradec - Velenje.

Voznik tovornega avtomobila s priklopnikom J.R. iz občine Gornja Radgona je zunaj naselja Šmartno pri Slovenj Gradcu pričel prehitevati kolesarja, ki sta vozila v smeri proti Slovenj Gradcu. Za prehitevanje se je odločil kljub temu, da cesta ni bila prosta na zadostni razdalji, saj je z nasprotne strani prihajala kolona vozil. Ko je voznik tovornjaka prehitel prvega kolesarja, je pri vračanju na desni vozni pas s skrajnim desnim delom priklopnega vozila oplazil drugega kolesarja Z.P. iz občine Šoštanj. Kolesar je izgubil oblast nad krmilom in padel po vozišču ter se huje telesno poškodoval. Ko je ležal na tleh je vanj trčil še kolesar R.T., prav tako iz občine Šoštanj, ki je vozil kakih 10 metrov za njim. Tudi on je padel, vendar se ni telesno poškodoval.

Nepriprilagojen

Nepriprilagojena hitrost pa je bila najverjetnejši vzrok za prometno nezgodo, ki se je pripetila 30. 4. ob 22.15 na regionalni cesti Slovenj Gradec - Kotlje. Voznik osebnega avtomobila B.L. iz občine Slovenj Gradec je vozil iz Kotelj proti Slovenj Gradcu. V ostrem nepreglednem desnem ovinku, zunaj naselja Sele, je zaradi domnevno nepriprilagojene hitrosti zapeljal z vozišča in trčil v nabrežino dovozne poti na regionalno cesto.

V nezgodi se je voznik lažje poškodoval, njegova sopotnica D.K. iz občine Slovenj Gradec pa se je huje telesno poškodovala.

Nepredvidna mladost

V spomladansko - poletnem obdobju je tudi na koroških cestah veliko motoristov ali

voznikov koles z motorjem. Prav ti prometni udeleženci pa so nemalokrat vpleteni tudi v prometne nezgode, do katerih najpogosteje prihaja zaradi njihove nezkušenosti, mladostniške razigranosti in nepazljivosti.

Tako se je 29. 4. ob 01.20 v Slovenj Gradcu pripetila prometna nezgoda, v kateri se je huje telesno poškodoval mladoletni voznik kolesa z motorjem. Motorist je vozil po mestni ulici, iz Sejmiške proti Pohorski ulici. Pri svoji vožnji ni upošteval prometne signalizacije. Zapeljal je preko prednostne ceste in trčil v sprednji levi blatnik osebnega avtomobila, ki ga je vozil voznik M.F. iz Pameč pri Slovenj Gradcu. V trčenju je mladoletnega voznika kolesa z motorjem odbilo na pokrov osebnega avtomobila in preko vozila na cesto, kjer je obležal hudo ranjen.

Policisti so ugotovili, da je mladoletnik vozil pod vplivom alkohola, saj je imel v izdihanem zraku 1.3 promile alkohola.

Noga v zobnik

V podjetju za predelavo lesa Hudovernik v Doliču, se je 8. 5. ob 14.40 pripetila delovna nezgoda, v kateri se je lažje telesno poškodoval delavec D.J. iz Doliča. Nezgoda se je primerila, ko je D.J. na transportnem traku za razrez lesa opravljal pomožna dela. Med delom mu je zdrsnilo in z nogo je zadel v zobnik transportnega traku, ki mu je stisnil stopalo in na njem povzročil rano. Kraj nezgode si je ogledal tudi delovni inšpektor.

Pretrgana komunikacija

Tudi tale dogodek iz policijskih sporočil Policijske uprave Slovenj Gradec bi, vsaj okvirno, sodil med delovne nezgode, čeprav v njem ni bil nihče poškodovan. Je pa prišlo do precejšnje zmede in posledično je veliko ljudi najbrž tudi močno bentilo.

20. 4. ob 12.50 je J.Č. iz občine Ruše opravljal zemeljska dela z delovnim strojem na delovišču pri Viču pri Dravogradu. Opravljal je izkop za kolesarsko stezo, ki bo vodila po Republiki Avstriji. Izkop je potekal po trasi, kjer je v zemlji položen telefonski kabel, ki povezuje celotna naselja Vič, Goriški vrh in Libeliče. Pred začetkom del so delavci Telekom označili, kje poteka telefonski kabel. Kljub temu pa ga je delavec, ki je opravljal izkop, pretrgal in brez telefonskih povezav je ostalo več kot 1000 ljudi.

Podjetje Telekom je bilo pri tem oškodovano za dobrih 3.5 milijona tolarjev.

Avstrijec s 40 centimetri

Bili smo v tej črni kroniki že enkrat na meji in spet vračamo tja. Na mejni prehod Vič je namreč 15.4. ob 11.05, da bi vstopil v Slovenijo, pripotoval A.W., državlján Avstrije. Pri pregledu vozila je policist pod sprednjim sopotnikovim sedežem našel skrito gumijevko, dolgo 40 centimetrov, ki je bila posebej prirejena za napad in jo pri vnosu ni prijavil. Gumijevko so mu zasegli, sodnik za

prekrške pa mu je izrekel opomin za zaplembo gumijevke.

Slovenec s plinom

Ne na mejnem prehodu, marveč kar v notranjosti države, pa so policisti 25. 4. zaplenili plinsko pištolo, ki jo je brez posebnega dovoljenja posedoval R.S. iz občine Slovenj Gradec. Romal bo k sodniku za prekrške, kjer se mu bo pridružil še M.L., prav tako iz občine Slovenj Gradec, ki je isto pištolo, z namenom, da jo kupi, nekaj časa tudi posedoval.

Sekal je smrečico

Nekoliko po svoje si posege v svoj gozd predstavljal S.G. iz občine Radlje ob Dravi. Policisti so namreč zbrali obvestila o kaznivem dejanju uničevanja gozdov. Tako naj bi S.G. že leta 1991 pričel s posekom lesa brez odobritve pristojnih služb in je tako kršil Zakon o gozdovih.

Kljub opozorilom in predlogu za uvedbo postopka pri sodniku za prekrške je nadaljeval z nedovoljenim in nestrokovnim posekom in v obsegu, ki je presegal prirast lesa. Gozd je tako uničil in na površini enega hektarja uničil lesno proizvodno vlogo gozda za več desetletij. Povzročil je za 2.400.000 tolarjev gmotne škode.

»Utopil« šolo

Kaj je pravzaprav želel narediti neznan storičar v noči na 12. 4. v prostorih Srednje gostinske in lesarske šole v Slovenj Gradcu, ve najbrž le on sam. V enem izmed kabinetov je namreč odprl pipo ter pustil teči vodo. Policisti ga sicer iščejo, mi pa lahko le ugibamo, da je morda želel »odplaviti« dnevnike in redovalnice z vsemi »šusi, cveki ali smrekami« vred.

Gmotna škoda sicer še ni ocenjena, dejstvo pa je, da so ocene ostale nedotaknjene in jih bo moč spremeniti le z večjo mero znanja in ne z »zalivanjem«.

Racanje in jajčarija

Bolj »oprejemljivo« je bilo delo neznanega nočnega tička, ki je v isti noči v Šmartnem pri Slovenj Gradcu iz gospodarskega poslopja odtujil tri race in 25 jajc ter lastnika oškodoval za okoli 7000 tolarjev.

Odtujil nadzor

Morda bi neznan nepridiprave iz prejšnjih zgodb policija veliko lažje polovila, če bi na mestih njihovih dejanj imela nameščen videonadzor. Ali pa tudi ne... Poglejmo drugo plat!

23. 4. ob 10.20 sta v slovenjgraško veleblagovnico vstopila mlajša moška in na oddelku kozmetike odtujila video kamero, namenjeno videonadzoru, vredno 74.990 tolarjev. Prodajalke so tatvino opazile in enega izmed osumljencev zadržale do prihoda policistov. Drugega so policisti odkrili v mestu Slovenj Gradec. Oba storilca, Z.B.

in S.B., sta iz Maribora in bosta romala pred sodnike.

Mačo

Kratko policijsko sporočilo: »Dne 20. 04. 01 ob 23.20 so policisti PP Ravne na Koroškem A.M. iz občine Ravne na Koroškem zasegli mačeto z rezilom, dolgim 46 centimetrov, ki jo je imel v osebnem avtomobilu. Ker po Zakonu o orožju sodi mačeta med hladno orožje in je pri nas prepovedana, ga bodo predlagali v postopek pri sodniku za prekrške.«

»Upam, da bo sodnik prizanesljiv do njega,« se sredi belega dne vključuje Rene, prijatelj mojega prijatelja »bifedžije«, gostilničarja, igralca, tekstopisca, ljubitelja malih živali in še kaj, Mirana. »Povsem na dlani je, da je človek že dolgo želel postati mačo. Pa mu ni ratalo. Tako je končno poskusil še z mačeto, misleč, če imaš mačeto si mačo. Logika, ki seveda ne vžge. Kajti tudi, če zaužiješ značilno francosko kosilo, saj veste: dunajski zrezek s pomfrijem in fižolovo solato z bučnim oljem, samo zaradi tega še nisi Francoz. Se že moraš pisati najmanj Rene.«

T.I.

Očetove grožnje

V torek, 1. 5. 2001 ob 18.10 je na PP Radlje ob Dravi poklicala starejša mladoletnica iz Radelj ob Dravi in zaprosila za intervencijo policije, saj je v njeno stanovanje prišel njen oče, ki tam sicer ne prebiva več, in se je bala, da jo bo ubil.

Policista sta ugotovila, da je v stanovanju na Partizanski ulici v Radljah ob Dravi, kjer je do marca živel skupaj s svojo družino, prišel V.H. iz občine Radlje ob Dravi. Po vstopu v stanovanje je za seboj zaprl in zaklenil vrata in pričel razbijati inventar. Njegova mladoletna hčerka je tačas pobegnila na balkon in z mobilnega telefona poklicala policijo.

V.H. je iz shrambe vzel jeklenko z gospodinjstvom plinom. Odnese jo je v dnevno sobo, prerezal gumijasto cev in odprl ventil. Hčerki je zagrozil, da jo bo privezal na jeklenko in jo »spustil v zrak«. V stanovanjski blok sta tačas že prišla policista, ki sta zaznala vonj po plinu in takoj izselila prebivalce in se, glede na ogroženost premoženja in življenja ter krike iz stanovanja, odločila, da bosta na silo vstopila v stanovanje. Medtem je V.H. že prižgal plin na jeklenki in pričelo je goreti. Policista sta ogenj pogasila in zaprla ventil na jeklenki ter se pri tem lažje poškodovala.

V.H. je bil tedaj na balkonu s hčerko in ker je bil opečen po nogah in rokah ter po vratu, sta policista poklicala reševalno vozilo. V.H. so odpeljali v bolnišnico, kjer je ostal na zdravljenju. Policista sta tako s svojim hitrim in odločnim posredovanjem preprečila hujše posledice.

Vir: poročilo Policijske uprave Slov. Gradec

LICENCE ZA OPRAVLJANJE ENERGETSKIH DEJAVNOSTI

PRIDOBIVA JIH TUDI ENERGETIKA RAVNE



Nov Energetski zakon, sprejet v letu 1999, prinaša naloge vsem, ki so vključeni v procese na področjih energetske oskrbe ter porabe. Med drugim določa tudi pogoje za opravljanje energetske dejavnosti, izdajo dovoljenj in licenc. 23. 3. 2001 je bila v Uradnem listu št. 21 objavljena »Uredba o pogojih in postopku za izdajo in odvzem licence za opravljanje energetske dejavnosti«. S predpisanimi pogoji za pridobitev licenc se želi zagotoviti, da bodo na odprtem energetskem trgu nastopala stabilna energetska podjetja.

Energetski zakon omogoča razvoj sedanje elektroenergetske dejavnosti Energetike Ravne v novo razširjeno elektroenergetsko dejavnost, kar pomeni dopolnitev sedanjih dejavnosti. Tako smo v skladu z Energetskim zakonom in uredbo na Agencijo za energijo poslali dvanajst vlog za izdajo licenc.

Pridobili smo naslednje odločbe za izdajo licenc za opravljanje energetskih dejavnosti:

- proizvodnja električne energije v elektrarnah od katerih posamezna enota presega moč 1 MW in ne presega moči 10 MW,
- proizvodnja toplote za daljinsko ogrevanje na 1 MW toplotne moči,
- distribucija električne energije,
- distribucija plina in upravljanje distribucijskega omrežja,
- skladiščenje plinskih goriv,
- skladiščenje v skladiščih tekočih goriv z zmogljivostjo nad 25 ton in trdih goriv z zmogljivostjo nad 1000 ton,
- dobava električne energije odjemalcem, ki niso upravičeni odjemalci,
- distribucija toplote za daljinsko ogrevanje,
- trgovanje na organiziranem trgu z električno energijo
- proizvodnja, trgovanje in distribucija tekočih goriv

Od Agencije za energijo pričakujemo še licenco za upravljanje elektroenergetskega distribucijskega omrežja in za zastopanje in posredovanje na organiziranem trgu z električno energijo.

Po besedah direktorice podjetja Energetika Ravne Mojce Kert Kos je prioriteta področje trgovanja z električno energijo. Na podlagi licenc za dobavo električne energije tarifnim odjemalcem, posredništva in trgovanja z električno energijo ter zastopanja tistih porabnikov na organiziranem trgu, ki bodo to želeli opravljati skupno, bodo porabniki električne energije imeli možnost uskladiti z ustreznimi pogodbami.

Poslanstvo Energetike Ravne bo tudi v prihodnje povezano s cilji gospodarne rabe energetskih virov, konkurenčne, varne in zanesljive oskrbe porabnikov ob zagotavljanju učinkovite rabe energije z upoštevanjem pogojev okoljske sprejemljivosti.

-mkk

HOROSKOP - JUNIJ 2001



OVEN: Obsijani s sončnimi žarki iz spremenljivega Dvojčka boste pripravljani na dinamičen mesec, ko vam ne bo težko opravljati dveh stvari hkrati ali biti na dveh mestih »istočasno«. Gre za krajša, velikokrat nepredvidena in poslovno uspešna potovanja, za dušo pa si boste izsanjali tudi kakšno skrivno pot v tople kraje. Preglejte svojo pošto in odpišite najprej na manj prijetne naslove.



BIK: Morda se vas bo spet oklenilo malodušje zaradi denarja, nikar pa v to prehodno razpoloženje ne vpletajte partnerja ali staršev, ker so vaša postna premišljevanja bolj načelne vrste, med tem pa si lahko brez skrbi privoščite kak nakupovalni izlet do bližnjega vrtnarstva. Če pa imate višje cilje, že veste kako in zakaj - odreči se dopustu v tem primeru ne bo težko.



DVOJČKA: Morda se boste po napetih tednih poskusili iztrgati občutku razdvojenosti in se pustili zapeljati v navidezno samozadovoljstvo - kot da je vse v najlepšem redu, tako kot je. Naj bo le za trenutek. Življenje vam samo zdaj - in potem dolgo ne več - ponuja priložnost, da razrešite eno od bistvenih življenjskih dilem. Ugriznite v trpko jabolko, da vam bo v prihodnje lepše.



RAK: Odprite oči in si vsaj oglejte in zapomnite priložnosti, ki jih spuščate mimo, ker ste se spet malo sramežljivo namestili v svoj varovalni oklep. Priznati pa je treba, da iz tega zavetja neverjetno pronicljivo opazujete in da s svojimi redkimi, a natančnimi izjavami vedno bolj presenečate. V vašem zaznavanju je izjemna moč, morda se je bo katera od simpatij celo malo ustrašila.



LEV: Čas pred dopusti sicer ni najprimernejši za utrjevanje kariere, a prav to vam zdaj najbolj dviguje krvni tlak. Če boste pri delu malo popustili in si z rekreacijo pridobili nekaj barve in športnega videza, boste ubili dve muhi na en mah. Šef je vendar človek, ki uživa pri svojem delu, in to se kaže tudi navzven ... Kam pa boste zasebno usmerili privlačnost, že nekaj časa zelo natančno veste.



DEVICA: Napredovanje v karieri je sicer sladko, a postopoma se bodo pokazale tudi vse omejitvi, ki ste jih med napornim vzpenjanjem spregledali. Najprej se umirite, potem pa čim več sprašujte, da boste lahko videli probleme s širšega zornega kota. Brez zaupanja sodelavcev boste težko obvladovali položaj. Zadrege bodo trajale kar več mesecev, izkušnje pa bodo dragocene.



TEHTNICA: Nezadržno vas vleče v daljave in višave, težje pa boste sprejeli dejstvo, da so vsa dejanska in duhovna popotovanja povezana z odrekanjem in trdim delom. Zmogli boste, seveda, in upirati se ne bi imelo nobenega smisla. Celo prav vam je, da ste čim več zdoma, da bi vsaj malo odložili neizbežno soočenje. Če se vam bliža življenjska prelomnica, sprejmite nevsiljivo pomoč, da bo odločitev manj boleča in hitrejša.



ŠKORPION: Najbrž že čutite olajšanje v partnerskih odnosih; ko boste opustili prizadevanja po temeljitem nadzoru, se bodo začeli dogajati majhni čudeži - samo bo prišlo k vam, kar si želite in potrebujete. Pač pa se boste zdaj verjetno še bolj silovito zapredli v finančne zadeve, poslovanje s tujim premoženjem vam ne bo delalo nobenih preglavic, korist bo obojestranska.



STRELEC: Kot da si vsi želijo sodelovati prav z vami - vaš optimizem in duhovna širina bosta delovala kot zdravilni magnet in od vas bo odvisno, ali bo ostalo vedno le pri poslovnosti, ali pa se bo spletko kaj bolj osebnega - Saturn vas dobesedno nagovarja k trajnejši odločitvi. Da si osvetlite okoliščine še z realne plati, se diskretno pozanimajte še v bližnji okolici.



KOZOROG: Medtem ko se večina v mislih že seli v mirnejše vode, ste obkroženi s kopicco nujnih opravkov - še več, velikih projektov, ki se kar razcvetajo v nove vrhove. Hitro prilagajanje in spreminjanje načrtov vam ni pisano na kožo, a z zvezdno podporo boste zdaj zlahka sledili takšni dinamiki. Če se pokaže boljša rešitev, jo hitro preverite in zagrabite.



VODNAR: Razigran mesec je pred vami, z enim samim, a resnim zadržkom: vse, kar vam bo radostno poganjalo kri po žilah in se vam bo zdelo lahko dosegljivo, boste lahko uresničili le s trdim delom in z odrekanjem: tudi razpoznavanje in izražanje čustev je namreč delo in tukaj vam je ob strani Saturn, da boste med nešteti vabljenimi možnostmi izbrali pravo za vas.



RIBI: Še vedno čas, ko dozoreva odločitev, kam se boste usmerili v življenju, kaj bo vaša prva, ali pa morda zdaj že druga in nova izbira kariere. Morda bodo prav zdaj poskušali domači bolj glasno vplivati na vas, in ne bo odveč, če prisluhnete, ni pa nujno, da upoštevate. Notranji glas je pač najboljši vodnik. Morda se je doma le nakopičilo preveč dela in si želijo več vaše prisotnosti?

ZZZS OE Ravne na Koroškem

PRAVICA DO POTNIH STROŠKOV

- ✓ Zavarovane osebe imajo pravico do potnih stroškov, kadar morajo **zaradi diagnostike, zdravljenja ali rehabilitacije** (otroci, šolska mladina in študenti pri vseh boleznih, stanjih in poškodbah, ostali zavarovanci pa pri boleznih ali stanjih, poškodbah pri delu ali poklicni bolezni) potovati k zdravniku ali v zdravstveni zavod v drug kraj, ker v kraju zaposlitve ali stalnega bivališča ni zdravnika ali ustreznega zdravstvenega zavoda.
- ✓ Povračilo potnih stroškov je možno uveljaviti le **do najbližjega izvajalca**, ki je usposobljen za nudenje storitev, na katere nas je **napotil osebni zdravnik, zdravstveni zavod ali zdravniška komisija**.
- ✓ Zavarovana oseba **NI UPRAVIČENA** do potnih stroškov v naslednjih primerih:
 - * za potovanje v drug kraj k izvajalcu specialistične, bolnišnične ali zdraviliške dejavnosti, ko uveljavlja pravice do storitev **zaradi poškodb izven dela**,
 - * za potovanje na **zdraviliško zdravljenje, ki ni nadaljevanje bolnišničnega zdravljenja**,
 - * za potovanje v drug kraj zaradi nabave zdravila ali tehničnega pripomočka za odrasle,
 - * za potovanje v drug kraj zaradi uveljavljanja zobnoprostetičnega zdravljenja za odrasle,
 - * za **potovanje na obnovitveno rehabilitacijo ali letovanje**,
 - * za potovanje domov in nazaj v bolnišnico ob »vikend izhodi« v času hospitalnega zdravljenja
 - * in še v nekaterih drugih primerih.

POVRAČILO POTNIH STROŠKOV

- ✓ Zavarovana oseba je upravičena do povračila stroškov za prevoz z javnim prevoznim sredstvom **ob predložitvi vozne karte**. Enako velja tudi za spremljevalca, ki ga je odredil osebni zdravnik. Če zavarovanec in spremljevalec vozni kart ne predložita, se povračilo opravi na enak način, kot če bi šlo za potovanje z osebnim avtomobilom.
- ✓ Če zavarovana oseba potuje v drug kraj z **osebnim avtomobilom** se obračuna povračilo za prevoz v vrednosti **10% cene litra euro super bencina na kilometer** (zavarovancu in spremljevalcu pripada v tem primeru le ena kilometrina!)
- ✓ **Lastni prispevek zavarovanca** (odbitok pri obračunu povračila potnih stroškov) znaša za posamezni koledarski mesec **3% minimalne plače**. (za maj 2001 je odbitek 2.532,00 SIT)
- ✓ Če je bila zavarovana oseba odsotna od doma **več kot 12 ur**, ima pravico do povračila **stroškov prehrane** v višini **60% dnevnice**, ki se izplačuje delavcem državne uprave.
- ✓ Če mora oseba zaradi napolitve bivati v drugem kraju, ima po predložitvi računa pravico do povračila stroškov za prenočevanje v višini cene hotela s tremi zvezdicami.
- ✓ Povračilo stroškov prehrane in bivanja v drugem kraju pripada tudi osebi, ki je bila določena za spremstvo. Otroci do dopolnjenega 7. leta starosti imajo pravico do povračila stroškov prehrane in bivanja v drugem kraju v višini polovice povračila stroškov, ki pripada odraslim osebam.



Potrdilo o upravičenosti do potnih stroškov - spremstva mora biti **izpolnjeno** s strani izvajalca, ki je zavarovanca sprejel na pregled, preiskavo ali zdravljenje. Vpisano mora biti **datum in ura pregleda ter porabljeni čas**.

Povračilo potnih stroškov je možno uveljaviti pri območni enoti ali izpostavi Zavoda, kjer imate urejeno obvezno zdravstveno zavarovanje.



Podrobnejše informacije vam lahko po telefonu posredujemo na sedežu območne enote ali na izpostavah:

Ravne na Kor.	02/821 01 00
Radlje	02/887 02 50
Slovenj Gradec	02/883 95 10
Mozirje	03/839 04 90
Velenje	03/587 61 77



Za stranke poslujemo

- vsak dan od 8. do 12. ure,
- ob sredah tudi popoldne od 14. do 16. ure

ZZZS

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE
Območna enota Ravne na Koroškem
Ob suhi 11b, 2390 Ravne na Koroškem

POTNI STROŠKI





SŽ-STROJI IN TEHNOLOŠKA OPREMA d.o.o.

RAVNE na Koroškem

Koroška cesta 14, 2390 Ravne na Koroškem, Slovenija

Telefon: +386 2/ 822 11 31, fax: +386 2/ 822 34 54

Internet: www.sz-sto-ravne.si

E-pošta: sto.ravne@siol.net



PROIZVODNI PROGRAM

- LINIJE IN DELI ZA ČRNO IN BARVNO METALURGIJO
- OBDELANI TEŽKI ODKOVKI IN ODLITKI
- NAMENSKI PROIZVODI
- MEHANSKE STISKALNICE
- KOVANI VALJI ZA HLADNO VALJANJE PLOČEVINE
- PROGRAM TOPLOTNE OBDELAVE IN BRUŠENJA
- LABORATORIJSKE STORITVE

